

REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

G 68 G
8.559

Staatskoerant Government Gazette

R1,00 Prys • Price
R0,10 Plus 10% BTW • VAT
R1,10 Verkoopprys • Selling price
Buitelands **R1,40** Other countries
Posvry • Post free

Vol. 327

PRETORIA, 11 SEPTEMBER 1992

No. 14264 ✓

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 2537 11 September 1992

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING: MDLULI NA SIKHAKHANE

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Templeman Mdluli, sy eggenote Sibongile Elizabeth en minderjarige kinders Sipiwe, Mlungisi, Phetheni en Sithembiso, woonagtig te Dlamini 2, 407, Dubeweg, Soweto, te magtig om die van **Sikhakhane** aan te neem.

No. 2538 11 September 1992

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING: NDEBELE NA SHABALALA

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Fanozi Lucky Ndebele, woonagtig te Kamer J35, Deelkraalgoudmyn, Carletonville, te magtig om die van **Shabalala** aan te neem.

No. 2539 11 September 1992

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING: BOTA NA SIBANDA

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Jonathan Bota en sy eggenote Tjenjedzani Bota, woonagtig te Zola-Suid A 2948, Pk. kwaXuma, te magtig om die van **Sibanda** aan te neem.

54641 — A

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS

No. 2537 11 September 1992

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME: MDLULI TO SIKHAKHANE

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Templeman Mdluli, his wife Sibongile Elizabeth and minor children Sipiwe, Mlungisi, Phetheni and Sithembiso, residing at 407 Dlamini 2, Dube Road, Soweto, to assume the surname **Sikhakhane**.

No. 2538 11 September 1992

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME: NDEBELE TO SHABALALA

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Fanozi Lucky Ndebele, residing at Room J35, Deelkraal Goldmine, Carletonville, to assume the surname **Shabalala**.

No. 2539 11 September 1992

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME: BOTA TO SIBANDA

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Jonathan Bota and his wife, Tjenjedzani Bota, residing at 2948 A Zola South, P.O. kwaXuma, to assume the surname **Sibanda**.

14264 — 1

No. 2540 **11 September 1992**

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING: NZIMANDE NA MKHIZE

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalinge van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Priscilla Busisiwe Nzimande, woonagtig te Braesideweg 91, Seaview, te magtig om die van **Mkhize** aan te neem.

No. 2541 **11 September 1992**

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING: CHAMU NA PUTINI

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalinge van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Themba Glenton Chamu, sy eggenote Thandiwe Eunice Chamu en minderjarige kinders Mondli Eugene en Siphesihle Basil, woonagtig te Taylorslokasie, Vulindlela, Pietermaritzburg, te magtig om die van **Putini** aan te neem.

No. 2542 **11 September 1992**

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING: MDLETSHE NA MDADANE

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalinge van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Mfana Petrus Mdletshe, woonagtig te kwaDabeka, Pinetown, te magtig om die van **Mdadane** aan te neem.

No. 2543 **11 September 1992**

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING: ZUMA NA MCHUNU

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalinge van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Piwekome Zuma, woonagtig te Ntuzumalokasie F409, kwaMashu, te magtig om die van **Mchunu** aan te neem.

No. 2544 **11 September 1992**

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING: BROEKMAN NA ERASMUS

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalinge van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Johannes Jacobus Broekman, woonagtig te South Surf 12, Hoofweg, Muizenberg, te magtig om die van **Erasmus** aan te neem.

No. 2540 **11 September 1992**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME: NZIMANDE TO MKHIZE

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Priscilla Busisiwe Nzimande, residing at 91 Braeside Road, Seaview, to assume the surname **Mkhize**.

No. 2541 **11 September 1992**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME: CHAMU TO PUTINI

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Themba Glenton Chamu, his wife Thandiwe Eunice Chamu and minor children Mondli Eugene and Siphesihle Basil, residing at Taylors Location, Vulindlela, Pietermaritzburg, to assume the surname **Putini**.

No. 2542 **11 September 1992**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME: MDLETSHE TO MDADANE

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Mfana Petrus Mdletshe, residing at kwaDabeka, Pinetown, to assume the surname of **Mdadane**.

No. 2543 **11 September 1992**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME: ZUMA TO MCHUNU

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Piwekome Zuma, residing at F409 Ntuzuma location, kwaMashu, to assume the surname of **Mchunu**.

No. 2544 **11 September 1992**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME: BROEKMAN TO ERASMUS

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Johannes Jacobus Broekman, residing at 12 South Surf, Highway, Muizenberg, to assume the surname of **Erasmus**.

No. 2545 11 September 1992**WET OP VREEMDELINGE, 1937****VANSVERANDERING: TENYANE
NA MKUMATELA**

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Georgina Noxolo Tenyane en haar minderjarige kind Silelo Vuyoluethu Emmanuel, woonagtig te Zondostraat 1635, Thokoza, te magtig om die van **Mkumatela** aan te neem.

No. 2546 11 September 1992**WET OP VREEMDELINGE, 1937****VANSVERANDERING: VAN DER WALT NA
STUART-HOWIE**

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Michael John van der Walt en sy eggenote Margaret Elizabeth van der Walt, woonagtig te Cromerweg 84, Muizenberg, te magtig om die van **Stuart-Howie** aan te neem.

No. 2547 11 September 1992**WET OP VREEMDELINGE, 1937****VANSVERANDERING: KUNENE NA MANDLALA**

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Derrick Boy Kunene, sy eggenote Nkosingiphile Maria en minderjarige kind Nosipho, woonagtig te Staats Hoërskool, Vryheidlokasie, Vryheid, te magtig om die van **Mandlala** aan te neem.

No. 2548 11 September 1992**WET OP VREEMDELINGE, 1937****VANSVERANDERING: SIMPSON NA SALEJEE**

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Akber Ali Simpson en sy minderjarige kind Mogamat Shakier Simpson, woonagtig te Buitengrachtstraat 134, Kaapstad, te magtig om die van **Salejee** aan te neem.

No. 2549 11 September 1992**WET OP VREEMDELINGE, 1937****VANSVERANDERING: MAAKE NA MATLAILA**

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Simon Sankie Maake en sy eggenote Maria Mabu Maake, woonagtig te Diphetwestraat 1646, Ga-Rankuwa, te magtig om die van **Matlaila** aan te neem.

No. 2545 11 September 1992**ALIENS ACT, 1937****CHANGE OF SURNAME: TENYANE
TO MKUMATELA**

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Georgina Noxolo Tenyane and her minor child Silelo Vuyoluethu Emmanuel, residing at 1635 Zondo Street, Thokoza, to assume the surname of **Mkumatela**.

No. 2546 11 September 1992**ALIENS ACT, 1937****CHANGE OF SURNAME: VAN DER WALT TO
STUART-HOWIE**

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Michael John van der Walt and his wife Margaret Elizabeth van der Walt, residing at 84 Cromer Road, Muizenberg, to assume the surname of **Stuart-Howie**.

No. 2547 11 September 1992**ALIENS ACT, 1937****CHANGE OF SURNAME: KUNENE TO MANDLALA**

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Derrick Boy Kunene, his wife Nkosingiphile Maria and minor child Nosipho, residing at State High School, Vryheid Location, Vryheid, to assume the surname of **Mandlala**.

No. 2548 11 September 1992**ALIENS ACT, 1937****CHANGE OF SURNAME: SIMPSON TO SALEJEE**

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Akber Ali Simpson and his minor child Mogamat Shakier Simpson, residing at 134 Buitengracht Street, Cape Town, to assume the surname of **Salejee**.

No. 2549 11 September 1992**ALIENS ACT, 1937****CHANGE OF SURNAME: MAAKE TO MATLAILA**

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Simon Sankie Maake and his wife Maria Mabu Maake, residing at 1646 Diphetwe Street, Ga-Rankuwa, to assume the surname of **Matlaila**.

No. 2550 11 September 1992**WET OP VREEMDELINGE, 1937****VANSVERANDERING: THERMANN NA
BARRETT-SMITH**

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Luke Murray Thermann, woonagtig te Ronaldlaan 1, Kampsbaai, te magtig om die van **Barrett-Smith** aan te neem.

No. 2551 11 September 1992**WET OP VREEMDELINGE, 1937****VANSVERANDERING: PURSOOT NA DAYA**

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Narendra Pursoot, woonagtig te Sugar Birdweg 28, Bakerton, Springs, te magtig om die van **Daya** aan te neem.

No. 2552 11 September 1992**WET OP VREEMDELINGE, 1937****VANSVERANDERING: MDINISO NA NHLABATHI**

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Sigwile Nelson Mdiniso, sy eggenote Them bani Alexina en minderjarige kinders Clement Mxolisi Ndhlovu en Nomaswazi Clearance Ndhlovu, woonagtig te Khumalovallei 267, Katlehong, te magtig om die van **Nhlabathi** aan te neem.

No. 2553 11 September 1992**WET OP VREEMDELINGE, 1937****VANSVERANDERING: NGUBANE NA NDZIMBOVU**

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Lefuna Lawrence Ngubane, sy eggenote Nelisiwe en minderjarige kinders Londeka, Sihle Cyril en Nompilo, woonagtig te Seksie 13, 870, Imbali, Pietermaritzburg, te magtig om die van **Ndzimbovu** aan te neem.

No. 2554 11 September 1992**WET OP VREEMDELINGE, 1937****VANSVERANDERING: VAN VUGHT NA VAN
VUGHT-KUES**

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Anne Bernadette van Vught en haar minderjarige kinders Bernhard Chris, Gerhard en Karen Anne Claudia, woonagtig te Elginweg 46, Sybrand Park, Kaapstad, te magtig om die van **Van Vught-Kues** aan te neem.

No. 2550 11 September 1992**ALIENS ACT, 1937****CHANGE OF SURNAME: THERMANN TO
BARRETT-SMITH**

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Luke Murray Thermann, residing at 1 Ronald Avenue, Camps Bay, to assume the surname of **Barrett-Smith**.

No. 2551 11 September 1992**ALIENS ACT, 1937****CHANGE OF SURNAME: PURSOOT TO DAYA**

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Narendra Pursoot, residing at 28 Sugar Bird Road, Bakerton, Springs, to assume the surname of **Daya**.

No. 2552 11 September 1992**ALIENS ACT, 1937****CHANGE OF SURNAME: MDINISO TO NHLABATHI**

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Sigwile Nelson Mdiniso, his wife Them bani Alexina and minor children Clement Mxolisi Ndhlovu and Nomaswazi Clearance Ndhlovu, residing at 267 Khumalo Valley, Katlehong, to assume the surname of **Nhlabathi**.

No. 2553 11 September 1992**ALIENS ACT, 1937****CHANGE OF SURNAME: NGUBANE TO
NDZIMBOVU**

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Lefuna Lawrence Ngubane, his wife Nelisiwe and minor children Londeka, Sihle Cyril and Nompilo, residing at 870 Unit 13, Imbali, Pietermaritzburg, to assume the surname of **Ndzimbovu**.

No. 2554 11 September 1992**ALIENS ACT, 1937****CHANGE OF SURNAME: VAN VUGHT TO VAN
VUGHT-KUES**

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Anne Bernadette van Vught and her minor children Bernhard Chris, Gerhard and Karen Anne Claudia, residing at 46 Elgin Road, Sybrand Park, Cape Town, to assume the surname of **Van Vught-Kues**.

No. 2555 11 September 1992

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING: BALLA SUBRAMONEY NA MOODLEY

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Krishna Balla Subramoney, sy eggenote Yvonne Bernadette en minderjarige kinders Kevin Daniel, Kuveshree en Lee Ann, woonagtig te Standplaas 3, Umlaasweg, Natal, te magtig om die van **Moodley** aan te neem.

No. 2556 11 September 1992

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING: MAKALANE NA MANNING

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Charl Ricardo Makalane, woonagtig te Rootslaan 256, Eersterus, te magtig om die van **Manning** aan te neem.

No. 2557 11 September 1992

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING: MOYA NA MABOGOANE

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Mogase Josiah Moya, woonagtig te Seksie 2512, Blok L, Soshanguve, te magtig om die van **Mabogoane** aan te neem.

No. 2558 11 September 1992

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING: MASINGA NA HLABANGANE

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Joel Bland Masinga, woonagtig te 993 Uitbreiding 2, Mamelodi Gardens, Mamelodi, te magtig om die van **Hlabangane** aan te neem.

No. 2559 11 September 1992

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING: HALL NA ELLIS

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Robert George Hall, woonagtig te Pittsilaan 29, Sunnyridge, Primrose, te magtig om die van **Ellis** aan te neem.

No. 2555 11 September 1992

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME: BALLA SUBRAMONEY TO MOODLEY

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Krishna Balla Subramoney, his wife Yvonne Bernadette and minor children Kevin Daniel, Kuveshree and Lee Ann, residing at Lot 3, Umlaas Road, Natal, to assume the surname **Moodley**.

No. 2556 11 September 1992

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME: MAKALANE TO MANNING

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Charl Ricardo Makalane, residing at 256 Roots Avenue, Eersterus, to assume the surname of **Manning**.

No. 2557 11 September 1992

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME: MOYA TO MABOGOANE

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Mogase Josiah Moya, residing at Unit 2512, Block L, Soshanguve, to assume the surname of **Mabogoane**.

No. 2558 11 September 1992

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME: MASINGA TO HLABANGANE

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Joel Bland Masinga, residing at 993 Extension 2, Mamelodi Gardens, Mamelodi, to assume the surname of **Hlabangane**.

No. 2559 11 September 1992

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME: HALL TO ELLIS

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Robert George Hall, residing at 29 Pitts Avenue, Sunnyridge, Primrose, to assume the surname of **Ellis**.

No. 2560 11 September 1992

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING: KISTENASAMY NA GOVENDER

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Moonsamy Kistenasamy, en sy eggenote Mogie, woonagtig te Blok 639F, Woonstel 6, Taurusstraat, Shallcross, te magtig om die van **Govender** aan te neem.

No. 2561 11 September 1992

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING: MSIYA NA SHINGA

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Allen Sifiso Msiya, woonagtig te kwaMakhuthalokasie 1785, Pk. Amanzimtoti, te magtig om die van **Shinga** aan te neem.

No. 2562 11 September 1992

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING: MACLULA NA DE WEE

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Johannes Maclula, sy eggenote Mariam en minderjarige kind Riedewaan, woonagtig te Longkloof 121, Heideveld, te magtig om die van **De Wee** aan te neem.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 2591 11 September 1992

VERLAGING VAN DIE RENTEKOERS OP ONBEPAALED TERMYN SKATKISOBLIGASIES

Ingevolge paragraaf 3 van die Prospektus gedateer 1 Maart 1990, waaronder die bogenoemde obligasies uitgereik word, het die Minister van Finansies en van Handel en Nywerheid bepaal dat die rentekoers op beleggings in hierdie reeks met ingang van 15 September 1992 van 12 persent na 11 persent per jaar verlaag word.

Die verlaging sal outomaties aangepas word en beleggers moet **niet** daarvoor aansoek doen, of hul sertifikate vir aanpassing aan die Departement voorleë.

Beleggers se aandag word gevestig op paragrawe 1 (i), 2 (ii) en 2 (b) van die notas op die keersy van hul obligasiesertifikate.

No. 2560 11 September 1992

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME: KISTENASAMY TO GOVENDER

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Moonsamy Kistenasamy and his wife Mogie, residing at Block 639F, Flat 6, Taurus Street, Shallcross, to assume the surname of **Govender**.

No. 2561 11 September 1992

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME: MSIYA TO SHINGA

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Allen Sifiso Msiya, residing at 1785 kwaMakhutha Township, P.O. Amanzimtoti, to assume the surname of **Shinga**.

No. 2562 11 September 1992

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME: MACLULA TO DE WEE

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Johannes Maclula, his wife Mariam and minor child Riedewaan, residing at 121 Longkloof, Heideveld, to assume the surname of **De Wee**.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 2591 11 September 1992

DECREASE IN RATE OF INTEREST ON INDEFINITE PERIOD EXCHEQUER BONDS

In terms of paragraph 3 of the Prospectus, dated 1 March 1990, covering the issue of the above-mentioned bonds, the Minister of Finance and of Trade and Industry has determined that the rate of interest payable on investments therein be decreased from 12 per cent to 11 per cent with effect from 15 September 1992.

The decrease will be effected automatically and investors should **not** make application therefor, or submit the bond certificates to the Department for adjustment.

The attention of investors is invited to paragraphs 1 (i), 2 (ii) and 2 (b) of the notes on the reverse side of their bond certificates.

No. 2592 11 September 1992**VERLAGING VAN DIE RENTEKOERS OP ONBEPAALED TERMYN NASIONALE VERDEDIGINGS-OBLIGASIES**

Ingevolge paragraaf 5 van die Prospektus gedateer 15 September 1981, waaronder die bogenoemde obligasies uitgereik word, het die Minister van Finansies en van Handel en Nywerheid bepaal dat die rentekoers op beleggings in hierdie reeks met ingang van 15 September 1992 van 16,75 persent na 13,5 persent per jaar verlaag word.

Die verlaging sal outomaties aangepas word en beleggers moet **nie** daarvoor aansoek doen, of hul sertifikate vir aanpassing aan die Departement voorleë.

Beleggers se aandag word gevestig op paragrawe 1 (i), 2 (ii) en 2 (b) van die notas op die keersy van hul obligasiesertifikate.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE**No. 2518 11 September 1992**

Hierby word bekendgemaak dat die volgende persone ingevolge artikel 7 van die Wet op Diplomatieke Immunitate en Voorregte, 1989 (Wet No. 74 van 1989), geregistreer is as persone wat immunitate of voorregte ooreenkomstig die Weense Konvensie op Diplomatieke Betrekkinge, 1961, geniet:

1. Ambassade van Argentinië

Sy Eksellensie mnr. H. Porta.
Mev. A. L. Porta.
Jongeheer M. Porta.
Jongeuffrou L. Porta.
Mnr. G. Dominguez.
Mev. M. J. Dominguez.
Jongeheer T. G. Dominguez.
Jongeheer A. M. Dominguez.
Mnr. G. Durrieu.
Mev. N. C. Durrieu.
Jongeheer J. Durrieu.
Jongeheer N. Durrieu.
Jongeuffrou L. Durrieu.
Jongeheer F. Durrieu.
Kapt. A. E. Nicolás.
Mev. E. B. Florio de Nicolás.
Mej. M. A. Nicolás.
Mnr. E. M. Pfirter.
Mnr. G. A. Poggio.
Mev. M. V. Poggio.
Jongeuffrou B. I. Poggio.
Jongeuffrou A. Poggio.
Jongeuffrou V. Poggio.
Mnr. O. T. Panizo.
Mev. M. R. Piccolo de Panizo.
Mej. C. P. Panizo.
Mnr. P. A. Panizo.
Mnr. D. S. Panizo.
Jongeuffrou V. A. Panizo.
Mev. S. I. Sansot.
Mnr. M. Sansot.
Jongeuffrou S. Sansot.
Jongeuffrou M. Sansot.

No. 2592 11 September 1992**DECREASE IN RATE OF INTEREST ON INDEFINITE PERIOD NATIONAL DEFENCE BONDS**

In terms of paragraph 5 of the Prospectus, dated 15 September 1981, covering the issue of the above-mentioned bonds, the Minister of Finance and of Trade and Industry has determined that the rate of interest payable on investments therein be decreased from 16,75 per cent to 13,5 per cent with effect from 15 September 1992.

The decrease will be effected automatically and investors should **not** make application therefor, or submit the bond certificates to the Department for adjustment.

The attention of investors is invited to paragraphs 1 (i), 2 (ii) and 2 (b) of the notes on the reverse side of their bond certificates.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS**No. 2518 11 September 1992**

It is hereby notified that the following persons are registered in terms of section 7 of the Diplomatic Immunities and Privileges Act, 1989 (Act No. 74 of 1989), as persons who enjoy immunities or privileges in accordance with the Vienna Convention on Diplomatic Relations, 1961:

1. Embassy of Argentina

His Excellency Mr H. Porta.
Mrs A. L. Porta.
Master M. Porta.
Miss L. Porta.
Mr G. Dominguez.
Mrs M. J. Dominguez.
Master T. G. Dominguez.
Master A. M. Dominguez.
Mr G. Durrieu.
Mrs N. C. Durrieu.
Master J. Durrieu.
Master N. Durrieu.
Miss L. Durrieu.
Master F. Durrieu.
Capt. A. E. Nicolás.
Mrs E. B. Florio de Nicolás.
Miss M. A. Nicolás.
Mr E. M. Pfirter.
Mr G. A. Poggio.
Mrs M. V. Poggio.
Miss B. I. Poggio.
Miss A. Poggio.
Miss V. Poggio.
Mr O. T. Panizo.
Mrs M. R. Piccolo de Panizo.
Miss C. P. Panizo.
Mr P. A. Panizo.
Mr D. S. Panizo.
Miss V. A. Panizo.
Mrs S. I. Sansot.
Mr M. Sansot.
Miss S. Sansot.
Miss M. Sansot.

2. Ambassade van Australië

Mnr. N. A. K. Durham.
 Mev. S. E. Durham.
 Jongejuffrou A. E. Durham.
 Jongejuffrou A. L. Durham.
 Mev. A. Kalogeropolous.
 Mnr. C. Kalogeropolous.
 Mnr. N. C. Kalogeropolous.
 Mej. S. C. Kalogeropolous.
 Mnr. B. M. Phillips.
 Mev. D. Allain-Phillips.
 Jongeheer T. M. Phillips.
 Mnr. P. W. Smith.
 Mev. L. J. Smith.
 Mnr. S. P. Smith.
 Jongejuffrou N. K. Smith.
 Mnr. D. C. Sprott.
 Mev. H. M. Sprott.
 Mnr. D. J. Sprott.
 Jongeheer A. P. Sprott.
 Mnr. D. E. Stewart.
 Mev. S. A. Stewart.
 Jongejuffrou V. L. Stewart.
 Jongejuffrou N. J. Stewart.
 Mnr. D. C. Walker.
 Mev. L. Walker.
 Jongejuffrou E. K. Walker.
 Mnr. L. J. Williams.
 Mnr. T. J. Yeend.
 Me. P. M. Kehoe (eggenote van mnr. Yeend).
 Me. K. R. Charlton.
 Me. M. Lewins.
 Me. P. J. Lewis.
 Me. J. K. Powell.

3. Ambassade van Oostenryk

Sy Eksellensie dr. A. Moebius.
 Mev. H. Moebius.
 Dr. L. Birstinger.
 Mev. M. Birstinger.
 Jongejuffrou J. Birstinger.
 Mnr. R. Leu.
 Mev. E. Leu.
 Dr. J. Oppinger.
 Mev. B. Oppinger-Walchshofer.
 Jongeheer S. C. E. Oppinger.
 Jongeheer C. A. Oppinger.
 Dr. M. A. Scherz.
 Mej. I. Boesch.
 Mej. A. Perzy.
 Mev. G. M. Reith.
 Jongeheer D. Reith.

4. Ambassade van België

Sy Eksellensie dr. R. Van Overberghe.
 Mev. I. Van Overberghe.
 Mnr. A. Bousmar.
 Mev. Z. Vandenbroucke (eggenote van mnr. A. Bousmar).
 Jongejuffrou M. E. Bousmar.

2. Embassy of Australia

Mr N. A. K. Durham.
 Mrs S. E. Durham.
 Miss A. E. Durham.
 Miss A. L. Durham.
 Mrs A. Kalogeropolous.
 Mr C. Kalogeropolous.
 Mr N. C. Kalogeropolous.
 Mej. S. C. Kalogeropolous.
 Mr B. M. Phillips.
 Mrs D. Allain-Phillips.
 Master T. M. Phillips.
 Mr P. W. Smith.
 Mrs L. J. Smith.
 Mr S. P. Smith.
 Miss N. K. Smith.
 Mr D. C. Sprott.
 Mrs H. M. Sprott.
 Mr D. J. Sprott.
 Master A. P. Sprott.
 Mr D. E. Stewart.
 Mrs S. A. Stewart.
 Miss V. L. Stewart.
 Miss N. J. Stewart.
 Mr D. C. Walker.
 Mrs L. Walker.
 Miss E. K. Walker.
 Mr L. J. Williams.
 Mr T. J. Yeend.
 Ms P. M. Kehoe (wife of Mr Yeend).
 Ms K. R. Charlton.
 Ms M. Lewins.
 Ms P. J. Lewis.
 Ms J. K. Powell.

3. Embassy of Austria

His Excellency Dr A. Moebius.
 Mrs H. Moebius.
 Dr L. Birstinger.
 Mrs M. Birstinger.
 Miss J. Birstinger.
 Mr R. Leu.
 Mrs E. Leu.
 Dr J. Oppinger.
 Mrs B. Oppinger-Walchshofer.
 Master S. C. E. Oppinger.
 Master C. A. Oppinger.
 Dr M. A. Scherz.
 Mej. I. Boesch.
 Mej. A. Perzy.
 Mrs G. M. Reith.
 Master D. Reith.

4. Embassy of Belgium

His Excellency Dr R. Van Overberghe.
 Mrs I. Van Overberghe.
 Mr A. Bousmar.
 Mrs Z. Vandenbroucke (wife of Mr A. Bousmar).
 Miss M. E. Bousmar.

Jongejuffrou A. Bousmar.
 Mnr. F. de Sutter.
 Mev. M. de Sutter.
 Jongejuffrou G. de Sutter,
 Jongejuffrou V. de Sutter.
 Jongeheer A. de Sutter.
 Mnr. P. Duyvejonck.
 Mej. S. Dumelie.
 Mej. L. I. Boonrueng (huishulp in die huishouding van dr. R. van Overberghe).

5. Ambassade van die Republiek van Bophuthatswana

Sy Eksellensie mnr. J. K. Manyapelo.
 Mev. T. H. Manyapelo.
 Jongejuffrou O. M. Manyapelo.
 Mnr. M. S. Mahura.
 Mev. B. Mahura.
 Mnr. E. K. Mahura.
 Mnr. K. A. Mahura.
 Mej. L. G. Mahura.
 Jongeheer M. M. Mahura.
 Mnr. M. L. Mokwena.
 Mev. M. C. Mokwena.
 Jongejuffrou L. O. Mokwena.
 Jongejuffrou O. F. Mokwena.
 Jongeheer O. R. Mokwena.
 Mnr. G. E. Sere.
 Mev. M. G. Sere.
 Mnr. T. W. Sere.
 Jongejuffrou R. P. Sere.
 Jongeheer G. K. Sere.
 Jongejuffrou G. O. Sere.
 Mnr. M. M. F. Tshetlo.
 Mev. T. R. Tshetlo.
 Mev. T. M. Matjila.
 Jongeheer M. S. Matjila.
 Mev. G. S. Moropa.

6. Ambassade van Brasilië

Sy Eksellensie mnr. I. Torres-Carrilho.
 Mev. A. P. P. Torres-Carrilho.
 Mnr. P. F. Dias Feres.
 Mev. E. A. Feres.
 Mnr. L. A. Fachini Gomes.
 Mev. S. M. B. Fachini Gomes.
 Jongeheer D. B. Fachini Gomes.
 Jongejuffrou J. B. Fachini Gomes.
 Jongejuffrou J. B. Fachini Gomes.
 Mnr. C. S. de Almeida Machado.
 Mev. S. P. S. V. Machado.
 Mnr. R. P. Silva.
 Mev. M. da G. M. Silva.
 Jongejuffrou M. M. P. Silva.
 Jongeheer F. M. P. Silva.
 Mej. E. R. da Silva (huishulp in huishouding van mnr. L. A. Fachini Gomes).
 Mnr. A. B. Manhise (kok in die huishouding van mnr. L. A. Fachini Gomes).

Miss A. Bousmar.
 Mr F. de Sutter.
 Mrs M. de Sutter.
 Miss G. de Sutter.
 Miss V. de Sutter.
 Master A. de Sutter.
 Mr P. Duyvejonck.
 Miss S. Dumelie.
 Miss L. I. Boonrueng (domestic worker in the household of Dr R. van Overberghe).

5. Embassy of the Republic of Bophuthatswana

His Excellency Mr J. K. Manyapelo.
 Mrs T. H. Manyapelo.
 Miss O. M. Manyapelo.
 Mr M. S. Mahura.
 Mrs B. Mahura.
 Mr E. K. Mahura.
 Mr K. A. Mahura.
 Miss L. G. Mahura.
 Master M. M. Mahura.
 Mr M. L. Mokwena.
 Mrs M. C. Mokwena.
 Miss L. O. Mokwena.
 Miss O. F. Mokwena.
 Master O. R. Mokwena.
 Mr G. E. Sere.
 Mrs M. G. Sere.
 Mr T. W. Sere.
 Miss R. P. Sere.
 Master G. K. Sere.
 Miss G. O. Sere.
 Mr M. M. F. Tshetlo.
 Mrs T. R. Tshetlo.
 Mrs T. M. Matjila.
 Master M. S. Matjila.
 Mrs G. S. Moropa.

6. Embassy of Brazil

His Excellency Mr I. Torres-Carrilho.
 Mrs A. P. P. Torres-Carrilho.
 Mr P. F. Dias Feres.
 Mrs E. A. Feres.
 Mr L. A. Fachini Gomes.
 Mrs S. M. B. Fachini Gomes.
 Master D. B. Fachini Gomes.
 Miss J. B. Fachini Gomes.
 Miss J. B. Fachini Gomes.
 Mr C. S. de Almeida Machado.
 Mrs S. P. S. V. Machado.
 Mr R. P. Silva.
 Mrs M. da G. M. Silva.
 Miss M. M. P. Silva.
 Master F. M. P. Silva.
 Miss E. R. da Silva (domestic worker in household of Mr L. A. Fachini Gomes).
 Mr A. B. Manhise (cook in the household of Mr L. A. Fachini Gomes).

7. Ambassade van Kanada

Sy Eksellensie mnr. C. W. Westdal.
 Mev. S. P. Westdal.
 Mnr. R. A. J. Brazeau.
 Mev. F. M. Vellutini (eggenote van mnr. Brazeau).
 Mnr. B. E. Burton.
 Mev. J. A. Burton.
 Jongeheer B. E. Burton.
 Jongejuffrou H. S. Burton.
 Me. P. M. Curran.
 Mnr. H. F. de Pagter.
 Mev. J. K. Sagar (eggenote van mnr. de Pagter).
 Mnr. B. K. Friebe.
 Mev. L. F. Friebe.
 Mnr. J. E. Kramer.
 Mev. J. L. Schulick (eggenote van mnr. J. E. Kramer).
 Jongeheer C. B. S. Kramer.
 Jongeheer R. D. Kramer.
 Mnr. G. E. Madden.
 Mev. C. M. Madden.
 Jongejuffrou K. Madden.
 Mnr. J. R. Schram.
 Mev. A. E. Schram.
 Jongeheer R. J. P. Schram.
 Mnr. R. F. Sinasac.
 Mev. E. R. Sinasac.
 Mnr. R. D. Sinasac.
 Mnr. R. F. Vandenbosch.
 Mev. A. E. Vandenbosch.
 Jongeheer A. Vandenbosch.
 Jongeheer J. Vandenbosch.

8. Ambassade van Chili

Sy Eksellensie mnr. C. I. Bustos.
 Mev. M. L. de Bustos.
 Jongejuffrou M. E. Bustos.
 Jongejuffrou B. Bustos.
 Mnr. J. P. Abell.
 Mev. M. S. Abell.
 Jongeheer J. A. Abell.
 Jongeheer P. A. Abell.
 Mnr. R. Aguayo.
 Mev. L. Aguayo.
 Jongejuffrou C. Aguayo.
 Jongeheer S. Aguayo.
 Kol. R. F. Contreras.
 Mev. I. Contreras.
 Mej. M. L. Contreras.
 Kdr. F. F. Gaete.
 Mev. M. Gaete.
 Mej. M. Gaete.
 Mnr. F. Gaete.
 Jongejuffrou C. Gaete.
 Jongeheer R. Gaete.
 Mnr. J. C. Herrera.
 Kol. L. Jofre.
 Mev. D. Bustamante Canas (eggenote van kol. L. Jofre).

7. Embassy of Canada

His Excellency Mr C. W. Westdal.
 Mrs S. P. Westdal.
 Mr R. A. J. Brazeau.
 Mrs F. M. Vellutini (wife of Mr Brazeau).
 Mr B. E. Burton.
 Mrs J. A. Burton.
 Master B. E. Burton.
 Miss H. S. Burton.
 Ms P. M. Curran.
 Mr H. F. de Pagter.
 Mrs J. K. Sagar (wife of Mr de Pagter).
 Mr B. K. Friebe.
 Mrs L. F. Friebe.
 Mr J. E. Kramer.
 Mrs J. L. Schulick (wife of Mr J. E. Kramer).
 Master C. B. S. Kramer.
 Master R. D. Kramer.
 Mr G. E. Madden.
 Mrs C. M. Madden.
 Miss K. Madden.
 Mr J. R. Schram.
 Mrs A. E. Schram.
 Master P. J. R. Schram.
 Mr R. F. Sinasac.
 Mrs E. R. Sinasac.
 Mr R. D. Sinasac.
 Mr R. F. Vandenbosch.
 Mrs A. E. Vandenbosch.
 Master A. Vandenbosch.
 Master J. Vandenbosch.

8. Embassy of Chile

His Excellency Mr C. I. Bustos.
 Mrs M. L. de Bustos.
 Miss M. E. Bustos.
 Miss B. Bustos.
 Mr J. P. Abell.
 Mrs M. S. Abell.
 Master J. A. Abell.
 Master P. A. Abell.
 Mr R. Aguayo.
 Mrs L. Aguayo.
 Miss C. Aguayo.
 Master S. Aguayo.
 Col. R. F. Contreras.
 Mrs I. Contreras.
 Miss M. L. Contreras.
 Cdr F. F. Gaete.
 Mrs M. Gaete.
 Miss M. Gaete.
 Mr F. Gaete.
 Miss C. Gaete.
 Master R. Gaete.
 Mr J. C. Herrera.
 Col. L. Jofre.
 Mrs D. Bustamante Canas (wife of Col. L. Jofre).

Jongeheer F. J. Jofre.
 Mnr. O. A. Silva.
 Mev. A. L. J. Silva.
 Jongeuffrou A. Silva.
 Jongeuffrou J. C. Silva.
 Jongeuffrou N. A. Silva.
 Jongeheer A. M. Silva.
 Jongeheer B. Silva.
 Mej. P. Lleuvul (huishulp in die huishouding van
 mnr. C. I. Bustos).

9. Ambassade van die Republiek China

Sy Eksellensie mnr. I-C. Loh.
 Mev. J. Y. Loh.
 Mnr. H. H. Chang.
 Mev. S-M. C. Chang.
 Mej. S-C. Chang.
 Mej. S-C. Chang.
 Mnr. C-y. Chang.
 Mev. S-y. C. Chang.
 Jongeuffrou H.-c. Chang.
 Jongeheer S-c. Chang.
 Mnr. C-h. Chen.
 Mnr. C-y. Chen.
 Kol. J-l. Chen.
 Mev. T-c. W. Chen.
 Mnr. C-h. Chen.
 Jongeuffrou Y-h. Chen.
 Mnr. S-m. Chen.
 Mev. Y-e. T. Chen.
 Mev. Y-w. T. Cheng.
 Mnr. H-e. Cheng.
 Mnr. Y-s. Chi.
 Jongeheer Y-m. Chi.
 Jongeheer Y-t. Chi.
 Mev. T-y. H. Chi (afhanklike moeder van mnr. Y-s.
 Chi).
 Mnr. S-c. Cho.
 Mev. Y-c. H. Cho.
 Jongeuffrou T-l. Cho.
 Jongeheer T-s. Cho.
 Mnr. W-c. Chou.
 Mev. F-c. Sum Chou.
 Jongeheer Y-K. Chou.
 Kdr. T-r. Chu.
 Mev. W. S-w. Chu.
 Jongeuffrou S-H. Chu.
 Jongeheer S-y. Chu.
 Dr. T. Feng.
 Mev. L-y. K. Feng.
 Jongeuffrou H-l. Cheng.
 Mev. Y-w. L. Feng.
 Mnr. J. Feng.
 Mnr. T-H. Hu.
 Mev. S-Y. Hu.
 Lt.kol. T-A. Kuo.
 Mev. T-H. J. Kuo.
 Jongeuffrou Y. J. Kuo.
 Jongeheer T-t. Kuo.
 Mnr. W-k. Lai.
 Mev. M-s. H. Lai.
 Jongeheer Y-c. Lai.
 Jongeheer P-h. Lai.
 Mnr. S-L. Lin.
 Mev. S. T-S. Lin.

Master F. J. Jofre.
 Mr O. A. Silva.
 Mrs A. L. J. Silva.
 Miss A. Silva.
 Miss J. C. Silva.
 Miss N. A. Silva.
 Master A. M. Silva.
 Master B. Silva.
 Miss P. Lleuvul (domestic worker in the household
 of Mr C. I. Bustos).

9. Embassy of the Republic of China

His Excellency Mr I-C. Loh.
 Mrs J. Y. Loh.
 Mr H. H. Chang.
 Mrs S-M. C. Chang.
 Miss S-C. Chang.
 Miss S-C. Chang.
 Mr C-y. Chang.
 Mrs S-y. C. Chang.
 Miss H.-c. Chang.
 Master S-c. Chang.
 Mr C-h. Chen.
 Mr C-y. Chen.
 Col. J-l. Chen.
 Mrs T-c. W. Chen.
 Mr C-h. Chen.
 Miss Y-h. Chen.
 Mr S-m. Chen.
 Mrs Y-e. T. Chen.
 Mrs Y-w. T. Cheng.
 Mr H-e. Cheng.
 Mr Y-s. Chi.
 Master Y-m. Chi.
 Master Y-t. Chi.
 Mrs T-y. H. Chi (dependent mother of Mr Y-s. Chi).
 Mr S-c. Cho.
 Mrs Y-c. H. Cho.
 Miss T-l. Cho.
 Master T-s. Cho.
 Mr W-c. Chou.
 Mrs F-c. Sun Chou.
 Master Y-K. Chou.
 Cdr T-r. Chu.
 Mrs W. S-w. Chu.
 Miss S-H. Chu.
 Master S-y. Chu.
 Dr T. Feng.
 Mrs L-y. K. Feng.
 Miss H-l. Feng.
 Mrs Y-w. L. Feng.
 Mr J. Feng.
 Mr T-H. Hu.
 Mrs S-Y. Hu.
 Lt-Col. T-A. Kuo.
 Mrs T-H. J. Kuo.
 Miss Y. J. Kuo.
 Master T-t. Kuo.
 Mr W-k. Lai.
 Mrs M-s. H. Lai.
 Master Y-c. Lai.
 Master P-h. Lai.
 Mr S-L. Lin.
 Mrs S. T-S. Lin.

Jongeheer H-Y. Lin.
 Jongeheer H-S. Lin.
 Mnr. H-d. Pai.
 Mev. W-t. Y. Pai.
 Mnr. H-t. Wang.
 Mev. J-l. L. Wang.
 Jongeheer D-y. Wang.
 Jongejuffrou D-t. Wang.
 Lt.kol. J-p. Wen.
 Mev. C-i. H. Wen.
 Jongejuffrou J-t. Wen.
 Jongeheer P. Wen.
 Mnr. H-j. Wu.
 Mev. L. K-Y. Wu.
 Mnr. H-j. Wu.
 Jongejuffrou S-C. Wu.
 Jongeheer H-W. Wu.
 Mnr. S-K. Wu.
 Mev. L. Y-c. Wu.
 Jongeheer C-k. Wu.
 Mnr. K-t. Yang.
 Mev. Y-c. C. Yang.
 Jongejuffrou C-w. Yang.
 Jongeheer C-y. Yang.
 Dr. C-K. E. Yeh.
 Mev. N. M. S. Yeh.
 Mnr. T-h. Chiao.
 Mev. C-c. L. Chiao.
 Jongeheer K-e. Chiao.
 Jongeheer K-y. Chiao.
 Mev. K-w. H. Chou.
 Mej. H-j. Chou.
 Mnr. M-t. Chou.
 Mnr. S-j. Shin (kok in die huishouding van mnr. I-c. Loh).
 Mej. V.I. Vasques y Vasques (huishulp in die huishouding van mnr. I-c. Loh).

10. Ambassade van die Republiek Ciskei

Sy Eksellensie dr. J. T. Hermanus.
 Mev. M. R. Hermanus.
 Mnr. B. Manjezi.
 Mev. T. S. Tyatya.

11. Ambassade van die Tsjeggiese en Slowaakse Federale Republiek

Sy Eksellensie mnr. F. Dlhopolcek.
 Mev. D. Dlhopolceková.
 Jongeheer J. Dlhopolcek.
 Jongejuffrou D. Dlhopolceková.
 Mnr. J. Babicky.
 Mev. T. Babická.
 J012 Mev. T. Babická.
 Jongejuffrou K. Babická.
 Jongejuffrou Z. Babická.
 Mnr. I. Jancarek.
 Mnr. J. Jirout.
 Mev. I. Jiroutová.
 Jongeheer P. Jirout.
 Jongejuffrou M. Jiroutová.

Master H-Y. Lin.
 Master H-S. Lin.
 Mr H-d. Pai.
 Mrs W-t. Y. Pai.
 Mr H-t. Wang.
 Mrs J-l. L. Wang.
 Master D-y. Wang.
 Miss D-t. Wang.
 Lt.-Col. J-p. Wen.
 Mrs C-i. H. Wen.
 Miss J-t. Wen.
 Master P. Wen.
 Mr H-j. Wu.
 Mrs L. K-Y. Wu.
 Mr H-j. Wu.
 Miss S-C. Wu.
 Master H-W. Wu.
 Mr S-K. Wu.
 Mrs L. Y-c. Wu.
 Master C-k. Wu.
 Mr K-t. Yang.
 Mrs Y-c. C. Yang.
 Miss C-w. Yang.
 Master C-y. Yang.
 Dr C-K. E. Yeh.
 Mrs N. M. S. Yeh.
 Mr T-h. Chiao.
 Mrs C-c. L. Chiao.
 Master K-e. Chiao.
 Master K-y. Chiao.
 Mrs K-w. H. Chou.
 Miss H-j. Chou.
 Mr M-t. Chou.
 Mr S-j. Shin (cook in the household of Mr I-c. Loh).
 Miss V. I. Vasques y Vasques (domestic worker in the household of Mr I-c. Loh).

10. Embassy of the Republic of Ciskei

His Excellency Dr. J. T. Hermanus.
 Mrs M. R. Hermanus.
 Mr B. Manjezi.
 Mrs T. S. Tyatya.

11. Embassy of the Czech and Slovak Federal Republic

His Excellency Mr F. Dlhopolcek.
 Mrs D. Dlhopolceková.
 Master J. Dlhopolcek.
 Miss D. Dlhopolceková.
 Mr J. Babicky.
 Mrs T. Babická.
 Miss K. Babická.
 Miss Z. Babická.
 Mr I. Jancarek.
 Mr J. Jirout.
 Mrs I. Jiroutová.
 Master P. Jirout.
 Miss M. Jiroutová.

12. Ambassade van Denemarke

Sy Eksellensie mnr. P. Brückner.
 Mev. A. E. Brückner.
 Mnr. P. L. Hansen.
 Mev. K. Hansen.
 Jongejuffrou C. L. Hansen.
 Jongejuffrou M. L. Hansen.
 Jongejuffrou S. L. Hansen.
 Mev. R. S. Haugedal.
 Mnr. E. Y. Haugedal.
 Me. D. S. Mikkelsen.

13. Ambassade van Finland

Sy Eksellensie mnr. K. Y. B. Ekblom.
 Mev. G. Hairedin-Ekblom.
 Mnr. T. A. Haikonen.
 Mev. T. K. Haikonen.
 Jongejuffrou T. S. Haikonen.
 Jongejuffrou T. M. Haikonen.
 Jongeheer T. A. Haikonen.
 Me. E. M. Rotinen.
 Me. I. A. Maki.
 Me. L. M. Nikkila.
 Mej. M. M. Heino (kok in die huishouding van mnr.
 K. Y. B. Ekblom).

14. Ambassade van Frankryk

Haar Eksellensie mev. J. M. P. Bourgois.
 Mnr. O. Bourgois.
 Jongejuffrou P. Bourgois.
 Jongejuffrou A. Bourgois.
 Mnr. J-C. Bouchet.
 Mev. M-F. Bouchet.
 Mej. C. Cywier.
 Mev. C. Dumas-Desselas.
 Jongeheer M. Desselas.
 Jongejuffrou E. Desselas.
 Mnr. S. P. Frances.
 Mnr. E. Gagniarre.
 Mev. C. H. Gagniarre.
 Jongeheer P. Gagniarre.
 Jongeheer L. Gagniarre.
 Mnr. G. M. Lory.
 Mev. M. F. Lory.
 Jongeheer G. Lory.
 Jongeheer N. Lory.
 Mev. B. Marguin.
 Jongejuffrou D. Marguin.
 Mnr. C. Masset.
 Mev. H. Masset.
 Jongeheer G. Masset.
 Jongeheer P. Masset.
 Jongeheer L. Masset.
 Mnr. J-V. Roux.
 Mnr. R. Schneider.
 Mnr. L. Zapparrata.
 Mev. T. Zapparrata.
 Mnr. F. E. Delauné.
 Mev. A. M-T. Delauné.
 Jongeheer G. Delauné.
 Jongeheer G. Delauné.

12. Embassy of Denmark

His Excellency Mr P. Brückner.
 Mrs A. E. Brückner.
 Mr P. L. Hansen.
 Mrs K. Hansen.
 Miss C. L. Hansen.
 Miss M. L. Hansen.
 Miss S. L. Hansen.
 Mrs R. S. Haugedal.
 Mr E. Y. Haugedal.
 Ms D. S. Mikkelsen.

13. Embassy of Finland

His Excellency Mr K. Y. B. Ekblom.
 Mrs G. Hairedin-Ekblom.
 Mr T. A. Haikonen.
 Miss T. K. Haikonen.
 Miss T. S. Haikonen.
 Miss T. M. Haikonen.
 Master T. A. Haikonen.
 Ms E. M. Rotinen.
 Ms I. A. Maki.
 Ms L. M. Nikkila.
 Miss M. M. Heino (cook in the household of Mr
 K. Y. B. Ekblom).

14. Embassy of France

Her Excellency Mrs J. M. P. Bourgois.
 Mr O. Bourgois.
 Miss P. Bourgois.
 Miss A. Bourgois.
 Mr J-C. Bouchet.
 Mrs M-F. Bouchet.
 Miss C. Cywier.
 Mrs C. Dumas-Desselas.
 Master M. Desselas.
 Miss E. Desselas.
 Mr S. P. Frances.
 Mr E. Gagniarre.
 Mrs C. H. Gagniarre.
 Master P. Gagniarre.
 Master L. Gagniarre.
 Mr G. M. Lory.
 Mrs M. F. Lory.
 Master G. Lory.
 Master N. Lory.
 Mrs B. Marguin.
 Miss D. Marguin.
 Mr C. Masset.
 Mrs H. Masset.
 Master G. Masset.
 Master P. Masset.
 Master L. Masset.
 Mr J-V. Roux.
 Mr R. Schneider.
 Mr L. Zapparrata.
 Mrs T. Zapparrata.
 Mr F. E. Delauné.
 Mrs A. M-T. Delauné.
 Master G. Delauné.
 Master G. Delauné.

Mnr. B. A. Gaden.
 Mev. L. Gaden.
 Mnr. P. A. Gaucher.
 Mev. F. M. Gaucher.
 Mej. M. P. Giraud.
 Mnr. A. Hervey.
 Mnr. F. R. Laymajoux.
 Mev. C. Laymajoux.
 Mnr. J. J. Marguin.
 Mej. F. C. Marion.
 Mnr. L. Messenger.
 Mev. C. Messenger.
 Mej. A-S. Ngo.
 Mev. B. F. Rousseau.
 Jongeheer F. Rousseau.
 Mnr. P. J-P. Sauvent.
 Mev. M. Sauvent.
 Jongeheer D. Sauvent.
 Mnr. X. M. H. Viallon.
 Mev. N. Viallon.
 Mej. L. Viallon.
 Mnr. D. M. Houvenaghel (kok in die huishouding van mev. J. P. Bourgois).

15. Ambassade van die Bonds-republiek Duitsland

Mnr. E. Baumeister.
 Mev. E. Baumeister.
 Mnr. H-J. W. R. Böhm.
 Mev. H. Böhm.
 Jongeheer H. Böhm.
 Dr. W-R. Born.
 Mev. V. S. Born.
 Mej. R. Born.
 Jongeheer B. N. F. A. Born.
 Mnr. F. K. Diehm.
 Mev. N. M. Diehm.
 Mnr. W. Eilers.
 Mev. E. Eilers.
 Mnr. K. Eilers.
 Mnr. W. Götschenberg.
 Mev. G. Götschenberg.
 Jongejuffrou C. Götschenberg.
 Jongejuffrou R. Götschenberg.
 Mnr. J. P. Hagge.
 Mev. E. Hagge.
 Mej. K. Hagge.
 Mej. A. Hagge.
 Mnr. T. U. Hanckel.
 Dr. L-T. Heldman.
 Mev. Y. G. M. Heldman.
 Jongeheer C-P. Heldman.
 Jongeheer E. Heldman.
 Jongejuffrou L. Heldman.
 Jongeheer C. Heldman.
 Mev. U. I. Hüneke.
 Mnr. R-D. Preyer.
 Mev. E. Preyer.
 Jongeheer S. Preyer.

Mr B. A. Gaden.
 Mrs L. Gaden.
 Mr P. A. Gaucher.
 Mrs F. M. Gaucher.
 Miss M. P. Giraud.
 Mr A. Hervey.
 Mr F. R. Laymajoux.
 Mrs C. Laymajoux.
 Mr J. J. Marguin.
 Miss F. C. Marion.
 Mr L. Messenger.
 Mrs C. Messenger.
 Miss A-S. Ngo.
 Mrs B. F. Rousseau.
 Master F. Rousseau.
 Mr P. J-P. Sauvent.
 Mrs M. Sauvent.
 Master D. Sauvent.
 Mr X. M. H. Viallon.
 Mrs N. Viallon.
 Miss L. Viallon.
 Mr D. M. Houvenaghel (cook in the household of Mrs J. P. Bourgois).

15. Embassy of the Federal Republic of Germany

Mr E. Baumeister.
 Mrs E. Baumeister.
 Mr H-J. W. R. Böhm.
 Mrs H. Böhm.
 Master H. Böhm.
 Dr W-R. Born.
 Mrs V. S. Born.
 Miss R. Born.
 Master B. N. F. A. Born.
 Mr F. K. Diehm.
 Mrs N. M. Diehm.
 Mr W. Eilers.
 Mrs E. Eilers.
 Mr K. Eilers.
 Mr W. Götschenberg.
 Mrs G. Götschenberg.
 Miss C. Götschenberg.
 Miss R. Götschenberg.
 Mr J. P. Hagge.
 Mrs E. Hagge.
 Miss K. Hagge.
 Miss A. Hagge.
 Mr T. U. Hanckel.
 Dr. L-T. Heldman.
 Mrs Y. G. M. Heldman.
 Master C-P. Heldman.
 Master E. Heldman.
 Miss L. Heldman.
 Master C. Heldman.
 Mrs U. I. Hüneke.
 Mr R-D. Preyer.
 Mrs E. Preyer.
 Master S. Preyer.

Mnr. H-J. Rommerskirchen.
 Mev. R. G. Rommerskirchen.
 Jongeheer D. C. H. Rommerskirchen.
 Jongejuffrou A. M. C. C. Rommerskirchen.
 Mnr. R. M. Schultheiss.
 Mev. H. A. Schultheiss.
 Jongeheer F. Schultheiss.
 Mnr. M. Schmunk.
 Mev. M. Schmunk.
 Mej. K. C. M. Stoll.
 Mej. A. Ullrich.
 Mnr. A. Wagner.
 Mev. B. Wagner.
 Mev. V. I. Wilson-Jarvis.
 Jongejuffrou B. J. Wilson-Jarvis.
 Mnr. D. Ziegler.
 Mev. U. Ziegler.
 Jongeheer C. Ziegler.
 Jongejuffrou A. Ziegler.
 Mnr. C. Zimmermann.
 Mnr. R. Kuhlmann.

16. Ambassade van Griekeland

Sy Eksellensie mnr. P. A. Tsamoulis.
 Mnr. T. Efthymiadis.
 Mev. A. Efthymiadis.
 Jongejuffrou I-C. Efthymiadis.
 Mnr. N. Protonotarios.
 Mev. C. Macris-Protonotarios.
 Mej. V. Argyriou.
 Mnr. A. Copitsas.
 Mev. P. Copitsa.
 Jongeheer S. Copitsas.
 Jongeheer G. Copitsas.
 Mev. M. Rologi.
 Mnr. S. Sfakakis.
 Mev. M. Sfakakis.
 Jongejuffrou E. Sfakakis.
 Mej. A. Vardas.

17. Ambassade van die Republiek Hongarye

Mnr. L. Mohai.
 Mev. K. B. Mohai.
 Mej. R. Mohai.
 Mnr. G. Pakozdy.
 Mev. B. V. Pakozdy.
 Mnr. C. Honti (seun van mnr. G. Pakozdy).
 Mnr. Z. Maris.
 Mnr. L. Szalay.
 Mev. E. K. Szalay.
 Jongeheer B. Szalay.
 Jongejuffrou E. Szalay.
 Mev. A. Maris.

18. Ambassade van Israel

Sy Eksellensie mnr. Z. Gov-Ari.
 Mev. D. Gov-Ari.
 Jongeheer I. Gov-Ari.
 Jongeheer I. Gov-Ari.
 Jongeheer O. Gov-Ari.

Mr H-J. Rommerskirchen.
 Mrs R. G. Rommerskirchen.
 Master D. C. H. Rommerskirchen.
 Miss A. M. C. C. Rommerskirchen.
 Mr R. M. Schultheiss.
 Mrs H. A. Schultheiss.
 Master F. Schultheiss.
 Mr M. Schmunk.
 Mrs M. Schmunk.
 Miss K. C. M. Stoll.
 Miss A. Ullrich.
 Mr A. Wagner.
 Mrs B. Wagner.
 Mrs V. I. Wilson-Jarvis.
 Miss B. J. Wilson-Jarvis.
 Mr D. Ziegler.
 Mrs U. Ziegler.
 Master C. Ziegler.
 Miss A. Ziegler.
 Mr C. Zimmermann.
 Mr R. Kuhlmann.

16. Embassy of Greece

His Excellency Mr P. A. Tsamoulis.
 Mr T. Efthymiadis.
 Mrs A. Efthymiadis.
 Miss I-C. Efthymiadis.
 Mr N. Protonotarios.
 Mrs C. Macris-Protonotarios.
 Miss V. Argyriou.
 Mr A. Copitsas.
 Mrs P. Copitsa.
 Master S. Copitsas.
 Master G. Copitsas.
 Mrs M. Rologi.
 Mr S. Sfakakis.
 Mrs M. Sfakakis.
 Miss E. Sfakakis.
 Miss A. Vardas.

17. Embassy of the Republic of Hungary

Mr L. Mohai.
 Mrs K. B. Mohai.
 Miss R. Mohai.
 Mr G. Pakozdy.
 Mrs B. V. Pakozdy.
 Mr C. Honti (son of Mr G. Pakozdy).
 Mr Z. Maris.
 Mr L. Szalay.
 Mrs E. K. Szalay.
 Master B. Szalay.
 Miss E. Szalay.
 Mrs A. Maris.

18. Embassy of Israel

His Excellency Mr Z. Gov-Ari.
 Mrs D. Gov-Ari.
 Master I. Gov-Ari.
 Master I. Gov-Ari.
 Master O. Gov-Ari.

Mr D. Alchuli.
 Mrs R. Alchuli.
 Master Y. Alchuli.
 Master G. Alchuli.
 Miss L. Alchuli.
 Mnr. A. Dagan.
 Mev. G. Dagan.
 Jongeheer E. Dagan.
 Jongeheer M. Dagan.
 Jongeheer E. Dagan.
 Mnr. E. Dan.
 Mev. R. Dan.
 Jongeheer E. Dan.
 Jongeheer A. Dan.
 Jongeheer H. Dan.
 Mnr. Y. Kopelevich.
 Mev. H. Kopelevich.
 Jongeheer A. Kopelevich.
 Jongeheer G. Kopelevich.
 Mnr. Y. Lie-Paz.
 Mev. R. Lie-Paz.
 Jongeuffrou M. Lie-Paz.
 Jongeuffrou M. Lie-Paz.
 Mnr. D. Livnat.
 Mev. Y. Livnat.
 Mnr. E. Livnat.
 Jongeuffrou O. Livnat.
 Mnr. H. Regev.
 Mev. A. Regev.
 Jongeuffrou I. Regev.
 Mnr. D. Tamir.
 Mev. V. Tamir.
 Jongeheer S. Tamir.
 Jongeuffrou E. Tamir.
 Mnr. E. Tzuk.
 Mev. S. Tzuk.
 Jongeuffrou A. Tzuk.
 Jongeheer E. Tzuk.
 Mnr. Y. Gur-Arie.
 Mnr. Z. Kalay.
 Mev. Y. Kalay.
 Jongeuffrou R. Kalay.
 Jongeuffrou H. Kalay.
 Mnr. M. Lavon.
 Mev. R. Lavon.

19. Ambassade van Italië

Sy Eksellensie dr. M. Piersigilli.
 Mev. E. Piersighilli.
 Dr. T. Barucco.
 Mnr. A. Cevese.
 Mev. S. Cevese.
 Jongeheer I. Cevese.
 Jongeheer M. Cevese.
 Jongeuffrou M. Cevese.
 Dr. A. Cortese.
 Mev. E. Canzonieri.
 Mnr. S. Canzonieri.
 Jongeheer G.B. Canzonieri.

Mnr. D. Alchuli.
 Mev. R. Alchuli.
 Jongeheer Y. Alchuli.
 Jongeheer G. Alchuli.
 Jongeuffrou L. Alchuli.
 Mr A. Dagan.
 Mrs G. Dagan.
 Master E. Dagan.
 Master M. Dagan.
 Master E. Dagan.
 Mr E. Dan.
 Mrs R. Dan.
 Master E. Dan.
 Master A. Dan.
 Master H. Dan.
 Mr Y. Kopelevich.
 Mrs H. Kopelevich.
 Master A. Kopelevich.
 Master G. Kopelevich.
 Mr Y. Lie-Paz.
 Mrs R. Lie-Paz.
 Miss M. Lie-Paz.
 Miss M. Lie-Paz.
 Mr D. Livnat.
 Mrs Y. Livnat.
 Mr E. Livnat.
 Miss O. Livnat.
 Mr H. Regev.
 Mrs A. Regev.
 Miss I. Regev.
 Mr D. Tamir.
 Mrs V. Tamir.
 Master S. Tamir.
 Miss E. Tamir.
 Mr E. Tzuk.
 Mrs S. Tzuk.
 Miss A. Tzuk.
 Master E. Tzuk.
 Mr Y. Gur-Arie.
 Mr Z. Kalay.
 Mrs Y. Kalay.
 Miss R. Kalay.
 Miss H. Kalay.
 Mr M. Lavon.
 Mrs R. Lavon.

19. Embassy of Italy

His Excellency Dr M. Piersigilli.
 Mrs E. Piersighilli.
 Dr T. Barucco.
 Mr A. Cevese.
 Mrs S. Cevese.
 Master I. Cevese.
 Master M. Cevese.
 Miss M. Cevese.
 Dr. A. Cortese.
 Mrs E. Canzonieri.
 Mr S. Canzonieri.
 Master G.B. Canzonieri.

Mnr. G. Cesone.
 Mev. L. Cesone.
 Jongeheer A. Cesone.
 Mnr. M. Francardi.
 Mev. M. Francardi.
 Mnr. G. B. Giambartolomei.
 Mev. L. Giambartolomei.
 Jongeheer F. Giambartolomei.
 Jongejuffrou G. Giambartolomei.
 Mev. A. Lodigiani-Duffy.
 Mnr. S. P. Duffy.
 Jongejuffrou F. Duffy.
 Mev. A. R. Martorelli.
 Mnr. A. Martorelli.
 Jongejuffrou I. Martorelli.
 Jongeheer V. Martorelli.
 Mev. G. Paris.
 Mnr. E. Paris.
 Mnr. G. Pettinelli.
 Mev. L. Pettinelli.
 Jongejuffrou F. Pettinelli.
 Mnr. L. Piunti.
 Mej. E. Piunti.
 Mnr. L. Saulli.
 Mnr. J. Mponda (kok in die huishouding van dr. M. Piersigilli).
 Mnr. V. C. Zihite (kelner in die huishouding van dr. M. Piersigilli).

20. Ambassade van Japan

Sy Eksellensie mnr. M. Ohta.
 Mev. Y. Ohta.
 Mnr. Y. Hiraishi.
 Mev. H. Hiraishi.
 Jongeheer N. Hiraishi.
 Mnr. S. Kobayashi.
 Mev. R. Kobayashi.
 Jongeheer M. Kobayashi.
 Jongeheer Y. Kobayashi.
 Mnr. F. Machida.
 Mev. Y. Machida.
 Jongeheer T. Machida.
 Jongeheer S. Machida.
 Jongejuffrou K. Machida.
 Mnr. A. Miki.
 Mev. K. Miki.
 Jongeheer R. Miki.
 Mnr. Y. Murakami.
 Mev. H. Murakami.
 Jongejuffrou A. Murakami.
 Jongeheer T. Murakami.
 Mnr. Y. Naito.
 Mnr. K. Sakai.
 Mev. K. Sakai.
 Jongejuffrou H. Sakai.
 Mnr. H. Komori.
 Mnr. H. Nakafusa.
 Mnr. E. Yoshida.
 Mnr. T. Saito (kok in huishouding van mnr. M. Ohta).

Mr G. Cesone.
 Mrs L. Cesone.
 Master A. Cesone.
 Mr M. Francardi.
 Mrs M. Francardi.
 Mr G. B. Giambartolomei.
 Mrs L. Giambartolomei.
 Master F. Giambartolomei.
 Miss G. Giambartolomei.
 Mrs A. Lodigiani-Duffy.
 Mr S. P. Duffy.
 Miss F. Duffy.
 Mrs A. R. Martorelli.
 Mr A. Martorelli.
 Miss I. Martorelli.
 Master V. Martorelli.
 Mrs G. Paris.
 Mr E. Paris.
 Mr G. Pettinelli.
 Mrs L. Pettinelli.
 Miss F. Pettinelli.
 Mr L. Piunti.
 Miss E. Piunti.
 Mr L. Saulli.
 Mr J. Mponda (cook in the household of Dr M. Piersigilli).
 Mr V. C. Zihite (waiter in the household of Dr M. Piersigilli).

20. Embassy of Japan

His Excellency Mr M. Ohta.
 Mrs Y. Ohta.
 Mr Y. Hiraishi.
 Mrs H. Hiraishi.
 Master N. Hiraishi.
 Mr S. Kobayashi.
 Mrs R. Kobayashi.
 Miss M. Kobayashi.
 Master Y. Kobayashi.
 Mr F. Machida.
 Mrs Y. Machida.
 Master T. Machida.
 Master S. Machida.
 Miss K. Machida.
 Mr A. Miki.
 Mrs K. Miki.
 Master R. Miki.
 Mr Y. Murakami.
 Mrs H. Murakami.
 Miss A. Murakami.
 Master T. Murakami.
 Mr Y. Naito.
 Mr K. Sakai.
 Mrs K. Sakai.
 Miss H. Sakai.
 Mr H. Komori.
 Mr H. Nakafusa.
 Mr E. Yoshida.
 Mr T. Saito (cook in household of Mr M. Ohta).

21. Ambassade van die Koninkryk van Lesotho

Mnr. J. K. Mollo.
 Mev. M. Mollo.
 Mej. T. Mollo.
 Mnr. K. Mollo.
 Jongejuffrou M. Mollo.
 Jongeheer K. Mollo.
 Mnr. E. S. M. Khoali.
 Mej. L. C. Mosala.
 Mej. P. M. Matsoso.
 Jongeheer K. D. Matsoso.
 Mej. L. V. Potiane.
 Jongeheer L. G. Potiane.
 Mej. M. B. Mohola (huishulp in die huishouding van mnr. J. K. Mollo).
 Mej. M. F. Tsoaeli (huishulp in die huishouding van mnr. J. K. Mollo).

22. Ambassade van die Republiek Malawi

Mnr. J. E. Chikaonda.
 Mev. N. J. Chikaonda.
 Mej. P. Chikaonda.
 Jongeheer K. Chikaonda.
 Jongejuffrou J. Chikaonda.
 Jongeheer B. Chikaonda.
 Jongeheer C. Chikaonda.
 Jongejuffrou M. Chikaonda.
 Mnr. M. C. Chirambo.
 Mev. M. M. Chirambo.
 Mnr. J. C. Chirambo.
 Jongejuffrou T. C. Chirambo.
 Jongejuffrou E. C. Chirambo.
 Jongejuffrou E. C. Chirambo.
 Mnr. P. A. Dawa.
 Mev. A. Dawa.
 Jongeheer C. P. Dawa.
 Jongeheer G. P. Dawa.
 Jongeheer Q. P. Dawa.
 Jongejuffrou C. Dawa.
 Mnr. P. S. Kachipande.
 Mev. F. Kachipande.
 Mnr. C. Kachipande.
 Mej. T. Kachipande.
 Jongejuffrou S. Kachipande.
 Jongejuffrou T-L. Kachipande.
 Jongejuffrou V. Y. Kachipande.
 Mej. N. K. Kangulu.
 Jongeheer M. B. E. Kangulu.
 Mej. E. Mlanga.
 Mej. E. Malinki.
 Mnr. W. H. N. Malinki.
 Jongejuffrou I. Malinki.
 Jongejuffrou J. Malinki (kinders van mej. E. Mlanga).
 Mnr. T. J. Mwaya.
 Mev. L. Mwaya.
 Mej. B. Mwaya.
 Jongejuffrou M. Mwaya.
 Jongeheer M. Mwaya.
 Jongejuffrou Z. Mwaya.

21. Embassy of the Kingdom of Lesotho

Mr J. K. Mollo.
 Mrs M. Mollo.
 Miss T. Mollo.
 Mr K. Mollo.
 Miss M. Mollo.
 Master K. Mollo.
 Mr E. S. M. Khoali.
 Miss L. C. Mosala.
 Miss P. M. Matsoso.
 Master K. D. Matsoso.
 Miss L. V. Potiane.
 Master L. G. Potiane.
 Miss M. B. Mohola (domestic worker in the household of Mr J. K. Mollo).
 Miss M. F. Tsoaeli (domestic worker in the household of Mr J. K. Mollo).

22. Embassy of the Republic of Malawi

Mr J. E. Chikaonda.
 Mrs N. J. Chikaonda.
 Miss P. Chikaonda.
 Master K. Chikaonda.
 Miss J. Chikaonda.
 Master B. Chikaonda.
 Master C. Chikaonda.
 Miss M. Chikaonda.
 Mr M. C. Chirambo.
 Mrs M. M. Chirambo.
 Mr J. C. Chirambo.
 Miss T. C. Chirambo.
 Miss E. C. Chirambo.
 Miss E. C. Chirambo.
 Mr P. A. Dawa.
 Mrs A. Dawa.
 Master C. P. Dawa.
 Master G. P. Dawa.
 Master Q. P. Dawa.
 Miss C. Dawa.
 Mr P. S. Kachipande.
 Mrs F. Kachipande.
 Mr C. Kachipande.
 Miss T. Kachipande.
 Miss S. Kachipande.
 Miss T-L. Kachipande.
 Miss V. Y. Kachipande.
 Miss N. K. Kangulu.
 Master M. B. E. Kangulu.
 Miss E. Mlanga.
 Miss E. Malinki.
 Mr W. H. N. Malinki.
 Miss I. Malinki.
 Miss J. Malinki (children of Miss E. Mlanga).
 Mr T. J. Mwaya.
 Mrs L. Mwaya.
 Miss B. Mwaya.
 Miss M. Mwaya.
 Master M. Mwaya.
 Miss Z. Mwaya.

23. Ambassade van die Nederlande

Mnr. R. H. Cohen.
 Mev. R. M. T. M. Cohen-Bustamante.
 Mev. J. C. de Bie.
 Mnr. A. H. Kloos.
 Mnr. J. P. M. Peters.
 Mev. W. T. Peters-Van der Dussen.
 Mnr. A. E. M. Royackers.
 Dr. H. H. M. Sondaal.
 Mev. P. A. M. Sondaal-Loermans.
 Jongejuffrou S. F. V. Sondaal.
 Jongejuffrou A. E. C. Sondaal.
 Mnr. J. E. van Wieren.
 Mev. M. H. van Wieren-Kinkel.
 Jongeheer T. M. van Wieren.
 Mnr. W. G. F. M. Veling.
 Mev. W. S. Veling.
 Mej. H. W. Boerstool.
 Mnr. R. Pouw.
 Mev. J. Pouw-Heijkoop.
 Jongeheer J. Pouw.
 Jongejuffrou V. Pouw.
 Jongejuffrou S. Pouw.
 Mej. S. E. E. K. Roelofs.

24. Ambassade van Noorweë

Sy Eksellensie mnr. J. K. Otterbech.
 Mev. E. Otterbech-Bergada.
 Mev. A. L. Norheim.
 Mnr. K. Jensehaugen (eggenoot van mev. A. L. Norheim).
 Jongeheer J. Jensehaugen.
 Jongeheer H. Jensehaugen.
 Mev. A. Thalmann.
 Mnr. J. Thalmann.

25. Ambassade van Paraguay

Sy Eksellensie mnr. R. Dos Santos.
 Mev. M. E. R. de Dos Santos.
 Mnr. N. Angescheidt (seun van mnr. R. Dos Santos).
 Mnr. A. G. Franco.
 Mev. E. B. Franco.
 Jongejuffrou C. M. Franco.
 Jongejuffrou A. M. Franco.
 Jongeheer G. R. Franco.
 Kol. S. F. Ruiz Ramirez.
 Mev. E. Tarres de Ruiz.
 Mej. K. R. A. Ruiz Tarres.
 Jongejuffrou E. Ruiz Tarres.
 Mej. M. E. S. Arguello (huishulp in die huishouding van mnr. R. dos Santos).
 Mnr. G. Galeano (kelner in die huishouding van mnr. R. dos Santos).

26. Ambassade van die Republiek Pole

Mnr. S. Cieniuch.
 Mev. E. M. L. Cieniuch.
 Jongejuffrou E. K. Cieniuch.

23. Embassy of The Netherlands

Mr R. H. Cohen.
 Mrs R. M. T. M. Cohen-Bustamante.
 Mrs J. C. de Bie.
 Mr A. H. Kloos.
 Mr J. P. M. Peters.
 Mrs W. T. Peters-Van der Dussen.
 Mr A. E. M. Royackers.
 Dr H. H. M. Sondaal.
 Mrs P. A. M. Sondaal-Loermans.
 Miss S. F. V. Sondaal.
 Miss A. E. C. Sondaal.
 Mr J. E. van Wieren.
 Mrs M. H. van Wieren-Kinkel.
 Master T. M. van Wieren.
 Mr W. G. F. M. Veling.
 Mrs W. S. Veling.
 Miss H. W. Boerstool.
 Mr R. Pouw.
 Mrs J. Pouw-Heijkoop.
 Master J. Pouw.
 Miss V. Pouw.
 Miss S. Pouw.
 Miss S. E. E. K. Roelofs.

24. Embassy of Norway

His Excellency Mr J. K. Otterbech.
 Mrs E. Otterbech-Bergada.
 Mrs A. L. Norheim.
 Mr K. Jensehaugen (husband of Mrs A. L. Norheim).
 Master J. Jensehaugen.
 Master H. Jensehaugen.
 Mrs A. Thalmann.
 Mr J. Thalmann.

25. Embassy of Paraguay

His Excellency Mr R. Dos Santos.
 Mrs M. E. R. de Dos Santos.
 Mr N. Angescheidt (son of Mr R. Dos Santos).
 Mr A. G. Franco.
 Mrs E. B. Franco.
 Miss C. M. Franco.
 Miss A. M. Franco.
 Master G. R. Franco.
 Col. S. F. Ruiz Ramirez.
 Mrs E. Tarres de Ruiz.
 Miss K. R. A. Ruiz Tarres.
 Miss E. Ruiz Tarres.
 Miss M. E. S. Arguello (domestic worker in the household of Mr R. dos Santos).
 Mr G. Galeano (waiter in the household of Mr R. dos Santos).

26. Embassy of the Republic of Poland

Mr S. Cieniuch.
 Mrs E. M. L. Cieniuch.
 Miss E. K. Cieniuch.

Mnr. W. Cibor.
 Mev. B. Cibor.
 Jongeheer L. Cibor.
 Jongejuffrou M. Cibor.
 Mnr. M. Kolanski.
 Mev. M. Kolanski.
 Jongeheer R. Kolanski.
 Mnr. Z. Kondratowski.
 Mev. I. Kondratowska.
 Jongejuffrou A. Kondratowska.
 Jongejuffrou D. Kondratowska.
 Mnr. Z. Kuchciak.
 Mev. B. Kuchciak.
 Jongeheer M. Kuchciak.
 Mnr. A. Opalinski.
 Mev. J. Opalinski.
 Jongeheer T. Opalinski.
 Jongeheer K. Opalinski.
 Mnr. W. Tomaszewski.
 Mev. I. Tomaszewski.
 Jongejuffrou D. L. Tomaszewski.

27. Ambassade van Portugal

Sy Eksellensie mnr. J. Ritto.
 Mnr. J. J. Caleia Rodrigues.
 Mev. M. M. de S. F. de Sousa Rodrigues.
 Mnr. A. Chambers de Antas de Campos.
 Mev. M. J. von Ledebur de Antas de Campos.
 Jongeheer V. Ledebur de Antas de Campos.
 Jongejuffrou J. Lebedur de Antas de Campos.
 Dr. J. A. da Camara.
 Mev. F. P. I. B. da Camara.
 Mnr. M. A. M. da Silva.
 Dr. C. A. Gomes da Silva.
 Mnr. J. M. Martins Soares.
 Mev. M. C. de B. G. Martins Soares.
 Mej. J. M. de B. G. Martins Soares.
 Mnr. A. M. de B. G. Martins Soares.
 Mnr. J. M. P. G. Salvado Moreira.

28. Ambassade van Roemenië

Mnr. D. Ciubotariu.
 Mev. M. Ciubotariu.
 Mnr. B. Ghinea.
 Mev. A. Ghinea.
 Mnr. G. Ghinea.
 Mnr. T. Mateescu.
 Mev. C. Mateescu.
 Jongejuffrou I. S. Mateescu.
 Mnr. V. Parvu.
 Mev. D. M. Parvu.
 Mej. M. V. Parvu.

29. Ambassade van die Russiese Federasie

Mnr. K. Karpovitch.
 Mev. V. Karpovitch.
 Dr. V. V. Lebedev.
 Dr. M. Lebedeva.
 Jongeheer M. Levedev.
 Dr. A. A. Makarov.
 Mev. L. Makarova.
 Mnr. A. Mironov.
 Mnr. V. Maslennikov.
 Mev. E. Maslennikova.

Mr W. Cibor.
 Mrs B. Cibor.
 Master L. Cibor.
 Miss M. Cibor.
 Mr M. Kolanski.
 Mrs M. Kolanski.
 Master R. Kolanski.
 Mr Z. Kondratowski.
 Mrs I. Kondratowska.
 Miss A. Kondratowska.
 Miss D. Kondratowska.
 Mr Z. Kuchciak.
 Mrs B. Kuchciak.
 Master M. Kuchciak.
 Mr A. Opalinski.
 Mrs J. Opalinski.
 Master T. Opalinski.
 Master K. Opalinski.
 Mr W. Tomaszewski.
 Mrs I. Tomaszewski.
 Miss D. L. Tomaszewski.

27. Embassy of Portugal

His Excellency Mr J. Ritto.
 Mr J. J. Caleia Rodrigues.
 Mrs M. M. de S. F. de Sousa Rodrigues.
 Mr A. Chambers de Antas de Campos.
 Mrs M. J. von Ledebur de Antas de Campos.
 Master V. Ledebur de Antas de Campos.
 Miss J. Lebedur de Antas de Campos.
 Dr J. A. da Camara.
 Mrs F. P. I. B. da Camara.
 Mr M. A. M. da Silva.
 Dr C. A. Gomes da Silva.
 Mr J. M. Martins Soares.
 Mrs M. C. de B. G. Martins Soares.
 Miss M. J. de B. G. Martins Soares.
 Mr A. M. de B. G. Martins Soares.
 Mr J. M. P. G. Salvado Moreira.

28. Embassy of Romania

Mr D. Ciubotariu.
 Mrs M. Ciubotariu.
 Mr B. Ghinea.
 Mrs A. Ghinea.
 Mr G. Ghinea.
 Mr T. Mateescu.
 Mrs C. Mateescu.
 Miss I. S. Mateescu.
 Mr V. Parvu.
 Mrs D. M. Parvu.
 Miss M. V. Parvu.

29. Embassy of the Russian Federation

Mr K. Karpovitch.
 Mrs V. Karpovitch.
 Dr V. V. Lebedev.
 Dr M. Lebedeva.
 Master M. Levedev.
 Dr A. A. Makarov.
 Mrs L. Makarova.
 Mr A. Mironov.
 Mr V. Maslennikov.
 Mrs E. Maslennikova.

30. Ambassade van Spanje

Sy Eksellensie mnr. M. Ucelay.
 Mev. I. U. de Ucelay.
 Mnr. R. Aguirre de Carcer.
 Mev. I. C. Aguirre de Carcer.
 Jongeheer R. C. Aguirre de Carcer.
 Jongeheer J. Aguirre de Carcer.
 Jongejuffrou C. Aguirre de Carcer.
 Mej. S. Alcaide Guindo.
 Mnr. P. A. Ruiz Zarraga.

31. Gesantskap van Swede

Sy Eksellensie mnr. E. I. Stjernberg.
 Mev. M. B. Stjernberg.
 Me. I. C. Hoffman de Vylder.
 Jongeheer M. S. de Vylder.
 Me. L. E. Johansson.
 Mnr. N. A. Möllander.
 Mev. B. M. Möllander.
 Mnr. J. M. Möllander.
 Mnr. R. H. Rydberg.
 Mev. D. H. Rydberg.
 Jongeheer C. A. R. Rydberg.
 Jongejuffrou H. M. Rydberg.
 Me. E. M. Ulfgrim.
 Jongejuffrou E. S. C. Ulfgrim.
 Jongejuffrou S. C. Ulfgrim.
 Me. M. B. L. E. Wilhelmson.

32. Ambassade van Switzerland

Sy Eksellensie mnr. B. Schenk.
 Mev. C. Schenk.
 Mev. M. Camacho-Bandlin.
 Mnr. J. A. Camacho-Molina.
 Jongeheer P. Camacho.
 Jongeheer R. Camacho.
 Mnr. S. Nünlist.
 Mev. R. Nünlist.
 Mnr. M. Schweizer.
 Mev. G. Giorgi-Strahl.
 Me. N. Steiner.

33. Ambassade van die Republiek Transkei

Sy Eksellensie mnr. C. S. Magazi.
 Mev. S. S. M. Magazi.
 Mej. L. K. Masilo (aangenome dogter van mnr. C. S. Magazi).
 Mnr. B. S. Boqwana.
 Mev. P. T. Letlaka.
 Mnr. E. X. Makaya.
 Jongeheer M. Makaya.
 Jongeheer S. Makaya.
 Mev. T. A. Mangisa.
 Jongejuffrou T. Mangisa.
 Jongeheer L. Mangisa.
 Mnr. A. M. Mfabe.
 Mev. E. N. Mfabe.
 Jongejuffrou B. S. Mfabe.
 Jongeheer S-N. T. Mfabe.

30. Embassy of Spain

His Excellency Mr M. Ucelay.
 Mrs I. U. de Ucelay.
 Mr R. Aguirre de Carcer.
 Mrs I. C. Aguirre de Carcer.
 Master R. C. Aguirre de Carcer.
 Master J. Aguirre de Carcer.
 Miss C. Aguirre de Carcer.
 Miss S. Alcaide Guindo.
 Mr P. A. Ruiz Zarraga.

31. Legation of Sweden

His Excellency Mr E. I. Stjernberg.
 Mrs M. B. Stjernberg.
 Ms I. C. Hoffman de Vylder.
 Master M. S. de Vylder.
 Ms L. E. Johansson.
 Mr N. A. Möllander.
 Mrs B. M. Möllander.
 Mr J. M. Möllander.
 Mr R. H. Rydberg.
 Mrs D. H. Rydberg.
 Master C. A. R. Rydberg.
 Miss H. M. Rydberg.
 Ms E. M. Ulfgrim.
 Miss E. S. C. Ulfgrim.
 Miss S. C. Ulfgrim.
 Ms M. B. L. E. Wilhelmson.

32. Embassy of Switzerland

His Excellency Mr B. Schenk.
 Mrs C. Schenk.
 Mrs M. Camacho-Bandlin.
 Mr J. A. Camacho-Molina.
 Master P. Camacho.
 Master R. Camacho.
 Mr S. Nünlist.
 Mrs R. Nünlist.
 Mr M. Schweizer.
 Mrs G. Giorgi-Strahl.
 Ms N. Steiner.

33. Embassy of the Republic of Transkei

His Excellency Mr C. S. Magazi.
 Mrs S. S. M. Magazi.
 Miss L. K. Masilo (adopted daughter of Mr C. S. Magazi).
 Mr B. S. Boqwana.
 Mrs P. T. Letlaka.
 Mr E. X. Makaya.
 Master M. Makaya.
 Master S. Makaya.
 Mrs T. A. Mangisa.
 Miss T. Mangisa.
 Master L. Mangisa.
 Mr A. M. Mfabe.
 Mrs E. N. Mfabe.
 Miss B. S. Mfabe.
 Master S-N. T. Mfabe.

Mnr. T. I. Mvusi.
 Mev. B. F. Mvusi.
 Jongejuffrou M. Mvusi.
 Jongeheer M. L. Mvusi.
 Mej. S. Nkonyeni.
 Jongeheer T. S. Nkonyeni.
 Jongejuffrou A. Z. Nkonyeni.
 Mnr. T. S. Nodada.
 Mev. M. N. Nodada.
 Mnr. C. C. Nodada.
 Mnr. L. L. Nodada.
 Jongejuffrou B. B. Nodada.
 Mnr. B. M. V. M. Ntshongwana.
 Mev. A. S. Ntshongwana.
 Jongeheer S. M. Ntshongwana.
 Jongejuffrou S. W. Ntshongwana.
 Jongeheer V. M. Ntshongwana.
 Mnr. N. T. Salman.
 Kol. M. Tshiki.
 Mev. L. N. Tshiki.
 Jongejuffrou U. Tshiki.
 Jongejuffrou N. Tshiki.
 Jongeheer O. Tshiki.

34. Ambassade van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland

Sy Eksellensie mnr. A. Reeve.
 Mnr. G. D. Adams.
 Mnr. A. S. Cleary.
 Mev. K. A. Cleary.
 Mnr. G. V. de Vere-Lane.
 Mev. L. M. de Vere-Lane.
 Mnr. A. Eelbeck.
 Mnr. D. J. Evans.
 Mev. D. M. Evans.
 Jongejuffrou L. J. Evans.
 Jongeheer T. R. Evans.
 Mnr. A. E. Gay.
 Mev. M. R. Gay.
 Mej. A. M. Giles.
 Mnr. P. Haggie.
 Mev. D. Haggie.
 Jongeheer J. Haggie.
 Jongejuffrou R. Haggie.
 Mnr. A. C. Holey.
 Mev. J. A. Holey.
 Mnr. R. W. Kyles.
 Mev. C. J. Kyles.
 Mnr. J. Poston.
 Mev. R. E. Poston.
 Jongejuffrou J. E. M. Poston.
 Jongejuffrou K. E. A. Poston.
 Jongeheer J. J. C. Poston.
 Mnr. A. A. Rowell.
 Mev. C. A. Rowell.
 Mnr. P. J. G. Sharp.
 Mnr. D. A. Slinn.
 Mev. M. S. Slinn.
 Mnr. J. F. Burton.
 Mev. C. Burton.
 Mej. H. Burton.

Mr T. I. Mvusi.
 Mrs B. F. Mvusi.
 Miss M. Mvusi.
 Master M. L. Mvusi.
 Miss S. Nkonyeni.
 Master T. S. Nkonyeni.
 Miss A. Z. Nkonyeni.
 Mr T. S. Nodada.
 Mrs M. N. Nodada.
 Mr C. C. Nodada.
 Mr L. L. Nodada.
 Miss B. B. Nodada.
 Mr B. M. V. M. Ntshongwana.
 Mrs A. S. Ntshongwana.
 Master S. M. Ntshongwana.
 Miss S. W. Ntshongwana.
 Master V. M. Ntshongwana.
 Mr N. T. Salman.
 Col. M. Tshiki.
 Mrs L. N. Tshiki.
 Miss U. Tshiki.
 Miss N. Tshiki.
 Master O. Tshiki.

34. Embassy of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

His Excellency Mr A. Reeve.
 Mr G. D. Adams.
 Mr A. S. Cleary.
 Mrs K. A. Cleary.
 Mr G. V. de Vere-Lane.
 Mrs L. M. de Vere-Lane.
 Mr A. Eelbeck.
 Mr D. J. Evans.
 Mrs D. M. Evans.
 Miss L. J. Evans.
 Master T. R. Evans.
 Mr A. E. Gay.
 Mrs M. R. Gay.
 Miss A. M. Giles.
 Mr P. Haggie.
 Mrs D. Haggie.
 Master J. Haggie.
 Miss R. Haggie.
 Mr A. C. Holey.
 Mrs J. A. Holey.
 Mr R. W. Kyles.
 Mrs C. J. Kyles.
 Mr J. Poston.
 Mrs R. E. Poston.
 Miss J. E. M. Poston.
 Miss K. E. A. Poston.
 Master J. J. C. Poston.
 Mr A. A. Rowell.
 Mrs C. A. Rowell.
 Mr P. J. G. Sharp.
 Mr D. A. Slinn.
 Mrs M. S. Slinn.
 Mr J. F. Burton.
 Mrs C. Burton.
 Miss H. Burton.

Mej. D. L. Chittenden.
 Mnr. J. W. C. Heffer.
 Mev. L. I. Heffer.
 Jongeheer D. J. P. Heffer.
 Jongeheer L. C. C. Heffer.
 Mnr. M. A. Johnson.
 Mnr. S. G. McDonald.
 Mev. M. R. McDonald.
 Mnr. J. S. Nethersole.
 Mnr. W. Robinson.
 Mev. C. M. Robinson.
 Mnr. G. T. H. Smith.
 Mev. E. J. Smith.
 Mnr. S. R. Strain.
 Mnr. S. M. Tetlow.
 Mev. C. L. Tetlow.
 Jongeheer S. C. Tetlow.
 Jongeheer B. J. Tetlow.
 Mnr. N. S. Trainer.
 Mev. S. Trainer.
 Mev. C. Tuck.
 Mnr. A. Tuck.
 Mej. J. Tuckey.
 Mej. E. J. Warburton.
 Mnr. A. Watkinson.
 Mev. M. Watkinson.
 Mev. P. Wise.
 Mnr. D. Wise.
 Mej. C. Wright.
 Mnr. F. M. Machava (huishulp in die huishouding van mnr. A. Reeve).

35. Ambassade van die Verenigde State van Amerika

Mnr. R. Allena.
 Mev. D. A. Allena.
 Mnr. J. R. Arbogast.
 Mev. S. L. L. Arbogast.
 Jongejuffrou A. S. Arbogast.
 Jongejuffrou L. S. Arbogast.
 Mnr. M. W. Beckner.
 Mev. L. M. Beckner.
 Jongeheer M. W. Beckner.
 Jongeheer B. C. Beckner.
 Mnr. W. M. Bellamy.
 Jongejuffrou E. C. Bellamy.
 Jongeheer W. E. K. Bellamy.
 Mev. S. Ben Aida.
 Jongejuffrou A. M. Ben Aida.
 Jongejuffrou S. J. Ben Aida.
 Mnr. J. M. Benson.
 Me. P. E. Bridgewater.
 Mev. A. M. Casperino.
 Mnr. M. L. Casperino.
 Mnr. J. R. Dickie.
 Me. E. A. Cottey (eggenote van mnr. J. R. Dickie).
 Mnr. D. A. Everett.
 Mnr. D. R. Gilmour.
 Me. J. S. Martin (eggenote van mnr. D. R. Gilmour).

Miss D. L. Chittenden.
 Mr J. W. C. Heffer.
 Mrs L. I. Heffer.
 Master D. J. P. Heffer.
 Master L. C. C. Heffer.
 Mr M. A. Johnson.
 Mr S. G. McDonald.
 Mrs M. R. McDonald.
 Mr J. S. Nethersole.
 Mr W. Robinson.
 Mrs C. M. Robinson.
 Mr G. T. H. Smith.
 Mrs E. J. Smith.
 Mr S. R. Strain.
 Mr S. M. Tetlow.
 Mrs C. L. Tetlow.
 Master S. C. Tetlow.
 Master B. J. Tetlow.
 Mr N. S. Trainer.
 Mrs S. Trainer.
 Mrs C. Tuck.
 Mr A. Tuck.
 Miss J. Tuckey.
 Miss E. J. Warburton.
 Mr A. Watkinson.
 Mrs M. Watkinson.
 Mrs P. Wise.
 Mr D. Wise.
 Miss C. Wright.
 Mr F. M. Machava (domestic worker in the household of Mr A. Reeve).

35. Embassy of the United States of America.

Mr R. Allena.
 Mrs D. A. Allena.
 Mr J. R. Arbogast.
 Mrs S. L. L. Arbogast.
 Miss A. S. Arbogast.
 Miss L. S. Arbogast.
 Mr M. W. Beckner.
 Mrs L. M. Beckner.
 Master M. W. Beckner.
 Master B. C. Beckner.
 Mr W. M. Bellamy.
 Miss E. C. Bellamy.
 Master W. E. K. Bellamy.
 Mrs S. Ben Aida.
 Miss A. M. Ben Aida.
 Miss S. J. Ben Aida.
 Mr J. M. Benson.
 Ms P. E. Bridgewater.
 Mrs A. M. Casperino.
 Mr M. L. Casperino.
 Mr J. R. Dickie.
 Ms E. A. Cottey (wife of Mr J. R. Dickie).
 Mr D. A. Everett.
 Mr D. R. Gilmour.
 Ms J. S. Martin (wife of Mr D. R. Gilmour).

Jongeheer M. Gilmour.
 Jongeheer T. Gilmour.
 Mnr. P. S. Goldberg.
 Mnr. P. L. Good.
 Mev. B. C. Good.
 Jongeheer M. L. Good.
 Mnr. C. L. Green.
 Mev. J. E. Green.
 Mnr. F. H. Hagopian.
 Mnr. J. J. Hartley.
 Kol. K. J. Henningsen.
 Mev. R. W. Henningsen.
 Jongejuffrou K. K. Henningsen.
 Jongejuffrou R. W. Henningsen.
 Jongeheer M. G. Henningsen.
 Jongejuffrou A. B. L. Henningsen.
 Mnr. W. J. Hudson.
 Mev. M. E. Hudson.
 Jongejuffrou S. E. Hudson.
 Jongejuffrou A. A. Hudson.
 Jongeheer A. W. Hudson.
 Mnr. D. Hollinger.
 Mev. J. J. Hollinger.
 Mnr. D. A. Hutchens.
 Mev. M. L. Hutchens.
 Jongeheer J. D. Hutchens.
 Jongeheer P. G. Hutchens.
 Jongejuffrou E. S. Hutchens.
 Mnr. E. M. Irving.
 Mev. J. F. Irving.
 Jongeheer M. M. Irving.
 Mnr. M. F. McCallie.
 Mev. A. G. McCallie.
 Dr. A. L. Moede.
 Mev. S. K. Moede.
 Dr. J. E. Mules.
 Kol. D. V. Nowlin.
 Mev. J. Nowlin.
 Mnr. S. F. Nowlin.
 Kdr. C. T. Orbann.
 Mev. M. G. Orbann.
 Jongejuffrou C. M. Orbann.
 Jongejuffrou B. E. Orbann.
 Jongejuffrou L. E. Orbann.
 Jongejuffrou S. G. Orbann.
 Mnr. W. N. S. Pflaumer.
 Mev. M. A. Pflaumer.
 Jongejuffrou K. A. Pflaumer.
 Jongejuffrou S. M. Pflaumer.
 Me. A. E. Pforzheimer.
 Mnr. W. P. Pope.
 Mnr. G. C. Pritchard.
 Mnr. J. F. Randall.
 Mev. J. M. Randall.
 Mnr. B. L. Randall.
 Mnr. J. J. Scudder.
 Mev. E. S. Scudder.
 Jongejuffrou J. J. Scudder.
 Mnr. G. S. Southern.
 Mev. D. A. Southern.

Master M. Gilmour.
 Master T. Gilmour.
 Mr P. S. Goldberg.
 Mr P. L. Good.
 Mrs B. C. Good.
 Master M. L. Good.
 Mr C. L. Green.
 Mrs J. E. Green.
 Mr F. H. Hagopian.
 Mr J. J. Hartley.
 Col. K. J. Henningsen.
 Mrs R. W. Henningsen.
 Miss K. K. Henningsen.
 Miss R. W. Henningsen.
 Master M. G. Henningsen.
 Miss A. B. L. Henningsen.
 Mr W. J. Hudson.
 Mrs M. E. Hudson.
 Miss S. E. Hudson.
 Miss A. A. Hudson.
 Master A. W. Hudson.
 Mr D. Hollinger.
 Mrs J. J. Hollinger.
 Mr D. A. Hutchens.
 Mrs M. L. Hutchens.
 Master J. D. Hutchens.
 Master P. G. Hutchens.
 Miss E. S. Hutchens.
 Mr E. M. Irving.
 Mrs J. F. Irving.
 Master M. M. Irving.
 Mr M. F. McCallie.
 Mrs A. G. McCallie.
 Dr A. L. Moede.
 Mrs S. K. Moede.
 Dr J. E. Mules.
 Col. D. V. Nowlin.
 Mrs J. Nowlin.
 Mr S. F. Nowlin.
 Cdr C. T. Orbann.
 Mrs M. G. Orbann.
 Miss C. M. Orbann.
 Miss B. E. Orbann.
 Miss L. E. Orbann.
 Miss S. G. Orbann.
 Mr W. N. S. Pflaumer.
 Mrs M. A. Pflaumer.
 Miss K. A. Pflaumer.
 Miss S. M. Pflaumer.
 Ms A. E. Pforzheimer.
 Mrs W. P. Pope.
 Mr G. C. Pritchard.
 Mr J. F. Randall.
 Mrs J. M. Randall.
 Mr B. L. Randall.
 Mr J. J. Scudder.
 Mrs E. S. Scudder.
 Miss J. J. Scudder.
 Mr G. S. Southern.
 Mrs D. A. Southern.

Jongeheer G. S. Southern.
 Jongejuffrou K. J. Southern.
 Jongejuffrou K. M. Southern.
 Jongejuffrou K. M. Southern.
 Mnr. J. B. Spector.
 Mev. R. E. E. J. Spector.
 Jongejuffrou S. M. Spector.
 Jongejuffrou M. E. Spector.
 Mnr. D. K. Steinberg.
 Mnr. F. C. Strovas.
 Mev. C. S. Strovas.
 Me. J. M. Weber.
 Mnr. R. J. Albertini.
 Mnr. J. S. Addle*on.
 Mev. F. Addleton.
 Jongeheer I. A. R. Addleton.
 Me. L. A. Banks.
 Mnr. A. Ben Aida.
 Mev. E. K. Bickel.
 Mnr. J. F. Bickel.
 Mnr. T. W. Bridges.
 Mev. S. Bridges.
 Mej. A. F. Bridges.
 Mej. S. M. Bridges.
 Mnr. T. M. Bridges.
 Jongeheer P. R. Bridges.
 Jongejuffrou M. R. Bridges.
 Jongejuffrou C. N. Bridges.
 Mnr. R. W. Burnett.
 Mev. D. M. Burnett.
 Jongeheer J. R. Burnett.
 Jongejuffrou H. R. Burnett.
 Mnr. L. F. Carter.
 Mnr. W. F. Cashwell.
 Mev. M. E. Cashwell.
 Mev. B. L. Clary.
 Mnr. R. B. Clary.
 Mnr. R. J. Clermont.
 Mev. L. A. Clermont.
 Jongeheer C. J. Clermont.
 Jongejuffrou A. B. Clermont.
 Jongejuffrou K. C. Clermont.
 Mnr. L. Coronado.
 Me. E. Briceno-Serra (eggenote van mnr.
 L. Coronado).
 Mnr. M. A. Divittorio.
 Mev. L. R. Divittorio.
 Mnr. W. T. Dodson.
 Mnr. W. G. Duncan.
 Me. L. A. McNeill (eggenote van mnr. W. G.
 Duncan).
 Mnr. S. G. Durett.
 Mev. M. W. Durett.
 Mnr. J. W. Durett.
 Jongejuffrou H. D. Durett.
 Mnr. D. P. Evans.
 Mev. S. J. Evans.
 Jongejuffrou G. N. Evans.
 Mnr. M. E. Garrison.

Master G. S. Southern.
 Miss K. J. Southern.
 Miss K. M. Southern.
 Miss K. M. Southern.
 Mr J. B. Spector.
 Mrs R. E. E. J. Spector.
 Miss S. M. Spector.
 Miss M. E. Spector.
 Mr D. K. Steinberg.
 Mr F. C. Strovas.
 Mrs C. S. Strovas.
 Ms J. M. Weber.
 Mr R. J. Albertini.
 Mr J. S. Addleton.
 Mrs F. Addleton.
 Master I. A. R. Addleton.
 Ms L. A. Banks.
 Mr A. Ben Aida.
 Mrs E. K. Bickel.
 Mr J. F. Bickel.
 Mr T. W. Bridges.
 Mrs S. Bridges.
 Miss A. F. Bridges.
 Miss S. M. Bridges.
 Mr T. M. Bridges.
 Master P. R. Bridges.
 Miss M. R. Bridges.
 Miss C. N. Bridges.
 Mr R. W. Burnett.
 Mrs D. M. Burnett.
 Master J. R. Burnett.
 Miss H. R. Burnett.
 Mr L. F. Carter.
 Mr W. F. Cashwell.
 Mrs M. E. Cashwell.
 Mrs B. L. Clary.
 Mr R. B. Clary.
 Mr R. J. Clermont.
 Mrs L. A. Clermont.
 Master C. J. Clermont.
 Miss A. B. Clermont.
 Miss K. C. Clermont.
 Mr L. Coronado.
 Ms E. Briceno-Serra (wife of Mr L. Coronado).
 Mr M. A. Divittorio.
 Mrs L. R. Divittorio.
 Mr W. T. Dodson.
 Mr W. G. Duncan.
 Ms L. A. McNeill (wife of Mr W. G. Duncan).
 Mr S. G. Durett.
 Mrs M. W. Durett.
 Mr J. W. Durett.
 Miss H. D. Durett.
 Mr D. P. Evans.
 Mrs S. J. Evans.
 Miss G. N. Evans.
 Mr M. E. Garrison.

Mnr. B. G. Gatti.
 Mev. V. S. Gatti.
 Jongejuffrou C. M. Gatti.
 Jongeheer T. J. Gatti.
 Mnr. C. E. Gould.
 Mnr. M. E. Groshong.
 Mev. D. J. Groshong.
 Jongeheer R. G. Groshong.
 Jongejuffrou K. E. Groshong.
 Mnr. W. G. Harrison.
 Mev. D. Harrison.
 Jongeheer K. D. Harrison.
 Jongejuffrou R. A. Harrison.
 Mnr. G. E. Hensley.
 Mev. M-C. Hensley.
 Jongeheer C. D. Hensley.
 Jongejuffrou L. C. Hensley.
 Jongejuffrou K. C. Hensley.
 Mev. A. F. Hester.
 Mnr. J. F. Hester.
 Me. K. R. Jacks.
 Mev. M. J. Jazynka.
 Mnr. A. L. Jazynka.
 Mnr. D. G. Keene.
 Mev. D. C. M. Keene.
 Mnr. S. A. Kincaid.
 Mnr. W. J. Lincoln.
 Mev. B. E. Lincoln.
 Mnr. W. Livengood.
 Me. C. L. Mango.
 Mnr. H. G. Wilkinson (eggenote van me. C. L. Mango).
 Jongeheer H. A. Wilkinson.
 Mnr. S. J. Mergens.
 Mev. J. C. Mergens.
 Jongejuffrou C. M. Mergens.
 Mnr. D. R. Murphy.
 Mej. M. S. Near.
 Mnr. P. J. Neifert.
 Mnr. J. E. Olsen.
 Mev. P. S. Olsen.
 Mnr. D. R. Rathbun.
 Mev. E. D. Rathbun.
 Jongejuffrou S. J. Rathbun.
 Jongeheer D. D. Rathbun.
 Mnr. A. E. Schrock.
 Mnr. R. T. Smith.
 Mnr. J. L. Toole.
 Mev. E. Lischer-Toole.
 Mnr. S. E. Unthank.
 Mev. M. E. Unthank.
 Jongeheer S. J. Unthank.
 Jongejuffrou C. A. Unthank.
 Jongejuffrou K. F. Unthank.
 Me. S. M. Walker.
 Me. B. J. Whitt.
 Me. A. Dube (huishulp in die huishouding van mnr. W. M. Bellamy).

Mr B. G. Gatti.
 Mrs V. S. Gatti.
 Miss C. M. Gatti.
 Master T. J. Gatti.
 Mr C. E. Gould.
 Mr M. E. Groshong.
 Mrs D. J. Groshong.
 Master R. G. Groshong.
 Miss K. E. Groshong.
 Mr W. G. Harrison.
 Mrs D. Harrison.
 Master K. D. Harrison.
 Miss R. A. Harrison.
 Mr G. E. Hensley.
 Mrs M-C. Hensley.
 Master C. D. Hensley.
 Miss L. C. Hensley.
 Miss K. C. Hensley.
 Mrs A. F. Hester.
 Mr J. F. Hester.
 Ms K. R. Jacks.
 Mrs M. J. Jazynka.
 Mr A. L. Jazynka.
 Mr D. G. Keene.
 Mrs D. C. M. Keene.
 Mr S. A. Kincaid.
 Mr W. J. Lincoln.
 Mrs B. E. Lincoln.
 Mr W. Livengood.
 Ms C. L. Mango.
 Mr H. G. Wilkinson (husband of Ms C. L. Mango).
 Master H. A. Wilkinson.
 Mr S. J. Mergens.
 Mrs J. C. Mergens.
 Miss C. M. Mergens.
 Mr D. R. Murphy.
 Miss M. S. Near.
 Mr P. J. Neifert.
 Mr J. E. Olsen.
 Mrs P. S. Olsen.
 Mr D. R. Rathbun.
 Mrs E. D. Rathbun.
 Miss S. J. Rathbun.
 Master D. D. Rathbun.
 Mr A. E. Schrock.
 Mr R. T. Smith.
 Mr J. L. Toole.
 Mrs E. Lischer-Toole.
 Mr S. E. Unthank.
 Mrs M. E. Unthank.
 Master S. J. Unthank.
 Miss C. A. Unthank.
 Miss K. F. Unthank.
 Ms S. M. Walker.
 Ms B. J. Whitt.
 Ms A. Dube (domestic worker in the household of Mr W. M. Bellamy).

36. Ambassade van Uruguay

Sy Eksellensie dr. F. Pittier.
 Mev. G. P. de Pittier.
 Jongejuffrou F. Pittier.
 Jongejuffrou O. S. Pittier.
 Mev. S. Pacheco (afhanklike skoonmoeder van dr. F. Pittier).
 Mnr. F. M. Lopez Fabregat.
 Mev. M. C. Silveira de Lopez.
 Jongejuffrou M. C. Lopez Silveira.
 Jongeheer A. M. Lopez Silveira.
 Mev. R. Bardoni.
 Mnr. P. Costa (eggenoot van mev. R. Bardoni).
 Jongejuffrou C. Costa.

37. Ambassade van die Republiek van Venda

Sy Eksellensie mnr. L. M. Tshivhase.
 Mev. J. E. Tshivhase.
 Mej. T. Tshivhase.
 Mej. F. Tshivhase.
 Jongejuffrou T. Tshivhase.
 Jongeheer R. Tshivhase.
 Mnr. D. M. Maemu.
 Mev. M. T. Maemu.
 Jongejuffrou C. P. Maemu.
 Jongeheer M. R. Maemu.
 Jongeheer V. Maemu.
 Jongejuffrou L. Maemu.
 Jongeheer A. Maemu.
 Mnr. V. P. Makwarela.
 Mev. L. E. Makwarela.
 Jongejuffrou R. N. Makwarela.
 Jongejuffrou M. T. Makwarela.
 Jongeheer M. L. Makwarela.
 Mnr. T. E. Mamuremi.
 Mev. T. G. Mamuremi.
 Jongeheer M. K. Mamuremi.
 Jongeheer N. G. Mamuremi.
 Jongejuffrou T. M. Mamuremi.
 Jongejuffrou M. T. Mamuremi.
 Mnr. N. J. Masibigiri.
 Mev. N. C. Masibigiri.
 Jongeheer N. Masibigiri.
 Jongejuffrou L. Masibigiri.
 Jongeheer A. Masibigiri.
 Jongeheer M. Masibigiri.
 Mnr. D. M. Monangwe.
 Mev. M. N. Monagwe.
 Jongejuffrou F. P. R. Monangwe.
 Mnr. M. T. Mudau.
 Mev. P. N. Ranwashe.
 Mev. D. T. Ranwashe.
 Mnr. N. A. Ranwashe.
 Jongeheer T. H. Ranwashe.

36. Embassy of Uruguay

His Excellency Dr F. Pittier.
 Mrs G. P. de Pittier.
 Miss F. Pittier.
 Miss O. S. Pittier.
 Mrs S. Pacheco (dependent mother-in-law of Dr F. Pittier).
 Mr F. M. Lopez Fabregat.
 Mrs M. C. Silveira de Lopez.
 Miss M. C. Lopez Silveira.
 Master A. M. Lopez Silveira.
 Mrs R. Bardoni.
 Mr P. Costa (husband of Mrs R. Bardoni).
 Miss C. Costa.

37. Embassy of the Republic of Venda

His Excellency Mr L. M. Tshivhase.
 Mrs J. E. Tshivhase.
 Miss T. Tshivhase.
 Miss F. Tshivhase.
 Miss T. Tshivhase.
 Master R. Tshivhase.
 Mr D. M. Maemu.
 Mrs M. T. Maemu.
 Miss C. P. Maemu.
 Master M. R. Maemu.
 Master V. Maemu.
 Miss L. Maemu.
 Master A. Maemu.
 Mr V. P. Makwarela.
 Mrs L. E. Makwarela.
 Miss R. N. Makwarela.
 Miss M. T. Makwarela.
 Master M. L. Makwarela.
 Mr T. E. Mamuremi.
 Mrs T. G. Mamuremi.
 Master M. K. Mamuremi.
 Master N. G. Mamuremi.
 Miss T. M. Mamuremi.
 Miss M. T. Mamuremi.
 Mr N. J. Masibigiri.
 Mrs N. C. Masibigiri.
 Master N. Masibigiri.
 Miss L. Masibigiri.
 Master A. Masibigiri.
 Master M. Masibigiri.
 Mr D. M. Monangwe.
 Mrs M. N. Monagwe.
 Miss F. P. R. Monangwe.
 Mr M. T. Mudau.
 Mrs P. N. Ranwashe.
 Mrs D. T. Ranwashe.
 Mr N. A. Ranwashe.
 Master T. H. Ranwashe.

No. 2519**11 September 1992**

Hierby word bekendgemaak dat die volgende persone ingevolge artikel 7 van die Wet op Diplomatieke Immunitate en Voorregte, 1989 (Wet No. 74 van 1989), geregistreer is as persone wat immunitate of voorregte ooreenkomstig die Weense Konvensie op Diplomatieke Betrekkinge, 1961, geniet:

1. Sentrum vir Suid-Afrikaanse Studies, Chinese Instituut van Internasionale Studies

Mnr. Z. Xie.
Mev. X. W. Xie.
Mnr. X. Du.
Mev. Z. B. Du.
Mev. Y. Jin.
Mnr. X. Qi.
Mnr. B. Qu.
Mnr. Q. Xu.

2. Belangekantoor van die Koninkryk van Marokko

Mnr. M. S. Benryane.
Mnr. M. T. Ben Faïda.
Mev. T. Ben Faïda.
Mej. R. Aharrouch (aangenome dogter van mnr. M. T. Ben Faïda).
Jongeheer E. L. M. Ben Faïda.
Jongejuffrou M. Ben Faïda.
Mev. J. Ftouhi.
Mnr. S. Jazouani.
Mnr. A. Rahhaly.

3. Belangekantoor van die Federale Republiek van Joego-Slawië

Mnr. D. Egic.
Mev. I. Egic.
Mnr. Z. Teodorovic.
Mev. D. Teodorovic.
Jongejuffrou T. Teodorovic.

No. 2520**11 September 1992**

Hierby word bekendgemaak dat die volgende persone ingevolge artikel 7 van die Wet op Diplomatieke Immunitate en Voorregte, 1989 (Wet No. 74 van 1989), geregistreer is as persone wat immunitate of voorregte ooreenkomstig Hoofstuk II van die Weense Konvensie op Konsulêre Betrekkinge, 1963, geniet:

1. Konsulêre Missie van Argentinië

Mnr. M. A. de Simone.
Mev. N. C. V. de De Simone.
Jongejuffrou A. C. E. De Simone.
Jongejuffrou M. A. De Simone.
Jongeheer F. J. De Simone.
Jongejuffrou T. M. De Simone.

2. Konsulêre Missie van Oostenryk

Mev. M. Hueber.
Mev. G. Schwarz.

No. 2519**11 September 1992**

It is hereby notified that the following persons are registered in terms of section 7 of the Diplomatic Immunities and Privileges Act, 1989 (Act No. 74 of 1989), as persons who enjoy immunities or privileges in accordance with the Vienna Convention on Diplomatic Relations, 1961:

1. Centre for South African Studies, China Institute of International Studies

Mr Z. Xie.
Mrs X. W. Xie.
Mr X. Du.
Mrs Z. B. Du.
Mrs Y. Jin.
Mr X. Qi.
Mr B. Qu.
Mr Q. Xu.

2. Office of interests of the Kingdom of Morocco

Mr M. S. Benryane.
Mr M. T. Ben Faïda.
Mrs T. Ben Faïda.
Miss R. Aharrouch (adopted daughter of Mr M. T. Ben Faïda).
Master E. L. M. Ben Faïda.
Miss M. Ben Faïda.
Mrs J. Ftouhi.
Mr S. Jazouani.
Mr A. Rahhaly.

3. Office of Interests of the Federal Republic of Yugoslavia

Mr D. Egic.
Mrs I. Egic.
Mr Z. Teodorovic.
Mrs D. Teodorovic.
Miss T. Teodorovic.

No. 2520**11 September 1992**

It is hereby notified that the following persons are registered in terms of section 7 of the Diplomatic Immunities and Privileges Act, 1989 (Act No. 74 of 1989), as persons who enjoy immunities or privileges in accordance with Chapter II of the Vienna Convention on Consular Relations, 1963:

1. Consular Mission of Argentina

Mr M. A. De Simone.
Mrs N. C. V. de De Simone.
Miss A. C. E. De Simone.
Miss M. A. De Simone.
Master F. J. De Simone.
Miss T. M. De Simone.

2. Consular Mission of Austria

Mrs M. Hueber.
Mrs G. Schwarz.

3. Konsulêre Missies van België

Mnr. A. A. J. Bastenie.
 Mev. N. A. G. Bastenie-Motteux.
 Mnr. M. J. A. Schiltz.
 Mnr. A. V. M. van den Driessche.
 Mev. A. A. van den Driessche.
 Jongeheer J. M. van den Driessche.
 Mnr. M. van Hoyer.
 Mev. G. Verhaegen (eggenote van mnr. M. van Hoyer).
 Mnr. R. D. L. Vanreusel.
 Mev. J. E. Connolly-Vanreusel.
 Jongeheer M. R. Vanreusel.
 Jongeheer S. W. Vanreusel.
 Mev. M. J. A. M. Dick.

4. Konsulêre Missies van die Republiek van Bophuthatswana

Mnr. M. B. Danke.
 Mev. L. Danke.
 Jongeuffrou K. M. Danke.
 Jongeuffrou M. S. Danke.
 Jongeuffrou G. G. D. Danke.
 Mnr. K. C. Keepile.
 Mev. W. S. Keepile.
 Jongeheer T. G. Keepile.
 Jongeuffrou K. T. Keepile.
 Mnr. M. R. Mogwera.
 Mev. M. G. Mogwera.
 Jongeheer H. T. Mogwera.
 Jongeuffrou G. K. Mogwera.
 Jongeheer C. K. Mogwera.
 Mnr. A. M. Moletsane.
 Mev. A. C. Moletsane.
 Jongeheer S. Moletsane.
 Jongeheer O. G. Moletsane.
 Mnr. M. S. Monaisa.
 Mev. S. M. Monaisa.
 Mnr. M. E. Monaisa.
 Mnr. T. P. Monaisa.
 Jongeuffrou M. G. Monaisa.
 Jongeuffrou N. J. Monaisa.
 Mnr. G. H. T. Sebitloane.
 Mev. M. M. Sebitloane.
 Mej. E. E. M. Sebitloane.
 Jongeheer J. F. K. Sebitloane.
 Jongeheer R. J. M. Sebitloane.
 Mnr. E. J. N. Senne.
 Mev. N. P. Senne.
 Mnr. T. J. Tsimane.
 Mev. W. P. E. Tsimane.

5. Konsulêre Missie van Chili

Mnr. E. Parada.
 Mev. V. Parada.
 Mej. F. Parada.
 Mej. M. Parada.

3. Consular Missions of Belgium

Mr A. A. J. Bastenie.
 Mrs N. A. G. Bastenie-Motteux.
 Mr M. J. A. Schiltz.
 Mr A. V. M. van den Driessche.
 Mrs A. A. van den Driessche.
 Master J. M. van den Driessche.
 Mr M. van Hoyer.
 Mrs G. Verhaegen (wife of Mr M. van Hoyer).
 Mr R. D. L. Vanreusel.
 Mrs J. E. Connolly-Vanreusel.
 Master M. R. Vanreusel.
 Master S. W. Vanreusel.
 Mrs M. J. A. M. Dick.

4. Consular Missions of the Republic of Bophuthatswana

Mr M. B. Danke.
 Mrs L. Danke.
 Miss K. M. Danke.
 Miss M. S. Danke.
 Miss G. G. D. Danke.
 Mr K. C. Keepile.
 Mrs W. S. Keepile.
 Master T. G. Keepile.
 Miss K. T. Keepile.
 Mr M. R. Mogwera.
 Mrs M. G. Mogwera.
 Master H. T. Mogwera.
 Miss G. K. Mogwera.
 Master C. K. Mogwera.
 Mr A. M. Moletsane.
 Mrs A. C. Moletsane.
 Master S. Moletsane.
 Master O. G. Moletsane.
 Mr M. S. Monaisa.
 Mrs S. M. Monaisa.
 Mr M. E. Monaisa.
 Mr T. P. Monaisa.
 Miss M. G. Monaisa.
 Miss N. J. Monaisa.
 Mr G. H. T. Sebitloane.
 Mrs M. M. Sebitloane.
 Miss E. E. M. Sebitloane.
 Master J. F. K. Sebitloane.
 Master R. J. M. Sebitloane.
 Mr E. J. N. Senne.
 Mrs N. P. Senne.
 Mr T. J. Tsimane.
 Mrs W. P. E. Tsimane.

5. Consular Mission of Chile

Mr E. Parada.
 Mrs V. Parada.
 Miss F. Parada.
 Miss M. Parada.

6. Konsulêre Missies van die Republiek China

Mnr. L. Cheng.
 Mev. C-c. C. Cheng.
 Mnr. Y-t. Cheng.
 Mev. C-f. L. Cheng.
 Jongeheer T-l. Cheng.
 Jongejuffrou T-y. Cheng.
 Mev. J-c. W. Chi.
 Mnr. T. T-c Chou.
 Mev. W. Y-y. Chou.
 Jongeheer T-C. Chou.
 Jongeheer Y. S. Chou.
 Mnr. D-y. Chou.
 Mev. W-l. C. Chou.
 Mnr. R-y. Chu.
 Mev. M-m. Y. Chu.
 Jongeheer L. Chu.
 Mnr. W-T. Chung.
 Mev. S-i. L. Chung.
 Mnr. T-w. Kuo.
 Mev. P-l. T. Kuo.
 Mnr. S-m. Kuo.
 Mev. C-i. C. Kuo.
 Mej. C-n. Kuo.
 Mnr. W-c. Sung.
 Mev. J-s. W. Sung.
 Jongeheer T-w. Sung.
 Jongeheer I-h. Sung.
 Mnr. T-t. Tsao.
 Mev. D-y. J. Tsao.
 Mnr. R-T. Yang.
 Mev. H-c. C. Yang.
 Mej. J. U. Tabladillo (huishulp in die huishouding van mnr. R-T. Yang).

7. Konsulêre Missies van die Republiek Ciskei

Mnr. L. M. Dambuza.
 Mev. V. Dambuza.
 Jongeheer N. Dambuza.
 Jongejuffrou S. Dambuza.
 Jongeheer Z. Dambuza.
 Mej. M. G. Dambuza.
 Mnr. M. L. Makwabe.
 Mev. P. A. Makwabe.
 Mnr. V. H. Mafani.
 Mev. V. V. Mafani.
 Mnr. T. McE. Nyakatya.
 Mnr. W. M. Nyikana.
 Mev. Y. N. Nyikana.
 Mej. V. Y. Boniwe.
 Mev. T. L. Cele.
 Jongejuffrou S. B. Cele.
 Mej. S. X. Cola.
 Mnr. S. X. Fali.
 Mev. T. C. Heugh.
 Jongeheer A. Heugh.
 Mej. N. E. Hlahleni.
 Jongejuffrou A. Hlahleni.
 Mej. L. Kwatsha.

6. Consular Missions of the Republic of China

Mr L. Cheng.
 Mrs C-c. C. Cheng.
 Mr Y-t. Cheng.
 Mrs C-f. L. Cheng.
 Master T-l. Cheng.
 Miss T-y. Cheng.
 Mrs J-c. W. Chi.
 Mr T. T-c. Chou.
 Mrs W. Y-y. Chou.
 Master T-C. Chou.
 Master Y. S. Chou.
 Mr D-y. Chou.
 Mrs W-l. C. Chou.
 Mr. R-y. Chu.
 Mrs M-m. Y. Chu.
 Master L. Chu.
 Mr W-T. Chung.
 Mrs S-i. L. Chung.
 Mr T-w. Kuo.
 Mrs P-l. T. Kuo.
 Mr S-m. Kuo.
 Mrs C-i. C. Kuo.
 Miss C-n. Kuo.
 Mr W-c. Sung.
 Mrs J-s. W. Sung.
 Master T-w. Sung.
 Master I-h. Sung.
 Mr T-t. Tsao.
 Mrs D-y. J. Tsao.
 Mr R-T. Yang.
 Mrs H-c. C. Yang.
 Miss J. U. Tabladillo (domestic worker in the household of Mr R-T. Yang).

7. Consular Missions of the Republic of Ciskei

Mr L. M. Dambuza.
 Mrs V. Dambuza.
 Master N. Dambuza.
 Miss S. Dambuza.
 Master Z. Dambuza.
 Miss M. G. Dambuza.
 Mr M. L. Makwabe.
 Mrs P. A. Makwabe.
 Mr V. H. Mafani.
 Mrs V. V. Mafani.
 Mr T. McE. Nyakatya.
 Mr W. M. Nyikana.
 Mrs Y. N. Nyikana.
 Miss V. Y. Boniwe.
 Mrs T. L. Cele.
 Miss S. B. Cele.
 Miss S. X. Cola.
 Mr S. X. Fali.
 Mrs T. C. Heugh.
 Master A. Heugh.
 Miss N. E. Hlahleni.
 Miss A. Hlahleni.
 Miss L. Kwatsha.

Mev. N. N. H. Lindi.
 Mnr. M. Lindi.
 Mej. B. Lindi.
 Jongeheer L. Lindi.
 Jongejuffrou S. Lindi.
 Mej. N. Matshikwe.
 Mnr. M. Mfaka.
 Mnr. S. Nchukana.
 Mej. P. B. Ndema.
 Mev. Z. Ngcobo.
 Mnr. V. S. Ngcobo.
 Jongejuffrou K. Ngcobo.
 Mej. K. M. Nguqu.
 Mnr. M. Nguqu.
 Mej. N. Notutela.
 Jongeheer B. Notutela.
 Mnr. M. M. Taba.
 Mev. N. V. Taba.
 Jongeheer L. B. Taba.
 Mev. T. M. Tshiwula.
 Jongejuffrou N. P. Tshiwula.
 Jongejuffrou J. T. Tshiwula.
 Mev. V. V. Vena.
 Jongejuffrou A. Vena.
 Jongeheer S. Vena.
 Jongeheer A. Vena.

8. Konsulêre Missie van die Tsjeggiese en Slowaakse Federale Republiek

Mnr. J. Durech.
 Mev. A. Durechova.
 Mej. K. Durechova.
 Jongeheer J. Durech.
 Mnr. M. Kovacik.
 Mev. M. Kovacikova.
 Mej. D. Kovacikova.
 Mej. V. Kovacikova.
 Mnr. V. Zilka.
 Mev. J. Zilkova.
 Mej. E. Zilkova.
 Jongeheer J. Zilka.

9. Konsulêre Missies van Denemarke

Vakant.

10. Konsulêre Missies van Frankryk

Mnr. J. Bouyal.
 Mev. I. Bouyal.
 Jongejuffrou A. M. Bouyal.
 Jongejuffrou V. Bouyal.
 Jongejuffrou M. Bouyal.
 Mnr. P. L. Colombani.
 Mev. M. Colombani.
 Jongeheer G. Colombani.
 Jongeheer R. Colombani.
 Mnr. A. Couanon.
 Mev. M. Couanon.
 Jongeheer J. Couanon.

Mrs N. N. H. Lindi.
 Mr M. Lindi.
 Miss B. Lindi.
 Master L. Lindi.
 Miss S. Lindi.
 Miss N. Matshikwe.
 Mr M. Mfaka.
 Mr S. Nchukana.
 Miss P. B. Ndema.
 Mrs Z. Ngcobo.
 Mr V. S. Ngcobo.
 Miss K. Ngcobo.
 Miss K. M. Nguqu.
 Mr M. Nguqu.
 Miss N. Notutela.
 Master B. Notutela.
 Mr M. M. Taba.
 Mrs N. V. Taba.
 Master L. B. Taba.
 Mrs T. M. Tshiwula.
 Miss N. P. Tshiwula.
 Miss J. T. Tshiwula.
 Mrs V. V. Vena.
 Miss A. Vena.
 Master S. Vena.
 Master A. Vena.

8. Consular Mission of the Czech and Slovak Federal Republic

Mr J. Durech.
 Mrs A. Durechova.
 Miss K. Durechova.
 Master J. Durech.
 Mr M. Kovacik.
 Mrs M. Kovacikova.
 Miss D. Kovacikova.
 Miss V. Kovacikova.
 Mr V. Zilka.
 Mrs J. Zilkova.
 Miss E. Zilkova.
 Master J. Zilka.

9. Consular Missions of Denmark

Vacant.

10. Consular Missions of France

Mr J. Bouyal.
 Mrs I. Bouyal.
 Miss A. M. Bouyal.
 Miss V. Bouyal.
 Miss M. Bouyal.
 Mr P. L. Colombani.
 Mrs M. Colombani.
 Master G. Colombani.
 Master R. Colombani.
 Mr A. Couanon.
 Mrs M. Couanon.
 Master J. Couanon.

Mnr. J. Michel.
 Mev. C. Michel.
 Jongeheer P. Michel.
 Mev. C. Baldacchino.
 Mnr. G. S. A. Dufeigneux.
 Mev. C. M. B. Dufeigneux.
 Mev. J. Gayet.
 Mej. L. Gayet.
 Mnr. P. A. Lambert.
 Mev. F. M. J. Maizierre.
 Jongeheer S. A. Maizierre.
 Mej. K. Y. Mazon.
 Mnr. C. Naziri.
 Mev. F. Naziri.
 Jongeuffrou N. Naziri.
 Jongeuffrou A. Naziri.

11. Konsulêre Missies van die Bondsrepubliek Duitsland

Mnr. W. W. W. Andrick.
 Mev. K. S. Andrick.
 Mnr. I. H. Böhlefeld.
 Mev. J. Böhlefeld.
 Jongeheer B. Böhlefeld.
 Jongeheer N. Böhlefeld.
 Mev. E. M. Brandenburg.
 Jongeuffrou N. Brandenburg.
 Mej. D. Dempf.
 Mnr. G. H. Erdmann.
 Mev. R.-L. Erdmann.
 Mnr. J. H. Giffels.
 Mev. C. M. I. S. Giffels.
 Jongeuffrou A. K. S. Giffels.
 Mev. C. G. G. Gräber.
 Mnr. W. Grohé.
 Mev. J. Grohé.
 Jongeuffrou S. Grohé.
 Jongeheer O. Grohé.
 Mev. E. Kern.
 Mnr. H. W. Kühne.
 Mev. H. Kühne.
 Mnr. J. Kurzhals.
 Mev. M. Kurzhals.
 Jongeheer A. B. Kurzhals.
 Jongeuffrou C. U. Kurzhals.
 Mnr. P. A. G. Maier-Oswald.
 Mev. I. I. Maier-Oswald.
 Mev. L. H. Matten.
 Mnr. V. Matten.
 Mnr. R. Möcker.
 Mev. S. E. Möcker.
 Jongeuffrou F. Möcker.
 Jongeuffrou F. Möcker.
 Mev. G. Müller.
 Jongeuffrou A. Müller.
 Mnr. I. A. Müller.
 Mev. G. U. Schumacher-Müller.
 Jongeheer C. Schumacher.
 Jongeheer S. Müller.
 Jongeheer S. Müller.

Mr J. Michel.
 Mrs C. Michel.
 Master P. Michel.
 Mrs C. Baldacchino.
 Mr G. S. A. Dufeigneux.
 Mrs C. M. B. Dufeigneux.
 Mrs J. Gayet.
 Mej. L. Gayet.
 Mr P. A. Lambert.
 Mrs F. M. J. Maizierre.
 Master S. A. Maizierre.
 Miss K. Y. Mazon.
 Mr C. Naziri.
 Mrs F. Naziri.
 Miss N. Naziri.
 Miss A. Naziri.

11. Consular Missions of the Federal Republic of Germany

Mr W. W. W. Andrick.
 Mrs K. S. Andrick.
 Mr I. H. Böhlefeld.
 Mrs J. Böhlefeld.
 Master B. Böhlefeld.
 Master N. Böhlefeld.
 Mrs E. M. Brandenburg.
 Miss N. Brandenburg.
 Miss D. Dempf.
 Mr G. H. Erdmann.
 Mrs R.-L. Erdmann.
 Mr J. H. Giffels.
 Mrs C. M. I. S. Giffels.
 Miss A. K. S. Giffels.
 Mrs C. G. G. Gräber.
 Mr W. Grohé.
 Mrs J. Grohé.
 Miss S. Grohé.
 Master O. Grohé.
 Mrs E. Kern.
 Mr H. W. Kühne.
 Mrs H. Kühne.
 Mr J. Kurzhals.
 Mrs M. Kurzhals.
 Master A. B. Kurzhals.
 Miss C. U. Kurzhals.
 Mr P. A. G. Maier-Oswald.
 Mrs I. I. Maier-Oswald.
 Mrs L. H. Matten.
 Mr V. Matten.
 Mr R. Möcker.
 Mrs S. E. Möcker.
 Miss F. Möcker.
 Miss F. Möcker.
 Mrs G. Müller.
 Miss A. Müller.
 Mr I. A. Müller.
 Mrs G. U. Schumacher-Müller.
 Master C. Schumacher.
 Master S. Müller.
 Master S. Müller.

Mev. A-M. E. Petty.
 Mej. H. M. Petty.
 Jongeheer R. O. M. Petty.
 Mev. S. Roberts.
 Mej. T. Rosenbaum.
 Mnr. E-H. Schickendanz.
 Mev. P. Schickendanz.
 Jongejuffrou K. L. Schickendanz.
 Jongeheer L. W. Schickendanz.
 Jongeheer M. Schickendanz.
 Mnr. J. Schlamkow.
 Jongeheer A. Schlamkow.
 Jongejuffrou D. Schlamkow.
 Mnr. E. Schröder.
 Mev. K. Schröder.
 Mej. M. K. Schröder.
 Mnr. B. Stopfer.
 Mev. H. Stopfer.
 Mnr. W. Suuck.
 Mev. C. Suuck.
 Jongeheer M. Suuck.
 Mnr. G. Ukena.
 Mev. M. C. I. M. Ukena.
 Jongejuffrou A. R. G. Ukena.
 Jongeheer G-J. M. F. Ukena.
 Mnr. E. G. H. Urmoneit.
 Mev. H. Urmoneit.
 Mej. M. Witzel.
 Mnr. A. Schwinghammer.

12. Konsulêre Missies van Griekeland

Mnr. D. Caramitsos-Tziras.
 Mev. M. Mavromichalis (eggenote van mnr. D. Caramitsos-Tziras).
 Jongeheer Z. Caramitsos-Tziras.
 Mnr. G. Eleftheriadis.
 Mnr. E. N. Eleftheriadis.
 Mnr. I. Papanikolaou.
 Mev. E. Papanikolaou.
 Jongeheer N. Papanikolaou.
 Mej. E-H. Papanikolaou.
 Mev. H. Potiriadou-Filippidou.
 Mnr. P. Skourtis.
 Jongejuffrou N. Skourtis.
 Jongeheer A-S. Skourtis.
 Mnr. J. Thomoglou.
 Mev. A. Thomoglou.
 Mej. I. Thomoglou.
 Jongejuffrou C. Thomoglou.
 Mnr. C. Zalis.
 Mev. A. Zalis.
 Mnr. A. Zalis.
 Jongejuffrou M-H. Zalis.
 Mev. H. Dimitriadis.
 Mev. A. Kangelaris.
 Mev. S. Scourti.
 Mnr. D. Voulgaris.
 Mev. I. Koniordou (eggenote van mnr. D. Voulgaris).
 Jongeheer C. Voulgaris.
 Mej. M. Voulgaris.
 Mnr. C. Zois.
 Mev. S. Zois.
 Mnr. G. Zois.
 Mnr. F-M. Uachene (huishulp in die huishouding van mnr. D. Caramitsos-Tziras).

Mrs A-M. E. Petty.
 Miss H. M. Petty.
 Master R. O. M. Petty.
 Mrs S. Roberts.
 Miss T. Rosenbaum.
 Mr E-H. Schickendanz.
 Mrs P. Schickendanz.
 Miss K. L. Schickendanz.
 Master L. W. Schickendanz.
 Master M. Schickendanz.
 Mr J. Schlamkow.
 Master A. Schlamkow.
 Miss D. Schlamkow.
 Mr E. Schröder.
 Mrs K. Schröder.
 Miss M. K. Schröder.
 Mr B. Stopfer.
 Mrs H. Stopfer.
 Mr W. Suuck.
 Mrs C. Suuck.
 Master M. Suuck.
 Mr G. Ukena.
 Mrs M. C. I. M. Ukena.
 Miss A. R. G. Ukena.
 Master G-J. M. F. Ukena.
 Mr E. G. H. Urmoneit.
 Mrs H. Urmoneit.
 Miss M. Witzel.
 Mr A. Schwinghammer.

12. Consular Missions of Greece

Mr D. Caramitsos-Tziras.
 Mrs M. Mavromichalis (wife of Mr D. Caramitsos-Tziras).
 Master Z. Caramitsos-Tziras.
 Mr G. Eleftheriadis.
 Mr E. N. Eleftheriadis.
 Mr I. Papanikolaou.
 Mrs E. Papanikolaou.
 Master N. Papanikolaou.
 Miss E-H. Papanikolaou.
 Mrs H. Potiriadou-Filippidou.
 Mr P. Skourtis.
 Miss N. Skourtis.
 Master A-S. Skourtis.
 Mr J. Thomoglou.
 Mrs A. Thomoglou.
 Miss I. Thomoglou.
 Miss C. Thomoglou.
 Mr C. Zalis.
 Mrs A. Zalis.
 Mr A. Zalis.
 Miss M-H. Zalis.
 Mrs H. Dimitriadis.
 Mrs A. Kangelaris.
 Mrs S. Scourti.
 Mr D. Voulgaris.
 Mrs I. Koniordou (wife of Mr D. Voulgaris).
 Master C. Voulgaris.
 Miss M. Voulgaris.
 Mr C. Zois.
 Mrs S. Zois.
 Mr G. Zois.
 Mr F-M. Uachene (domestic worker in the household of Mr D. Caramitsos-Tziras).

13. Iranse Belangeseksie

Mnr. H. Sijani.
 Mev. F. Soleiman (eggenote van mnr. H. Sijani).
 Jongejuffrou S. Sijani.
 Jongeheer A. Sijani.
 Mnr. R. Bayat Mokhtari.
 Mev. R. Bayat Mokhtari.
 Jongeheer B. Bayat Mokhtari.

14. Konsulêre Missies van Italië

Dr. N. Bombardiere.
 Dr. F. Calogero.
 Mev. E. F. E. Calogero.
 Jongeheer G. Calogero.
 Mnr. L. C. Capellino.
 Mev. N. Capellino.
 Jongeheer M. Capellino.
 Dr. A. Castellari.
 Mev. L. S. Castellari.
 Mnr. F. Castellari.
 Dr. M. Polverini.
 Mev. O. F. Polverini.
 Mej. S. Polverini.
 Jongeheer E. Polverini.
 Jongeheer L. Polverini.
 Mnr. G. Semenza.
 Mev. L. Semenza.
 Jongeheer D. Semenza.
 Jongejuffrou L. Semenza.
 Mev. A. Soricilla (skoonmoeder van mnr. G. Semenza).
 Mnr. G. Bellinghieri.
 Mev. N. Bellinghieri.
 Jongejuffrou L. Bellinghieri.
 Jongeheer A. Bellinghieri.
 Jongejuffrou A. Bellinghieri.
 Mnr. G. Bergerone.
 Mnr. M. Biasizzo.
 Mev. G. P. Biasizzo.
 Jongejuffrou B. Biasizzo.
 Jongejuffrou G. Biasizzo.
 Mnr. M. Falcinelli.
 Mev. A. A. Falcinelli.
 Jongeheer A. Falcinelli.
 Jongeheer F. Falcinelli.
 Mev. F. Milani.
 Mnr. D. Nardo.
 Mev. A. L. Sannino.
 Mnr. F. Sbroscia.
 Dr. R. Scippa.
 Prof. S. Varagnolo.

15. Konsulêre Missies van Japan

Mnr. K. Kawaji.
 Mev. C. Kawaji.
 Jongejuffrou Y. Kawaji.
 Mnr. T. Tanaka.

16. Kantoor van Libanese Belange

Mnr. C. Abboud.
 Mev. A. Abboud.
 Jongejuffrou D. Abboud.

13. Iranian Interests Section

Mr H. Sijani.
 Mrs F. Soleiman (wife of Mr H. Sijani).
 Miss S. Sijani.
 Master A. Sijani.
 Mr R. Bayat Mokhtari.
 Mrs R. Bayat Mokhtari.
 Master B. Bayat Mokhtari.

14. Consular Missions of Italy

Dr N. Bombardiere.
 Dr F. Calogero.
 Mrs E. F. E. Calogero.
 Master G. Calogero.
 Mr L. C. Capellino.
 Mrs N. Capellino.
 Master M. Capellino.
 Dr A. Castellari.
 Mrs L. S. Castellari.
 Mr F. Castellari.
 Dr M. Polverini.
 Mrs O. F. Polverini.
 Miss S. Polverini.
 Master E. Polverini.
 Master L. Polverini.
 Mr G. Semenza.
 Mrs L. Semenza.
 Master D. Semenza.
 Miss L. Semenza.
 Mrs A. Soricilla (mother-in-law of Mr G. Semenza).
 Mr G. Bellinghieri.
 Mrs N. Bellinghieri.
 Miss L. Bellinghieri.
 Master A. Bellinghieri.
 Miss A. Bellinghieri.
 Mr G. Bergerone.
 Mr M. Biasizzo.
 Mrs G. P. Biasizzo.
 Miss B. Biasizzo.
 Miss G. Biasizzo.
 Mr M. Falcinelli.
 Mrs A. A. Falcinelli.
 Master A. Falcinelli.
 Master F. Falcinelli.
 Mrs F. Milani.
 Mr D. Nardo.
 Mrs A. L. Sannino.
 Mr F. Sbroscia.
 Dr R. Scippa.
 Prof. S. Varagnolo.

15. Consular Missions of Japan

Mr K. Kawaji.
 Mrs C. Kawaji.
 Miss Y. Kawaji.
 Mr T. Tanaka.

16. Office of Lebanese Interests

Mr C. Abboud.
 Mrs A. Abboud.
 Miss D. Abboud.

17. Konsulêre Missie van die Republiek Malawi

Mnr. E. B. Changwa.
 Mev. M. Changwa.
 Mnr. D. Changwa.
 Mnr. N. Changwa.
 Mnr. M. Changwa.
 Mej. A. Changwa.
 Jongejuffrou M. Changwa.
 Jongejuffrou F. Changwa.
 Mnr. J. B. Kachingwe.
 Mev. E. J. Kachingwe.
 Jongeheer N. R. Kachingwe.
 Jongeheer G. J. Kachingwe.
 Jongejuffrou H. L. Kachingwe.
 Jongeheer B. C. Kachingwe.
 Jongeheer J. A. Kachingwe.
 Mnr. R. H. Kalitera.
 Mev. C. L. Kalitera.
 Mnr. R. Kalitera.
 Jongejuffrou F. Kalitera.
 Jongeheer T. Kalitera.
 Mev. C. Kapito.
 Jongeheer W. Kapito.
 Jongejuffrou T. Kapito.
 Jongeheer S. Kapito.
 Jongejuffrou N. Kapito.
 Mnr. R. G. Matiya.
 Mev. M. C. Matiya.
 Jongeheer E. Matiya.
 Jongeheer D. Matiya.
 Mnr. W. A. Mbale.
 Mev. E. W. Mbale.
 Mej. A. Mbale.
 Jongeheer J. Mbale.
 Jongeheer M. Mbale.
 Jongejuffrou A. Mbale.
 Mnr. S. H. Ng'oma.
 Mev. M. Ng'oma.
 Mej. I. Ng'oma.
 Mnr. L. Ng'oma.
 Jongeheer Z. Ng'oma.
 Jongeheer C. Ng'oma.
 Jongejuffrou N. Ng'oma.
 Jongejuffrou M. Ng'oma.
 Jongeheer L. Ng'oma.
 Mnr. K. E. J. Nsanja.
 Mev. S. Nsanja.
 Mej. A. Nsanja.
 Jongeheer M. Nsanja.
 Jongejuffrou I. Nsanja.
 Jongejuffrou M. Nsanja.
 Jongejuffrou L. Nsanja.

18. Konsulêre Missie van die Nederlande

Mnr. H. J. Simons.
 Mev. J. M. E. Simons.
 Mnr. M. A. Simons.
 Jongeheer R. A. Simons.
 Mnr. A. L. Zadel.

17. Consular Mission of the Republic of Malawi

Mr E. B. Changwa.
 Mrs M. Changwa.
 Mr D. Changwa.
 Mr N. Changwa.
 Mr M. Changwa.
 Miss A. Changwa.
 Miss M. Changwa.
 Miss F. Changwa.
 Mr J. B. Kachingwe.
 Mrs E. J. Kachingwe.
 Master N. R. Kachingwe.
 Master G. J. Kachingwe.
 Miss H. L. Kachingwe.
 Master B. C. Kachingwe.
 Master J. A. Kachingwe.
 Mr R. H. Kalitera.
 Mrs C. L. Kalitera.
 Mr R. Kalitera.
 Miss F. Kalitera.
 Master T. Kalitera.
 Mrs C. Kapito.
 Master W. Kapito.
 Miss T. Kapito.
 Master S. Kapito.
 Miss N. Kapito.
 Mr R. G. Matiya.
 Mrs M. C. Matiya.
 Master E. Matiya.
 Master D. Matiya.
 Mr W. A. Mbale.
 Mrs E. W. Mbale.
 Miss A. Mbale.
 Master J. Mbale.
 Master M. Mbale.
 Miss A. Mbale.
 Mr S. H. Ng'oma.
 Mrs M. Ng'oma.
 Mej. I. Ng'oma.
 Mr L. Ng'oma.
 Master Z. Ng'oma.
 Master C. Ng'oma.
 Miss N. Ng'oma.
 Miss M. Ng'oma.
 Master L. Ng'oma.
 Mr K. E. J. Nsanja.
 Mrs S. Nsanja.
 Miss A. Nsanja.
 Master M. Nsanja.
 Miss I. Nsanja.
 Miss M. Nsanja.
 Miss L. Nsanja.

18. Consular Mission of The Netherlands

Mr H. J. Simons.
 Mrs J. M. E. Simons.
 Mr M. A. Simons.
 Master R. A. Simons.
 Mr A. L. Zadel.

19. Konsulêre Missie vir Noorweë**20. Konsulêre Missies van Portugal**

Dr. J. H. A. Brito Camara.
 Mev. L. F. de N. Brito Camara.
 Mev. B. P. Ferreira de Noronha.
 (afhanklike skoonmoeder van dr. J. H. A. Brito Camara).
 Mnr. A. B. Caldas da Costa.
 Dr. M. da Silva Pracana Martins.
 Dr. F. A. Ruivo Guterres.
 Mev. L. M. Rodrigues dos Santos Guterres.
 Mnr. L. V. Pinto.

21. Konsulêre Missie van Rwanda

Mnr. F. Bararwerekana.
 Mev N. D. Bararwerekana.
 Mej. F. M. Bararwerekana.
 Mej. M. C. M. Bararwerekana.
 Jongejuffrou A. N. Bararwerekana.
 Jongeheer V. E. S. Bararwerekana.
 Jongeheer H. F. M. Bararwerekana.
 Jongejuffrou M. G. U Bararwerekana.
 Mnr. H. Musemakweli (motorbestuurder in die huishouding van mnr. F. Bararwerekana).
 Mnr. C. Ngirumpatse (huishulp in die huishouding van mnr. F. Bararwerekana).

22. Konsulêre Missie van Spanje

Mnr. A. M.-S. y. Fernandez Cuesta.
 Mnr. J. M. Vivanco Mateos.

23. Konsulêre Missies van Switzerland

Mnr. A. Frey.
 Mnr. J. Feigenwinter.
 Mev. D. Feigenwinter.
 Me. N. Feigenwinter.
 Mnr. D. C. Feigenwinter.
 Me. M. Thüler.
 Mev. B. I. Young-Hetzel.
 Mej. C. Banderet.
 Mej. C. P. Egli.
 Mnr. P. Schlafli.
 Mev. U. Schlafli.
 Jongejuffrou M. Schlafli.
 Jongeheer M. Schlafli.
 Jongeheer M. C. Schlafli.
 Mnr. H-P. Willi.
 Mev. R. Willi.

24. Konsulêre Missies van die Republiek Transkei

Mnr. N. S. Bacela.
 Mev. R. T. Bacela.
 Jongeheer L. M. Bacela.
 Jongejuffrou C. Bacela.
 Jongeheer M. X. N. Bacela.
 Jongejuffrou C. Bacela.
 Mej. N. A. Beja.
 Mej. X. Beja.
 Jongejuffrou N. Beja.
 Mnr. R. Z. Bikitsha.
 Jongeheer Z. Bikitsha.

19. Consular Mission of Norway**20. Consular Missions of Portugal**

Dr J. H. A. Brito Camara.
 Mrs L. F. de N. Brito Camara.
 Mrs B. P. Ferreira de Noronha.
 (dependent mother-in-law of Dr J. H. A. Brito Camara).
 Mr A. B. Caldas da Costa.
 Dr M. da Silva Pracana Martins.
 Dr F. A. Ruivo Guterres.
 Mrs L. M. Rodrigues dos Santos Guterres.
 Mr L. V. Pinto.

21. Consular Mission of Rwanda

Mr F. Bararwerekana.
 Mrs N. D. Bararwerekana.
 Miss F. M. Bararwerekana.
 Miss M. C. M. Bararwerekana.
 Miss A. N. Bararwerekana.
 Master V. E. S. Bararwerekana.
 Master H. F. M. Bararwerekana.
 Miss M. G. U Bararwerekana.
 Mr H. Musemakweli (driver in the household of Mr F. Bararwerekana).
 Mr C. Ngirumpatse (domestic worker in the household of Mr F. Bararwerekana).

22. Consular Mission of Spain

Mr A. M.-S. y. Fernandez Cuesta.
 Mr J. M. Vivanco Mateos.

23. Consular Missions of Switzerland

Mr A. Frey.
 Mr J. Feigenwinter.
 Mrs D. Feigenwinter.
 Ms N. Feigenwinter.
 Mr D. C. Feigenwinter.
 Ms M. Thüler.
 Mrs B. I. Young-Hetzel.
 Miss C. Banderet.
 Miss C. P. Egli.
 Mr P. Schlafli.
 Mrs U. Schlafli.
 Miss M. Schlafli.
 Master M. Schlafli.
 Master M. C. Schlafli.
 Mr H-P. Willi.
 Mrs R. Willi.

24. Consular Mission of the Republic of Transkei

Mr N. S. Bacela.
 Mrs R. T. Bacela.
 Master L. M. Bacela.
 Miss C. Bacela.
 Master M. X. N. Bacela.
 Miss C. Bacela.
 Miss N. A. Beja.
 Miss X. Beja.
 Miss N. Beja.
 Mr R. Z. Bikitsha.
 Master Z. Bikitsha.

Mnr. W. D. Colani.
 Mev. E. N. Dyani.
 Jongejuffrou A. Dyani.
 Mnr. J. T. Jakalase.
 Mev. N. Jakalase.
 Jongejuffrou F. Jakalase.
 Jongejuffrou U. Jakalase.
 Mnr. M. G. Kabingesi.
 Mev. N. B. Kabingesi.
 Jongejuffrou L. Kabingesi.
 Jongeheer N. Kabingesi.
 Jongejuffrou L. Kabingesi.
 Mev. B. I. E. Lengisi.
 Mnr. B. Lengisi.
 Jongejuffrou B. Z. Lengisi.
 Jongejuffrou V. Lengisi.
 Jongejuffrou T. Lengisi.
 Jongejuffrou A. Lengisi.
 Mnr. M. W. Macozoma.
 Mev. S. O. Macozoma.
 Jongeheer P. Macozoma.
 Jongeheer L. Macozoma.
 Mnr. P. X. Makalima.
 Mnr. G. Makaula.
 Mej. Z. Makaula.
 Mnr. S. Makaula.
 Jongeheer K. Makaula.
 Mnr. E. E. K. Malghas.
 Mev. S. S. Malghas.
 Jongeheer S. Malghas.
 Jongeheer N. Malghas.
 Jongejuffrou A. K. Malghas.
 Jongeheer M. Tyali (seun van mev. S. S. Malghas).
 Jongejuffrou B. K. Malghas.
 Mnr. O. M. Mapasa.
 Mev. N. S. Mapasa.
 Mnr. K. Mapasa.
 Jongeheer A. Mapasa.
 Jongejuffrou N. Mapasa.
 Mnr. M. D. Matsiliza.
 Mev. L. F. Matsiliza.
 Jongeheer P. Matsiliza.
 Mnr. V. N. Mditshwa.
 Mev. G. N. Mditshwa.
 Jongeheer C. P. Mditshwa.
 Jongejuffrou M. Mditshwa.
 Jongejuffrou C. Mditshwa.
 Mnr. N. S. Memela.
 Jongejuffrou N. Memela.
 Jongeheer S. Memela.
 Mnr. M. M. Mbobozi.
 Mev. B. E. Mbobozi.
 Mnr. J. M. Mgqibi.
 Mev. R. N. Mgqibi.
 Jongejuffrou A. G. Mgqibi.
 Jongejuffrou Z. G. Mgqibi.
 Jongeheer S. M. Mgqibi.
 Jongeheer N. B. Mgqibi.
 Jongeheer G. Y. Mgqibi.

Mr W. D. Colani.
 Mrs E. N. Dyani.
 Miss A. Dyani.
 Mr J. T. Jakalase.
 Mrs N. Jakalase.
 Miss F. Jakalase.
 Miss U. Jakalase.
 Mr M. G. Kabingesi.
 Mrs N. B. Kabingesi.
 Miss L. Kabingesi.
 Master N. Kabingesi.
 Miss L. Kabingesi.
 Mrs B. I. E. Lengisi.
 Mr B. Lengisi.
 Miss B. Z. Lengisi.
 Miss V. Lengisi.
 Miss T. Lengisi.
 Miss A. Lengisi.
 Mr M. W. Macozoma.
 Mrs S. O. Macozoma.
 Master P. Macozoma.
 Master L. Macozoma.
 Mr P. X. Makalima.
 Mr G. Makaula.
 Miss Z. Makaula.
 Mrs S. Makaula.
 Master K. Makaula.
 Mr E. E. K. Malghas.
 Mrs S. S. Malghas.
 Master S. Malghas.
 Master N. Malghas.
 Miss A. K. Malghas.
 Master M. Tyali (son of Mrs S. S. Malghas).
 Miss B. K. Malghas.
 Mr O. M. Mapasa.
 Mrs N. S. Mapasa.
 Mr K. Mapasa.
 Master A. Mapasa.
 Miss N. Mapasa.
 Mr M. D. Matsiliza.
 Mrs L. F. Matsiliza.
 Master P. Matsiliza.
 Mr V. N. Mditshwa.
 Mrs G. N. Mditshwa.
 Master C. P. Mditshwa.
 Miss M. Mditshwa.
 Miss C. Mditshwa.
 Mr N. S. Memela.
 Miss N. Memela.
 Master S. Memela.
 Mr M. M. Mgobozi.
 Mrs. B. E. Mgobozi.
 Mr J. M. Mgqibi.
 Mrs R. N. Mgqibi.
 Miss A. G. Mgqibi.
 Miss Z. G. Mgqibi.
 Master S. M. Mgqibi.
 Master N. B. Mgqibi.
 Master G. Y. Mgqibi.

Mej. T. T. Mgxwati.
 Mnr. V. Z. Mkatshane.
 Mev. Z. C. Mkatshane.
 Jongeheer B. N. Mkatshane.
 Jongejuffrou A. B. Mkatshane.
 Mnr. G. M. Mtinsilana.
 Mnr. M. E. Mtshontshi.
 Mnr. S. S. Mokhou.
 Mej. P. V. Mvula.
 Mnr. R. Mzimni.
 Mnr. V. L. Ngqola.
 Mnr. M. S. M. Nkunkuma.
 Mej. G. N. Ntila.
 Jongejuffrou Y. Ntila.
 Mnr. H. M. Ntshinga.
 Mev. C. Ntshinga.
 Jongeheer L. Ntshinga.
 Jongejuffrou A. Ntshinga.
 Jongejuffrou Z. Ntshinga.
 Mnr. Z. Pangwa.
 Mnr. R. M. Semane.
 Mev. A. M. Semane.
 Mnr. M. M. Sibulawa.
 Mev. B. Sibulawa.
 Mev. N. N. Sihlwayi.
 Mej. Z. Sihlwayi.
 Jongejuffrou S. Sihlwayi.
 Jongejuffrou S. Sihlwayi.
 Mnr. B. M. Tiba.
 Mnr. M. H. Tywabi.
 Mev. E. N. Dyani.
 Jongejuffrou A. Dyani.
 Mnr. W. K. Genge.
 Mnr. Z. Jekeqa.
 Mev. N. P. Jekeqa.
 Jongeheer W. Jekeqa.
 Mej. T. L. Kunene.
 Mej. P. V. A. Magogwana.
 Mev. G. N. Z. Mawisa.
 Mnr. S. B. H. Mawisa.
 Mnr. S. B. Mawisa.
 Jongejuffrou B. C. Mawisa.
 Mej. N. Mdlozini.
 Mnr. Z. Ndabeni.
 Mnr. A. N. Nogqala.
 Mnr. A. M. Peter.
 Mev. E. N. Peter.
 Mev. B. N. Phama.
 Jongeheer M. M. N. Phama.
 Jongeheer B. D. M. Phama.
 Mej. L. M. Rozani.
 Jongejuffrou Y. B. Rozani.
 Mej. W. Shosha.
 Mnr. Z. Vitshima.
 Mej. L. M. Xesha.

25. Konsulêre Missie van Turkye

Mnr. S. C. Onaran.
 Mev. Y. Onaran.
 Mnr. K. Onaran.
 Jongeheer M. Onaran.
 Mnr. C. Mutel.
 Mnr. S. Korkmaz.

Miss T. T. Mgxwati.
 Mr V. Z. Mkatshane.
 Mrs Z. C. Mkatshane.
 Master B. N. Mkatshane.
 Miss A. B. Mkatshane.
 Mr G. M. Mtinsilana.
 Mr M. E. Mtshontshi.
 Mr S. S. Mokhou.
 Miss P. V. Mvula.
 Mr R. Mzimni.
 Mr V. L. Ngqola.
 Mr M. S. M. Nkunkuma.
 Miss G. N. Ntila.
 Miss Y. Ntila.
 Mr H. M. Ntshinga.
 Mrs C. Ntshinga.
 Master L. Ntshinga.
 Miss A. Ntshinga.
 Miss Z. Ntshinga.
 Mr Z. Pangwa.
 Mr R. M. Semane.
 Mrs A. N. Semane.
 Mr M. M. Sibulawa.
 Mrs B. Sibulawa.
 Mrs N. N. Sihlwayi.
 Miss Z. Sihlwayi.
 Miss S. Sihlwayi.
 Miss S. Sihlwayi.
 Mr B. M. Tiba.
 Mr M. H. Tywabi.
 Mrs E. N. Dyani.
 Miss A. Dyani.
 Mr W. K. Genge.
 Mr Z. Jekeqa.
 Mrs N. P. Jekeqa.
 Master W. Jekeqa.
 Miss T. L. Kunene.
 Miss P. V. A. Magogwana.
 Mrs G. N. Z. Mawisa.
 Mr S. B. H. Mawisa.
 Mr S. B. Mawisa.
 Miss B. C. Mawisa.
 Miss N. Mdlozini.
 Mr Z. Ndabeni.
 Mr A. N. Nogqala.
 Mr A. M. Peter.
 Mrs E. N. Peter.
 Mrs B. N. Phama.
 Master M. M. N. Phama.
 Master B. D. M. Phama.
 Miss L. M. Rozani.
 Miss Y. B. Rozani.
 Miss W. Shosha.
 Mr Z. Vitshima.
 Miss L. M. Xesha.

25. Consular Mission of Turkey

Mr S. C. Onaran.
 Mrs Y. Onaran.
 Mr K. Onaran.
 Master M. Onaran.
 Mr C. Mutel.
 Mr S. Korkmaz.

26. Konsulêre Missies van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland

*Mnr. I. D. Bain.
 Me. C. B. Caldwell.
 *Mev. H. L. Camp.
 Mnr. D. L. S. Coombe.
 Mev. D. A. F. Coombe.
 Mnr. J. F. Doble.
 Mej. S. A. M. Dring.
 Mnr. A. J. Dyson.
 Mev. D. A. Dyson.
 Jongeheer S. J. Dyson.
 *Mev. M. L. Hubens.
 Mnr. N. A. Ling.
 Mev. S. O. Ling.
 Mnr. E. J. McEvoy.
 Mnr. I. K. Morrison.
 *Mev. M. C. Orr.
 Mnr. M. W. Powles.
 Mev. C. E. Powles.
 Mnr. M. D. Shipster.
 Mev. J. Shipster.
 Jongeheer R. N. Shipster.
 *Mnr. D. R. Sparrow.
 Mej. P. A. Thornton.
 Mnr. R. B. Timms.
 Mnr. J. Waterton.
 Mev. G. Waterton.
 Mnr. J. Williams.
 Mnr. C. D. Wright.
 Jongeuffrou K. V. Caldwell Wright.
 Jongeuffrou C. L. Caldwell Wright.
 Mnr. J. D. Armstrong.
 Mev. D. Armstrong.
 Jongeuffrou C. N. Armstrong.
 Mej. C. E. Beeby.
 Mnr. R. S. Boulter.
 Mev. M. A. Boulter.
 Jongeuffrou E. M. N. Boulter.
 Mnr. D. A. Higgs.
 Mev. A. J. Higgs.
 Jongeuffrou M. A. Higgs.
 Jongeuffrou A. M. Higgs.
 Mnr. N. O. E. Smart.
 Mev. D. W. Smart.
 Mnr. S. Guacha (tuinier in die huishouding van mnr. J. F. Doble).

27. Konsulêre Missies van die Verenigde State van Amerika

Me. M. M. Brian.
 Mnr. K. I. Danga.
 Mnr. T. J. Dougherty.
 Me. K. V. Eberle.
 Mnr. D. C. Halsted.
 Mev. J. P. Halsted.
 Mnr. E. O. Halsted.
 Mnr. D. C. Halsted.
 Jongeheer C. P. Halsted.

* (Plaaslik gewerfde konsulêre beamptes).

26. Consular mission of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

*Mr I. D. Bain.
 Ms C. B. Caldwell.
 *Mrs H. L. Camp.
 Mr D. L. S. Coombe.
 Mrs D. A. F. Coombe.
 Mr J. F. Doble.
 Miss S. A. M. Dring.
 Mr A. J. Dyson.
 Mrs D. A. Dyson.
 Master S. J. Dyson.
 *Mrs M. L. Hubens.
 Mr N. A. Ling.
 Mrs S. O. Ling.
 Mr E. J. McEvoy.
 Mr I. K. Morrison.
 *Mrs M. C. Orr.
 Mr M. W. Powles.
 Mrs C. E. Powles.
 Mr M. D. Shipster.
 Mrs J. Shipster.
 Master R. N. Shipster.
 *Mr D. R. Sparrow.
 Miss P. A. Thornton.
 Mr R. B. Timms.
 Mr J. Waterton.
 Mrs G. Waterton.
 Mr J. Williams.
 Mr C. D. Wright.
 Miss K. V. Caldwell Wright.
 Miss C. L. Caldwell Wright.
 Mr J. D. Armstrong.
 Mrs D. Armstrong.
 Miss C. N. Armstrong.
 Miss C. E. Beeby.
 Mr R. S. Boulter.
 Mrs M. A. Boulter.
 Miss E. M. N. Boulter.
 Mr D. A. Higgs.
 Mrs A. J. Higgs.
 Miss M. A. Higgs.
 Miss A. M. Higgs.
 Mr N. O. E. Smart.
 Mrs D. W. Smart.
 Mr S. Guacha (gardener in the household of Mr J. F. Doble).

27. Consular Missions of the United States of America

Ms M. M. Brian.
 Mr K. I. Danga.
 Mr T. J. Dougherty.
 Ms K. V. Eberle.
 Mr D. C. Halsted.
 Mrs J. P. Halsted.
 Mr E. O. Halsted.
 Mr D. C. Halsted.
 Master C. P. Halsted.

* (Locally engaged consular officers).

Me. R. M. Henderson.
 Mnr. J. L. Hirsch.
 Mev. R. V. Hirsch.
 Me. P. D. Hughes.
 Mnr. R. L. Hugins.
 Mev. J. B. Hugins.
 Jongejuffrou K. E. Hugins.
 Jongeheer P. L. Hugins.
 Mnr. L. R. Jackson.
 Mev. R. B. Jackson.
 Mnr. B. Myrick.
 Me. T. T. Parsons.
 Mnr. G. B. Pergl.
 Mev. J. E. Pergl.
 Mnr. E. A. Pergl.
 Jongejuffrou A. G. Pergl.
 Jongejuffrou W. M. Pergl.
 Me. L. J. Peterson.
 Me. B. M. Sand.
 Mnr. C. E. Sartor.
 Mev. I. R. Sartor.
 Mnr. C. J. Stromme.
 Mev. C. J. Stromme.
 Jongejuffrou E. M. Stromme.
 Jongejuffrou S. M. Stromme.
 Me. M. A. Vautrain.
 Me. G. M. Bender.
 Me. D. F. Boyer.
 Mnr. A. J. de Lucia.
 Mev. K. L. de Lucia.
 Jongeheer T. A. de Lucia.
 Mnr. M. S. Effinger.
 Mnr. R. O. Fedida.
 Mnr. C. M. Fields.
 Mnr. J. J. Martino.
 Mnr. E. P. Melnick.
 Mev. M. A. Melnick.
 Mnr. R. L. Olson.
 Mev. K. M. McFarland-Olson.
 Jongeheer E. J. Olson.
 Mnr. A. L. Pollick.
 Mev. S. F. Pollick.
 Mnr. C. L. Pollick.
 Jongejuffrou N. L. Pollick.
 Mnr. J. J. Prenger.
 Me. R. A. Schroeder.
 Me. J. M. Staniger.
 Mnr. T. P. Trivisani.
 Mev. F. Trivisani.
 Jongejuffrou A. Trivisani.
 Jongejuffrou O. Trivisani.
 Mnr. P. Wilkinson.

28. Konsulêre Missie van Uruguay

Mnr. J. Piriz.
 Mev. M. D. Piriz.

Ms R. M. Henderson.
 Mr J. L. Hirsch.
 Mrs R. V. Hirsch.
 Ms P. D. Hughes.
 Mr R. L. Hugins.
 Mrs J. B. Hugins.
 Miss K. E. Hugins.
 Master P. L. Hugins.
 Mr L. R. Jackson.
 Mrs R. B. Jackson.
 Mr B. Myrick.
 Ms T. T. Parsons.
 Mr G. B. Pergl.
 Mrs J. E. Pergl.
 Mr E. A. Pergl.
 Miss A. G. Pergl.
 Miss W. M. Pergl.
 Ms L. J. Peterson.
 Ms B. M. Sand.
 Mr C. E. Sartor.
 Mrs I. R. Sartor.
 Mr C. J. Stromme.
 Mrs C. J. Stromme.
 Miss E. M. Stromme.
 Miss S. M. Stromme.
 Ms M. A. Vautrain.
 Ms G. M. Bender.
 Ms D. F. Boyer.
 Mr A. J. de Lucia.
 Mrs K. L. de Lucia.
 Master T. A. de Lucia.
 Mr M. S. Effinger.
 Mr R. O. Fedida.
 Mr C. M. Fields.
 Mr J. J. Martino.
 Mr E. P. Melnick.
 Mrs M. A. Melnick.
 Mr R. L. Olson.
 Mrs K. M. McFarland-Olson.
 Master E. J. Olson.
 Mr A. L. Pollick.
 Mrs S. F. Pollick.
 Mr C. L. Pollick.
 Miss N. L. Pollick.
 Mr J. J. Prenger.
 Ms R. A. Schroeder.
 Ms J. M. Staniger.
 Mr T. P. Trivisani.
 Mrs F. Trivisani.
 Miss A. Trivisani.
 Miss O. Trivisani.
 Mr P. Wilkinson.

28. Consular Mission of Uruguay

Mr J. Piriz.
 Mrs M. D. Piriz.

29. Konsulêre Missies van die Republiek van Venda

Mnr. N. S. Malaka.
 Mev. M. S. Malaka.
 Jongeheer M. Malaka.
 Jongejuffrou A. Malaka.
 Jongeheer T. Malaka.
 Jongejuffrou M. Malaka.
 Jongeheer M. T. Malaka.
 Mnr. M. A. Mpeiwa.
 Mev. M. Mpeiwa.
 Jongeheer M. V. Mpeiwa.
 Jongejuffrou M. P. Mpeiwa.
 Mnr. R. N. Nemaakonde.
 Mev. A. B. Nemaakonde.
 Mnr. L. M. Nemaakonde.
 Mej. L. B. Nemaakonde.
 Jongejuffrou S. P. Nemaakonde.
 Jongeheer M. N. Nemaakonde.
 Mnr. A. T. Rambau.
 Mev. A. D. Rambau.
 Jongejuffrou M. O. Rambau.
 Jongejuffrou M. O. Rambau.
 Jongeheer R. G. Rambau.

29. Consular Missions of the Republic of Venda

Mr N. S. Malaka.
 Mrs M. S. Malaka.
 Master M. Malaka.
 Miss A. Malaka.
 Master T. Malaka.
 Miss M. Malaka.
 Master M. T. Malaka.
 Mr M. A. Mpeiwa.
 Mrs M. Mpeiwa.
 Master M. V. Mpeiwa.
 Miss M. P. Mpeiwa.
 Mr R. N. Nemaakonde.
 Mrs A. B. Nemaakonde.
 Mr L. M. Nemaakonde.
 Miss L. B. Nemaakonde.
 Miss S. P. Nemaakonde.
 Master M. N. Nemaakonde.
 Mr A. T. Rambau.
 Mrs A. D. Rambau.
 Miss M. O. Rambau.
 Miss M. O. Rambau.
 Master R. G. Rambau.

No. 2521**11 September 1992**

Hierby word bekendgemaak dat die volgende persone ingevolge artikel 7 van die Wet op diplomatieke Immunitate en voorregte, 1989 (Wet No. 74 van 1989), geregistreer is as persone wat immunitate of voorregte ooreenkomstig die onderskeie Ooreenkomste hieronder vermeld, geniet:

BUITELANDSE VERTEENWOORDIGERS VAN INTERNASIONALE ORGANISASIES IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**1. Internasionale Komitee van die Rooikruis (IKRK)**

Ooreenkomstig die Ooreenkoms aangegaan tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Internasionale Komitee van die Rooikruis op 7 November 1978:

Mnr. A. Pfanner.
 Mnr. R. Bircher.
 Mnr. T.V. Charbonney.
 Mnr. K. Fisler.
 Mnr. M. Henzelin.
 Mnr. L. Simonin.
 Me. G. Tissot.
 Mnr. S. G. Torre.
 Mnr. T. Tribolet.
 Me. K. Von Niederhausern.

No. 2521**11 September 1992**

It is hereby notified that the following persons are registered in terms of section 7 of the Diplomatic Immunities and Privileges Act, 1989 (Act No. 74 of 1989), as persons who enjoy immunities or privileges in accordance with the respective Agreements indicated hereunder:

FOREIGN REPRESENTATIVES OR INTERNATIONAL ORGANISATIONS IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**1. International Committee of the Red Cross (ICRC)**

In accordance with the Agreement concluded between the Government of the Republic of South Africa and the International Committee of the Red Cross on 7 November 1978:

Mr A. Pfanner.
 Mr R. Bircher.
 Mr T.V. Charbonney.
 Mr K. Fisler.
 Mr M. Henzelin.
 Mr L. Simonin.
 Ms G. Tissot.
 Mr S. G. Torre.
 Mr T. Tribolet.
 Ms K. Von Niederhausern.

2. Sekretariaat van die Ekonomiese Gemeenskap van Suider-Afrika

Ooreenkomstig die Ooreenkoms vir die stigting van die Sekretariaat vir Multilaterale Samewerking in Suidelike Afrika gesluit tussen die Republieke van Suid-Afrika, Transkei, Venda en Ciskei op 20 November 1986:

Mnr. P. C. Mdoda.
Mev. Y. N. Mdoda.
Jongejuffrou U. Mdoda.
Jongejuffrou T. Z-z. Mdoda.
Jongejuffrou A. Z. Mdoda.
Mej. B. C. Bam.
Jongeheer A. X. Tsotsi (seun van mej. B. C. Bam).
Mnr. M. M. Kelembe.
Mnr. E. M. Mbanga.
Mev. M. N. Mbanga.
Jongeheer S. Mbanga.
Mnr. P. D. Montwedi.
Mev. S. K. Montwedi.
Jongeheer T. L. Montwedi.
Jongeheer T. P. Montwedi.
Jongejuffrou S. K. C. Montwedi.
Mnr. M. A. Mudimeli.
Jongejuffrou L. P. Mudimeli.
Jongejuffrou M. D. Mudemeli.

3. Verenigde Nasies Hoë Kommissaris vir Vluchtelingen

Ooreenkomstig die Ooreenkoms aangegaan tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Verenigde nasies Hoë Kommissaris vir Vluchtelingen op 2 Oktober 1991:

Mnr. K. C. Kalumiya.
Me. P.K. Borges.
Mev. A. D. Buruku.
Mnr. J. K. D. Foli.
Mnr. H. R. Lunshof.
Me. J. van den Ende.
Mnr. P. van der Horst.
Mnr. R. G. White.

No. 2522

11 September 1992

Hierby word bekendgemaak dat die volgende persone ingevolge artikel 7 van die Wet op Diplomatieke Immunitate en Voorregte, 1989 (Wet No. 74 van 1989), geregistreer is as persone wat immunitate of voorregte ooreenkomstig die onderskeie Ooreenkomste hieronder vermeld, geniet:

1. Handelsmissie van die Koninkryk van Swaziland

Ooreenkomstig die Ooreenkoms aangegaan tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van die Koninkryk van Swaziland op 27 Desember 1984:

Mnr. B. S. Malinga.
Mev. E. P. Malinga.
Mnr. N. N. Malinga.
Mej. K. A. Malinga.

2. Secretariat of the Economic Community of Southern Africa

In accordance with the Agreement establishing the Secretariat for Multilateral Co-operation in Southern Africa entered into between the Republics of South Africa, Transkei, Venda and Ciskei on 20 November 1986:

Mr P. C. Mdoda.
Mrs Y. N. Mdoda.
Miss U. Mdoda.
Miss T. Z-z. Mdoda.
Miss A. Z. Mdoda.
Miss B. C. Bam.
Master A. X. Tsotsi (son of Miss B. C. Bam).
Mr M. M. Kelembe.
Mr E. M. Mbanga.
Mrs M. N. Mbanga.
Master S. Mbanga.
Mr P. D. Montwedi.
Mrs S. K. Montwedi.
Master T. L. Montwedi.
Master T. P. Montwedi.
Miss S. K. C. Montwedi.
Mr M. A. Mudimeli.
Miss L. P. Mudimeli.
Miss M. D. Mudemeli.

3. United Nations High commissioner for Refugees

In accordance with the Agreement concluded between the Government of the Republic of South Africa and the United Nations High Commissioner for Refugees on 2 October 1991:

Mr K. C. Kalumiya.
Ms P.K. Borges.
Mrs A. D. Buruku.
Mr J. K. D. Foli.
Mr H. R. Lunshof.
Ms J. van den Ende.
Mr P. van der Horst.
Mr R. G. White.

No. 2522

11 September 1992

It is hereby notified that the following persons are registered in terms of section 7 of the Diplomatic Immunities and Privileges Act, 1989 (Act No. 74 of 1989), as persons who enjoy immunities or privileges in accordance with the respective Agreements indicated hereunder:

1. Trade Mission of the Kingdom of Swaziland

In accordance with the Agreement concluded between the Government of the Republic of South Africa and the Government of the Kingdom of Swaziland on 27 December 1984:

Mr B. S. Malinga.
Mrs E. P. Malinga.
Mr N. N. Malinga.
Miss K. A. Malinga.

Jongeuffrou A. L. Malinga.

Jongeuffrou V. S. Malinga.

Mnr. A. M. Dlamini.

Mev. M. C. Dlamini.

Mnr. P. J. Dlamini.

Mev. C. L. Dlamini.

Mnr. S. F. Dlamini.

Mev. A. N. Dlamini.

Jongeheer M. T. Dlamini.

2. Handelsmissie van Zimbabwe

Ooreenkomstig die Ooreenkoms aangegaan tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van die Republiek van Zimbabwe op 22 September 1980:

Mnr. S. H. Comberbach.

Mev. B. A. Comberbach.

Jongeheer C. Comberbach.

Jongeuffrou A-J. Comberbach.

Mnr. J. B. A. Chanetsa.

Mev. M. M. Chanetsa.

Jongeheer T. C. Chanetsa.

Mev. I. Chapwanya.

Jongeheer N. T. Chapwanya.

Mnr. R. Chibuwe.

Mev. E. P. Chibuwe.

Jongeuffrou T. K. Chibuwe.

Jongeheer M. K. Chibuwe.

Mnr. J. Chigwedere.

Mev. G. Chigwedere.

Jongeuffrou N. I. Chigwedere.

Mnr. S. Gwavava.

Mev. O. Gwavava.

Jongeheer N. T. Gwavava.

Jongeheer W. T. Gwavava.

Mej. M. T. Mapfumo.

Mnr. B. C. Mawanga.

Mev. P. Mawanga.

Me. B. T. Muganiwa.

Jongeheer A. S. Muganiwa.

Mev. N. Munetsi.

Mnr. R. Munetsi.

Jongeheer A. I. Munetsi.

Jongeheer A. I. Munetsi.

Jongeuffrou A. R. Munetsi.

Mev. D. Nhongo.

Mnr. R. Nhongo.

Jongeheer T. B. W. Nhongo.

Jongeheer S. S. R. Nhongo.

Mev. P. Savanhu.

Mnr. P. J. Sibanda.

Mev. B. Sibanda.

Mej. E. Kunaka (huishulp in die huishouding van mnr. R. T. Chibuwe).

Miss A. L. Malinga.

Miss V. S. Malinga.

Mr A. M. Dlamini.

Mrs M. C. Dlamini.

Mr P. J. Dlamini.

Mrs C. L. Dlamini.

L. Dlamini.

Mr S. F. Dlamini.

Mrs A. N. Dlamini.

Master M. T. Dlamini.

2. Trade Mission of Zimbabwe

In accordance with the Agreement concluded between the Government of the Republic of South Africa and the Government of the Republic of Zimbabwe on 22 September 1980:

Mr S. H. Comberbach.

Mrs B. A. Comberbach.

Master C. Comberbach.

Miss A-J. Comberbach.

Mr J. B. A. Chanetsa.

Mrs M. M. Chanetsa.

Master T. C. Chanetsa.

Mrs I. Chapwanya.

Master N. T. Chapwanya.

Mr R. Chibuwe.

Mrs E. P. Chibuwe.

Miss T. K. Chibuwe.

Master M. K. Chibuwe.

Mr J. Chigwedere.

Mrs G. Chigwedere.

Miss N. I. Chigwedere.

Mr S. Gwavava.

Mrs O. Gwavava.

Master N. T. Gwavava.

Master W. T. Gwavava.

Miss M. T. Mapfumo.

Mr B. C. Mawanga.

Mrs P. Mawanga.

Miss B. T. Muganiwa.

Master A. S. Muganiwa.

Mrs N. Munetsi.

Mr R. Munetsi.

Master A. I. Munetsi.

Master A. I. Munetsi.

Miss A. R. Munetsi.

Mrs D. Nhongo.

Mr R. Nhongo.

Master T. B. W. Nhongo.

Master S. S. R. Nhongo.

Mrs P. Savanhu.

Mr P. J. Sibanda.

Mrs B. Sibanda.

Miss E. Kunaka (domestic worker in the household of Mr R. T. Chibuwe).

No. 2588 11 September 1992**ERKENNING VERLEEN AS KONSUL-GENERAAL**

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Gordon Mkuseli Mtintsilana met ingang van 30 Junie 1992 erkenning verleen is as Konsul-generaal van die Republiek Transkei in Bloemfontein, met die provinsie die Oranje-Vrystaat en die gedeelte van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop ten noorde van en met inbegrip van die landdrostdistrikte Kenhardt, Prieska en Hopetown as sy regsgebied.

Mnr. Mtintsilana is die opvolger van mnr. S. D. Siphambo.

(72/226/6)

No. 2589 11 September 1992**ERKENNING VERLEEN AS KONSUL**

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Friedrich Bollinger met ingang van 1 Augustus 1992 erkenning verleen is as Konsul van Switserland in Kaapstad, met die provinsie die Kaap die Goeie Hoop as sy regsgebied.

Mnr. Bollinger is die opvolger van mnr. J. Saxod.

(72/49/3)

No. 2590 11 September 1992**ERKENNING VERLEEN AS EREKONSUL**

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Nils Erik Warner met ingang van 17 Augustus 1992 voorlopige erkenning verleen is as Erekonsul van Swede in Kaapstad, met die provinsie die Kaap die Goeie Hoop as sy regsgebied.

Mnr. Warner is die opvolger van mnr. R. O. Berg.

(72/57/2)

No. 2523 11 September 1992

Hierby word bekendgemaak dat die volgende persone ingevolge artikel 7 van die Wet op Diplomatieke Immunitate en Voorregte, 1989 (Wet No. 74 van 1989), geregistreer is as persone wat immunitate of voorregte ooreenkomstig Hoofstuk III van die Weense Konvensie op Konsulêre Betrekkinge, 1963, geniet:

1. Erekonsulêre Missies van Oostenryk

Mnr. F. Diem.

Mnr. H. E. Krottenberger.

Dr. W. A. Kulhanek.

Mnr. E. Wegrostek.

2. Erekonsulêre Missies van België

Mnr. G. J. A. Bodeux.

Mnr. D. J. Cochrane-Murray.

Mnr. J. M. L. B. Vandenschrik.

3. Erekonsulêre Missies van Chili

Mnr. A. Coll.

Mnr. T. Hammond.

No. 2588 11 September 1992**RECOGNITION GRANTED AS CONSUL-GENERAL**

It is hereby notified that Mr Gordon Mkuseli Mtintsilana has, with effect from 30 June 1992, been granted recognition as Consul-General of the Republic of Transkei in Bloemfontein, with the Province of the Orange Free State and that portion of the Province of the Cape of Good Hope to the north of and including the Magisterial Districts of Kenhardt, Prieska and Hopetown as his area of jurisdiction.

Mr Mtintsilana is the successor to Mr S. D. Siphambo.

(72/226/6)

No. 2589 11 September 1992**RECOGNITION GRANTED AS CONSUL**

It is hereby notified that Mr Friedrich Bollinger has, with effect from 1 August 1992, been granted recognition as Consul of Switzerland in Cape Town, with the Province of the Cape of Good Hope as his area of jurisdiction.

Mr Bollinger is successor to Mr J. Saxod.

(72/49/3)

No. 2590 11 September 1992**RECOGNITION GRANTED AS HONORARY CONSUL**

It is hereby notified that Mr Nils Erik Warner has, with effect from 17 August 1992, been granted provisional recognition as Honorary Consul of Sweden in Cape Town, with the Province of the Cape of Good Hope as his area of jurisdiction.

Mr Warner is the successor to Mr R. O. Berg.

(72/57/2)

No. 2523 11 September 1992

It is hereby notified that the following persons are registered in terms of section 7 of the Diplomatic Immunities and Privileges Act, 1989 (Act No. 74 of 1989), as persons who enjoy immunities or privileges in accordance with Chapter III of the Vienna Convention on Consular Relations, 1963:

1. Honorary Consular Missions of Austria

Mr F. Diem.

Mr H. E. Krottenberger.

Dr W. A. Kulhanek.

Mnr E. Wegrostek.

2. Honorary Consular Missions of Belgium

Mr G. J. A. Bodeux.

Mr D. J. Cochrane-Murray.

Mr J. M. L. B. Vandenschrik.

3. Honorary Consular Missions of Chile

Mr A. Coll.

Mr T. Hammond.

4. Ereksulêre Missie van die Republiek Ciskei

Mnr. J. H. Veldhuizen.

5. Ereksulêre Missies van Denemarke

Mnr. P. E. R. Bjorvig.

Mnr. J. Dahl.

Mnr. J. E. Jorgensen.

Mnr. J. J. Rohleder.

Mnr. G. A. Thygesen.

6. Ereksulêre Missies van Finland

Mnr. S. J. R. Andersen.

Mnr. J. Tillikainen.

7. Ereksulêre Missie van Frankryk

Mnr. B. A. C. Boule.

8. Ereksulêre Agente van Frankryk

Mnr. N. H. J. Bensid.

Mnr. H. T. J. Dennewill.

Mnr. J. P. F. Viaene.

9. Ereksulêre Missie van die Bondsrepubliek Duitsland

Mnr. J. P. Stucken.

10. Ereksulêre Missie van Griekeland

Mnr. A-C. Polemitis.

11. Ereksulêre Missies van Guatemala

Mnr. M. Rast.

Mnr. M. Serman.

12. Ereksulêre Missie van Ysland

Mnr. H. A. Kritjansson.

13. Ereksulêre Missie van Ierland

Mnr. P. Ryan.

14. Ereksulêre Agente van Italië

Mev. M. A. Marchetti.

Mev. F. S. Vandenschrik.

15. Ereksulêre Missie van Luxemburg

Mnr. T. Meredith.

16. Ereksulêre Missie van Monaco

Vakant.

17. Ereksulêre Missies van die Nederlande

Mnr. A. J. Dijkstra.

Mnr. F. B. Staal.

18. Ereksulêre Missies van Noorweë

Mnr. J. W. Hookins.

Mnr. C. E. Moore.

19. Ereksulêre Missie van Paraguay

Vakant.

20. Ereksulêre Missies van Portugal

Mnr. M. F. L. Alves.

Mnr. J. Vieira.

4. Honorary Consular Mission of the Republic of Ciskei

Mr J. H. Veldhuizen.

5. Honorary Consular Missions of Denmark

Mr P. E. R. Bjorvig.

Mr J. Dahl.

Mr J. E. Jorgensen.

Mr J. J. Rohleder.

Mr G. A. Thygesen.

6. Honorary Consular Mission of Finland

Mr S. J. R. Andersen.

Mr J. Tillikainen.

7. Honorary Consular Mission of France

Mr B. A. C. Boule.

8. Honorary Consular Agents of France

Mr N. H. J. Bensid.

Mr H. T. J. Dennewill.

Mr J. P. F. Viaene.

9. Honorary Consular Mission of the Federal Republic of Germany

Mr J. P. Stucken.

10. Honorary Consular Mission of Greece

Mr A-C. Polemitis.

11. Honorary Consular Missions of Guatemala

Mr M. Rast.

Mr M. Serman.

12. Honorary Consular Missions of Iceland

Mr H. A. Kritjansson.

13. Honorary Consular Mission of Ireland

Mr P. Ryan.

14. Honorary Consular Agents of Italy

Mrs M. A. Marchetti.

Mrs F. S. Vandenschrik.

15. Honorary Consular Mission of Luxembourg

Mr T. Meredith.

16. Honorary Consular Mission of Monaco

Vacant.

17. Honorary Consular Missions of The Netherlands

Mr A. J. Dijkstra.

Mr F. B. Staal.

18. Honorary Consular Mission of Norway

Mr J. W. Hookins.

Mr C. E. Moore.

19. Honorary Consular Mission of Paraguay

Vacant.

20. Honorary Consular Missions of Portugal

Mr M. F. L. Alves.

Mr J. Vieira.

21. Ereksulêre Missie van Swede

Mnr. C. E. Moore.

22. Ereksulêre Missies van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland

Mnr. J. L. Fletcher.

Mnr. G. P. Knowles.

23. Ereksulêre Missies van Uruguay

Mnr. J. L. Cabral.

Mnr. F. X. Novoa.

21. Honorary Consular Mission of Sweden

Mr C. E. Moore.

22. Honorary Consular Missions of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Mr J. L. Fletcher.

Mr G. P. Knowles.

23. Honorary Consular Missions of Uruguay

Mr J. L. Cabral.

Mr F. X. Novoa.

No. 2574

11 September 1992

NOTICE

It is hereby published for general information that the Minister of Foreign Affairs, in terms of section 4 (c) (i) of the Diplomatic Immunities and Privileges Act, 1989 (Act No. 74 of 1989), has granted to the WORLD FOOD PROGRAMME (hereinafter referred to as the WFP), the principal United Nations Agency to coordinate the food aid import programme on behalf of the countries of the Southern African Region, the following immunities and privileges for functional and administrative purposes only:

PRIVILEGES AND IMMUNITIES

1. The Government shall, for functional and administrative purposes only, extend to the WFP, its staff and property in South Africa, and to services and goods procured in South Africa, the privileges and immunities of the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations adopted by the General Assembly of the United Nations on 13 February 1946, as set out hereunder.
2. "WFP staff" means all members of the staff of the WFP employed under the Staff Regulations of the United Nations, excluding locally recruited staff.
3. Staff of the WFP shall—
 - (a) be immune from legal process in respect of words spoken or written and all acts performed by them in their official capacity, such immunity to continue even after termination of employment with the WFP;
 - (b) be accorded the same immunities and facilities, in respect of their official baggage, as are accorded to diplomatic envoys;
 - (c) be immune from any military service obligations or any other obligatory services;
 - (d) be exempt, with respect to themselves, their spouses, their dependent relatives and other members of their households, from immigration restrictions and alien registration;
 - (e) be exempt from taxation in respect of salaries and all other remuneration paid to them by the WFP;
 - (f) enjoy exemption from any form of taxation on income derived by them from sources outside South Africa;
 - (g) be accorded prompt clearance and issuances, without cost, of visas, licences or permits, if required;
 - (h) be permitted free movement within, to or from the country to the extent necessary for the carrying out of WFP relief programmes;
 - (i) be permitted to hold or maintain within the country foreign exchange, foreign currency accounts and moveable property and the right upon termination of employment with the WFP to take out of South Africa their funds for the lawful possession of which they can show good cause;

- (j) be accorded the same protection and repatriation facilities with respect to themselves, their spouses and dependent relatives and other members of their households as are accorded in times of international crises or national emergencies to diplomatic envoys;
 - (k) be permitted to import for personal use, free of duty and other levies, prohibitions or restrictions on imports—
 - (i) their furniture and personal effects in one or more shipments and thereafter to import necessary additions to the same, including automobiles, in accordance with the regulations applicable in South Africa to diplomatic representatives accredited in South Africa and/or resident members of international organisations;
 - (ii) reasonable quantities of certain articles for personal use or consumption and not as gifts or for sale.
4. The premises of the WFP shall be inviolable. The property and assets of the WFP, wherever located and by whomsoever held, shall be immune from search, requisition, confiscation, expropriation and any other form of interference, whether by executive, administrative, judicial or legislative action.
 5. The archives of the WFP, including all the papers, documents, correspondence, books, films, tapes, registers, databases and computerised documentation belonging to or held by it, shall be inviolable.
 6. No restriction shall be placed on the WFP introducing foreign currency into South Africa to fund its operations nor on the repatriation of any such funds to any countries abroad. The same privileges in regard to movement of funds related to their activities shall be accorded to the WFP as are made available to all foreign embassy bank accounts in South Africa.
 7. The WFP shall buy and sell foreign exchange at the commercial rand rate of exchange as quoted by the authorized dealers in South Africa.

EXEMPTION FROM TAXATION, CUSTOMS DUTIES, PROHIBITIONS OR RESTRICTIONS ON IMPORTS AND EXPORTS

1. The WFP shall be exempted from all dues and taxes, direct or indirect, personal or real, national, regional or municipal, other than such as represent payment for specific services rendered. Thus, the Government shall exempt the WFP from excise duties, sales tax and value added tax, and from taxes on the sale or purchase by the WFP of movable and immovable property in South Africa. The WFP and Government shall agree on the appropriate administrative arrangements for the disposal of movable and immovable property and for the remission or refund of the amount of duty, tax or levy where it is not feasible to make direct exemption.
2. The WFP, its assets, income and other property shall be exempt from—
 - (a) all direct and indirect taxes provided that the WFP shall not be entitled to exemptions for charges for public utility services;
 - (b) customs duties, prohibitions or restrictions on articles imported or exported by the WFP for their official use provided that the articles imported under such exemption shall not be sold in South Africa, except under conditions agreed upon with the Government;
 - (c) customs duties, prohibitions or restrictions in respect of the import and export of its publications.
3. Any materials, articles or goods imported or purchased locally by the WFP in connection with the discharge of its functions as principal UN Agency to co-ordinate the food aid import programme on behalf of countries of the Southern African Region shall be exempt from all customs and excise duties, prohibitions or restrictions.

COMMUNICATION FACILITIES

1. The WFP shall enjoy, in respect of its official communications, treatment not less favourable than that accorded by the Government to any other government, including its diplomatic missions, or to other inter-governmental/international organisations in matters of priorities, tariffs and charges on mail, cablegrams, telephotos, telephone, telegraph, telex and other communications, and rates for information to the press and radio.

2. The Government shall secure the inviolability of the official communications and correspondence of the WFP and shall not apply any censorship to its communications and correspondence. Such inviolability, without limitation by reason of this enumeration, shall extend to publications, photographs, slides, films and sound recordings.
3. The WFP shall have the right to use codes and to dispatch and receive correspondence and other materials by courier or in sealed bags, which couriers and bags shall be accorded the same privileges and immunities as those accorded to diplomatic couriers and bags.
4. The WFP shall have the right to erect and operate radio and other telecommunications equipment, on UN registered frequencies that have been co-ordinated with the Government and on frequencies allocated by the Government, between its offices, within and outside South Africa: Provided that this right shall not, without the consent of the Government, extend to point-to-point radio communication.

ENTRY, RESIDENCE, DEPARTURE AND TRAVEL DOCUMENTS

1. The staff of the WFP shall have the right to enter into, reside in and depart from South Africa from agreed points of entry and exit. UN *laissez-passers* held by the WFP staff shall be accepted as valid travel/identification documents by the Government, and holders of such documents shall be granted facilities for speedy travel to, through and from South Africa as promptly as possible.

WAIVER OF IMMUNITY

1. Privileges and immunities are granted to WFP staff in the interests of the United Nations and not for the personal benefit of the individuals concerned. Accordingly, the Secretary-General of the United Nations, or any other person authorised thereto, may waive the immunity of any of the WFP staff where, in his opinion, the immunity would impede the course of justice, and it may be waived without prejudice to the interests of the United Nations or the WFP.

DEPARTEMENT VAN KORREKTIEWE DIENSTE

No. 2517 11 September 1992

STAATSDIENSBEURSSKEMA: 1993

DEPARTEMENT VAN KORREKTIEWE DIENSTE

1. Die doel van die Beursskema is om voltydse beurse aan applikante beskikbaar te stel ter verwerving van die volgende kwalifikasies:
 - BA (MW)-graad.
 - BSc Rekenaarwetenskap/B Comm Inligtingstelsels.
 - MA Kliniese Sielkunde. (Alle registrasiekategorieë.)
 - B Pharm-graad.
2. **Algemene maatstawwe en vereistes:**
 - 2.1 Die aantal beurse in elke rigting word bepaal deur die Departement van Korrektiewe Dienste se behoefte aan opgeleide personeel in die onderskeie rigtings en die beskikbaarheid van fondse, en applikante ding volgens meriete om beurse mee.
 - 2.2 **Applikante moet—**
 - van voorneme wees om 'n loopbaan in die Departement van Korrektiewe Dienste te volg en aan alle aanstellingsvereistes voldoen;
 - Suid-Afrikaanse burgers wees;

DEPARTMENT OF CORRECTIONAL SERVICES

No. 2517 11 September 1992

PUBLIC SERVICE BURSARY SCHEME: 1993

DEPARTMENT OF CORRECTIONAL SERVICES

1. The purpose of the Public Bursary Scheme is to make full-time bursaries available to applicants to attain the following qualifications:
 - BA (SW) degree.
 - BSc Computer Science/B Comm Information Systems.
 - MA Clinical Psychology. (All registration categories.)
 - B Pharm degree.
2. **General criteria and requirements:**
 - 2.1 The number of bursaries in each field is determined by the requirements of the Department of Correctional Services in regard to trained staff in the various fields and by the availability of funds, and applicants compete for bursaries on merit.
 - 2.2 **Applicants must—**
 - intend to take up a career in the Department of Correctional Services and to comply with all appointment requirements;
 - be South African citizens;

- in besit wees van minstens 'n standaard 10-sertifikaat met Afrikaans en Engels as vakke; en
- die studies waarmee hul besig is aan die einde van 1992 met welslae voltooi;
- die nodige vrystelling verkry van die betrokke opleidingsinstansie.

3. Die volgende kategorië persone kan vir die beurskema aansoek doen:

- Studente aan universiteite wat reeds 'n gedeelte van 'n kursus voltooi het.
- Persone wat in 1992 of vroeër die standaard 10-sertifikaat verwerf (het).

4. Metode van aansoek:

4.1 Belangstellendes moet 'n KVA 95-vorm voltooi en terselfdertyd by die naaste gevangenis om 'n betrekking in die Departement van Korrektiewe Dienste aansoek doen. Die aansoek-vorms is by die onderskeie gevangnisse beskikbaar.

4.2 Applikante moet die volgende dokumente by hul aansoeke insluit:

- Belangstellendes moet vooraf die nodige toelatingsvereistes/keuringsvereistes by die universiteit slaag en bewys tot dien effekte voorlê; en
- 'n gewaarmerkte afskrif van 'n amptelike staat van simbole behaal in die standaard 10-eksamen, indien die eksamen reeds afgelê is; of
- 'n gewaarmerkte afskrif van 'n amptelike staat van simbole behaal in die standaard 9-eksamen indien gedurende 1992 met standaard 10 besig is; en
- 'n gewaarmerkte afskrif van 'n volledige amptelike studierekord met simbole of eksamenpunte behaal indien hulle reeds naskoolse eksamens afgelê het.

5. Adres:

Navrae moet gerig word aan die Kommissaris: Korrektiewe Dienste, Privaatsak X136, Pretoria, 0001. "Vir Aandag: Personeelvoorregte", Kerkstraat 124, Kamer 837, Poyntons Wes-blok, Kerkstraat, Telefoon (012) 207-0235.

6. Voorwaardes:

- 6.1 Daar sal van die suksesvolle applikante verwag word om die voorgeskrewe studiekursusse en hoofvakke te volg en die vereiste kwalifikasies in die voorgeskrewe minimum duur van die kursus te verwerf.
- 6.2 Die kandidaat moet bereid wees om 'n ooreenkoms met die Departement van Korrektiewe Dienste aan te gaan om, na die suksesvolle voltooiing van die kursusse, teenprestasie te lewer vir een jaar diens ten opsigte van elke jaar waarvoor die beurs toegeken is.

- be in possession of at least a Standard 10 Certificate with English and Afrikaans as subjects; and
- successfully complete the studies in which they are engaged by the end of 1992;
- obtain the exemption as from the relevant educational institution.

3. The following categories of persons may apply for the bursary scheme:

- Students at universities who have already completed part of a course.
- Persons who had obtained the Standard 10 Certificate in 1992 or earlier.

4. Method of application:

4.1 Applicants must complete a form KVA 95 and at the same time also apply for employment in the Department of Correctional Services at the nearest prison. The application forms are available at all the various prisons.

4.2 Applicants should include the following documents with their applications:

- Interested persons should first pass the required admission requirements/selection requirements at the university and submit proof to this effect; and
- a certified copy of an official statement of symbols obtained in the Standard 10 final examination, if the examination has already been written; or
- a certified copy of an official statement of symbols obtained in Standard 9 final examination where the Standard 10 examination has to be written during 1992; and
- a certified copy of a complete official study record together with symbols or examination marks obtained if they have already completed any post-school examinations.

5. Address:

Enquiries should be addressed to the Commissioner: Correctional Services, Private Bag X136, Pretoria, 0001. "For Attention: Personnel Privileges" Church Street 124, Room 837, Poyntons West Block, Church Street, Telephone (012) 207-0235.

6. Conditions:

- 6.1 Successful applicants would be required to take the prescribed study courses and major subjects and to obtain the required qualifications within the prescribed minimum duration of the course.
- 6.2 The candidates must be prepared to enter into an agreement with the Department of Correctional Services to serve the Department as a counter-performance, after the successful completion of their studies, for one year in respect of every year during which the bursary was utilized.

7. Algemeen en sluitingsdatum:**7.1 BA (MW)-graad.**

BSc Rekenaarwetenskap/B Com Inligtingstelsels.

B Pharm-graad.

- Beurshouer studeer voltyds sonder salaris en ontvang gedurende universiteitsvakansies wanneer diens verrig word, volle salaris.
- Die beursgeld ten opsigte van die bovermelde studierigtings beloop tans R9 300 per jaar en sluit klas-, eksamen-, en registrasiegelde in.
- *Sluitingsdatum:* 30 September 1992.

7.2 MA Kliniese Sielkunde. (Alle registrasiekategorieë.)

- Beurshouers studeer voltyds met behoud van salaris en is self verantwoordelik vir hul studie-uitgawes.
- *Sluitingsdatum:* 29 November 1992.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE GESONDHEID EN BEVOLKINGS- ONTWIKKELING

No. 2515 **11 September 1992**

**WET OP BEHEER VAN MEDISYNE EN VERWANTE
STOWWE (WET No. 101 VAN 1965)**

INTREKKING VAN DIE REGISTRASIE VAN MEDISYNE

Hierby word ingevolge artikel 17 van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965), bekendgemaak dat die Registrateur van Medisyne met die goedkeuring van die Medisynebeheerraad ingestel by artikel 2 van genoemde Wet, die registrasie van die volgende medisyne ingetrek het:

7. General and closing date:**7.1 BA (SW) degree.**

BSc Computer Science/B Com Information Systems.

B Pharm degree.

- Bursary holders study full-time without salary and receive full salary during the university holidays when they perform duty.
- The bursary fees for the above-mentioned qualifications are now R9 300 per year and include class, examination and registration fees.
- *Closing date:* 30 September 1992.

7.2 MA clinical Psychology. (All registration categories.)

- Bursary holders study full-time with retention of salary and are responsible for their own study expenses.
- *Closing date:* 29 November 1992.

DEPARTMENT OF NATIONAL HEALTH AND POPULATION DEVELOPMENT

No. 2515 **11 September 1992**

**MEDICINES AND RELATED SUBSTANCES
CONTROL ACT (ACT No. 101 OF 1965)**

CANCELLATION OF THE REGISTRATION OF MEDICINES

It is hereby notified, in terms of section 17 of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965), that the Registrar of Medicines, with the approval of the Medicines Control Council established by section 2 of the said Act, has cancelled the registration of the following medicines:

Nommer Number	Naam van produk Name of product	Applikant Applicant	Datum Date
D/5.4.2/166	Cetiprin Tablets.....	Adcock Ingram Pharmaceuticals Ltd.....	92-01-23
E/1.2/233.....	Evadyne Tablets 25 mg	Akromed Products (Pty) Ltd	92-05-20
E/1.2/234.....	Evadyne Tablets 50 mg	Akromed Products (Pty) Ltd	92-05-20
M/8.1/184	Avitene.....	Alcon Laboratories (SA) (Pty) Ltd.....	92-12-17
B/20.1.1/160.....	BLP Tetracycline HC1 Capsules 250 mg	Bristol-Myers Squibb (Pty) Ltd	92-07-28
C/20.1.2/167	Dex-cillin 250 Capsules	Bristol-Myers Squibb (Pty) Ltd	92-07-28
C/20.1.2/169	Dex-cillin 125 Oral Suspension.....	Bristol-Myers Squibb (Pty) Ltd	92-07-28
C/20.1.2/170	Dex-cillin 250 Oral Suspension	Bristol-Myers Squibb (Pty) Ltd	92-07-28
F/20.1.2/37.....	Dex-cillin Paediatric Drops	Bristol-Myers Squibb (Pty) Ltd	92-07-28
G/20.1/198	Pentrex-PRB.....	Bristol-Myers Squibb (Pty) Ltd	92-07-28
H/20.1.2/127	Dexcillin Statpak	Bristol-Myers Squibb (Pty) Ltd	92-07-28
J/2.6/198	Moti-tres	Bristol-Myers Squibb (Pty) Ltd	92-07-28
K/21.5.1/239.....	Kenacort-A Intramuscular	Bristol-Myers Squibb (Pty) Ltd	92-07-28
K/21.5.1/238.....	Kenacort-A	Bristol-Myers Squibb (Pty) Ltd	92-07-28
P/20.1.2/26.....	BLP Ampicillin Trihydrate Capsules 250mg	Bristol-Myers Squibb (Pty) Ltd	92-07-28
P/20.1.2/27.....	BLP Ampicillin Trihydrate Capsules 500mg	Bristol-Myers Squibb (Pty) Ltd	92-07-28
P/20.1.2/28.....	BLP Ampicillin Trihydrate Suspension 250mg/5ml	Bristol-Myers Squibb (Pty) Ltd	92-07-28
P/20.2/42.....	ME-Trim.....	Bristol-Myers Squibb (Pty) Ltd	92-07-28

Nommer Number	Naam van produk Name of product	Applikant Applicant	Datum Date
P/21.5.1/52.....	Kenacort-A Injection	Bristol-Myers Squibb (Pty) Ltd	92-07-28
P/20.1.2/123.....	BLP Ampicillin Trihydrate suspension 125 mg/5 ml	Bristol-Myers Squibb (Pty) Ltd	92-07-28
Q/18.1/317	Naturetin	Bristol-Myers Squibb (Pty) Ltd	92-07-28
U/20.1.1/119	Precef Injection 500 mg	Bristol-Myers Squibb (Pty) Ltd	92-07-28
U/20.1.1/120	Precef Injection 1 g	Bristol-Myers Squibb (Pty) Ltd	92-07-28
U/20.1.1/121	Precef Injection 2 g	Bristol-Myers Squibb (Pty) Ltd	92-07-28
G/21.8.2/76	Phasicon	Donmed Pharmaceuticals (Pty) Ltd	92-06-03
H/21.8.2/198	Restovar	Donmed Pharmaceuticals (Pty) Ltd	92-06-03
Q/16.2/179	Norgotin	Donmed Pharmaceuticals (Pty) Ltd	92-06-03
B/4/107	Xylonor 2% with Nor-Adrenaline	ER Bernard Pharmaceuticals (Pty) Ltd	91-06-20
J/4/122	Xylonor Special	ER Bernard Pharmaceuticals (Pty) Ltd	91-06-20
J/4/123	Xylonor 2% without Vasoconstrictor	ER Bernard Pharmaceuticals (Pty) Ltd	91-06-20
E/25/109	Dextrose Injection BP 2,5%	Keagrams Ltd	92-06-23
E/24/111	Darrows Solution	Keagrams Ltd	92-06-23
E/24/116	Maintelyte	Keagrams Ltd	92-06-23
F/24/173	Half Concentrated Darrows Solution with Dextrose 2,5%	Keagrams Ltd	92-06-23
G/23/121	Synthamin Injection with 8,5% Electro- lytes	Keagrams Ltd	92-06-23
G/23/122	5,5% Synthamin Injection	Keagrams Ltd	92-06-23
K/23/226	5,5% Synthamin Injection without Elec- trolytes	Keagrams Ltd	92-06-23
K/23/227	8,5% Synthamin Injection without Elec- trolytes	Keagrams Ltd	92-06-23
B/11.4.3/147	Milid 200 mg (Tablets)	Noristan Ltd	92-06-26
K/34/268	Diluent for Glucagon Novo 10 mg	Novo Ind. Pharmaceuticals (Pty) Ltd	92-06-23
F/2.7/55	Delgesic	Remedia Medical (Pty) Ltd	91-12-05
A/5.7.1/733	Banistyl Elixir	Rhone-Poulenc Rorer SA (Pty) Ltd	92-06-26
G/2.6.1/67	Stemetil Spansule 10 mg	Rhone-Poulenc Rorer SA (Pty) Ltd	92-06-26
G/2.6.1/68	Stemetil Spansule 15 mg	Rhone-Poulenc Rorer SA (Pty) Ltd	92-06-26
K/2.6.1/192	Piportil Depot (2 ml)	Rhone-Poulenc Rorer SA (Pty) Ltd	92-06-26
K/2.6.1/193	Piportil Depot (4 ml)	Rhone-Poulenc Rorer SA (Pty) Ltd	92-06-26
LX/20.2.6/115	Pentamidine Isethionate	Rhone-Poulenc Rorer SA (Pty) Ltd	92-06-26
S/5.8/197	Embacol	Rhone-Poulenc Rorer SA (Pty) Ltd	92-06-26
U/18.1/19	Frusemide Injection M B	Rhone-Poulenc Rorer SA (Pty) Ltd	92-06-26
U/24/64	Potchlor Forte M+B	Rhone-Poulenc Rorer SA (Pty) Ltd	92-06-26
V/5.1/240	Dopamine 200 — Nattermann 40 ml/mg ..	Rhone-Poulenc Rorer SA (Pty) Ltd	92-06-26
W/25.2/161	Dextrose M+B 50% — 50 ml	Rhone-Poulenc Rorer SA (Pty) Ltd	92-06-26
W/25.2/30	Dextrose M+B 50% — 20 ml	Rhone-Poulenc Rorer SA (Pty) Ltd	92-06-26
B/20.1.3/21	Penstrep	RM Salters (Pty) Ltd	92-07-15
K/24/228	Plasmalyte L with Glucose 5% Injection ..	Sabax Ltd	92-06-23
N/15.4/179	Minims Castor Oil B.P.	S & N Pharmaceuticals (Pty) Ltd	92-08-06
R/13.1/76	Elastoplast Antiseptic Cream	S & N Pharmaceuticals (Pty) Ltd	92-08-06
S/34/286	Bausch & Lomb Oxidizing Disinfectant ...	Soflens (Pty) Ltd	92-06-19
C/3.1/92	Arteparon Forte	Swisspharm (Pty) Ltd	92-07-01
U/57/8	Human Serum Albumin (5%)	WP Blood Transfusion Service	92-06-09

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

No. 2536

11 September 1992

VERLORE AANDELESERTIFIKATE

SERTIFIKAAT Nos. 003094, 003325, 003530, 003940, 003944 EN 003960 IN DIE NAAM VAN JOHN ROBERT JONES

Aansoek is by die Suid-Afrikaanse Reserwebank ge-
doen vir die uitreiking van 'n nuwe aandeesertifikaat in
die plek van bogenoemde sertifikate wat verlore ge-
raak het. Kennis word hiermee gegee dat, tensy die
oorspronklike sertifikate binne vier weke vanaf datum
van hierdie kennisgewing aan die Bank vertoon word,
'n nuwe sertifikaat uitgereik sal word en dat die oor-
spronklike sertifikaat ongeldig sal word.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

No. 2536

11 September 1992

LOST SHARE CERTIFICATES

CERTIFICATE Nos. 003094, 003325, 003530, 003940, 003944 AND 003960 IN THE NAME OF JOHN ROBERT JONES

Application have been made to the South African
Reserve Bank for a new share certificate in place of the
abovementioned certificates which have been lost.
Notice is hereby given that unless the original certi-
ficate is produced to the Bank within four weeks from the
date of this notice, a new share certificate will be issued
and the original certificates will become void.

**DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS
AND FORESTRY**

11 September 1992

No. 2516

11 September 1992

SETTING ASIDE OF A NATURE RESERVE

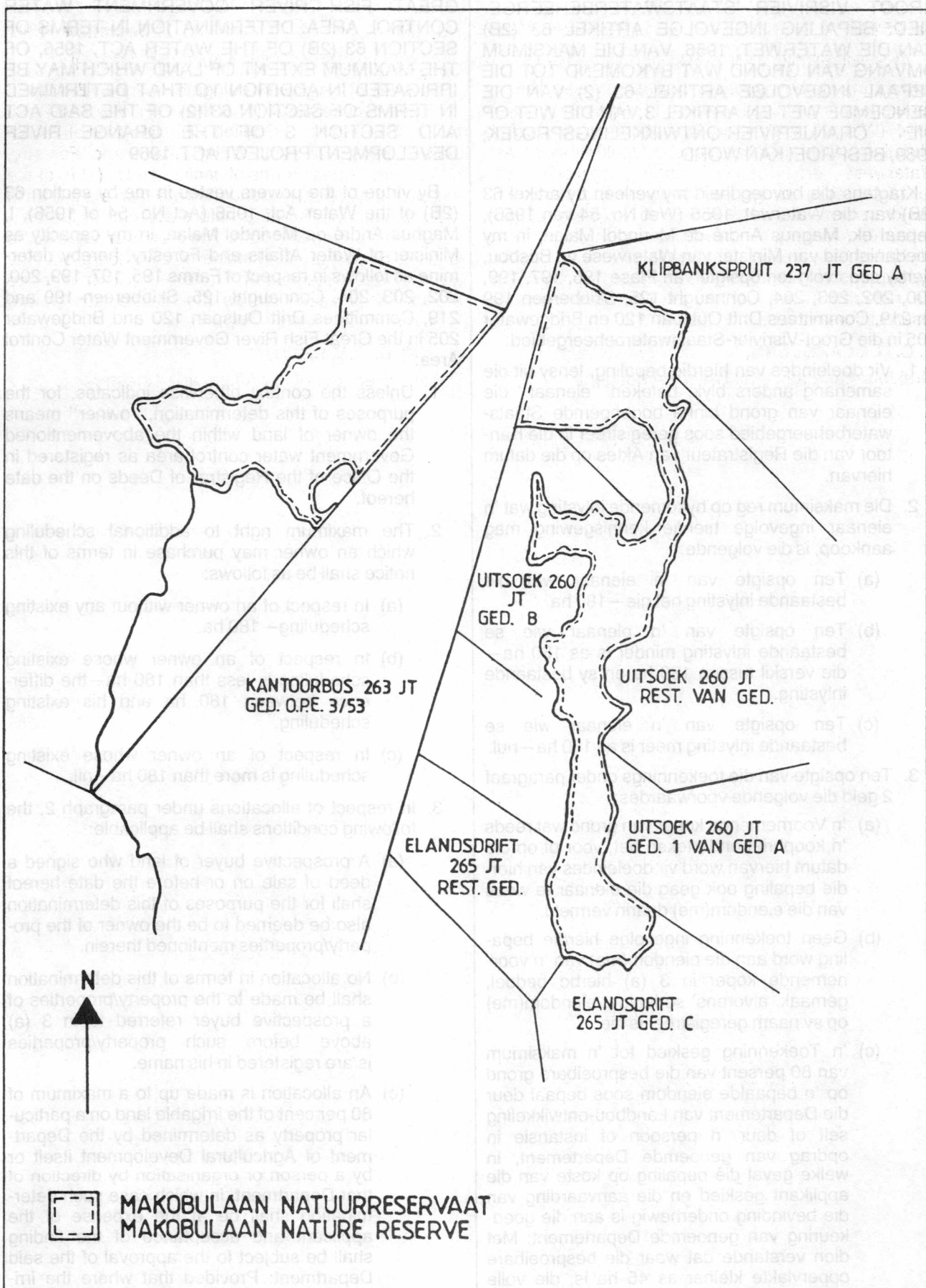
By virtue of the powers delegated to me by the Minister in terms of section 4 (1) of the Forest Act, 1984 (Act No. 122 of 1984), I, Gottlieb Christian Daniel Claassens, Director-General: Water Affairs and Forestry, hereby set aside in terms of section 15 (1) (a) (i) of the said Act, the area the boundaries of which are shown in the Schedule hereto as a nature reserve for the conservation of fauna and flora. The area is situated in the Uitsoek State Forest, Districts of Lydenburg and Pilgrim's Rest, Province of Transvaal and the nature reserve shall be known as the Makobulaan Nature Reserve.

G. C. D. CLAASSENS.

Direkteur-generaal: Waterwese en Bosbou.

Director-General: Water Affairs and Forestry.

BYLAE • SCHEDULE



No. 2535

11 September 1992

GROOT - VISRIVIER - STAATSWATERBEHEERGE-
BIED: BEPALING INGEVOLGE ARTIKEL 63 (2B)
VAN DIE WATERWET, 1956, VAN DIE MAKSIMUM
OMVANG VAN GROND WAT BYKOMEND TOT DIÉ
BEPAAI INGEVOLGE ARTIKEL 63 (2) VAN DIE
GENOEMDE WET EN ARTIKEL 3 VAN DIE WET OP
DIE ORANJERIVIER-ONTWIKKELINGSPROJEK,
1969, BESPROEI KAN WORD

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 63 (2B) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), bepaal ek, Magnus André de Merindol Malan, in my hoedanigheid van Minister van Waterwese en Bosbou, hierby soos volg ten opsigte van Plase 195, 197, 199, 200, 202, 203, 204, Connaught 125, Skibbereen 199 en 219, Committees Drift Outspan 120 en Bridgewater 205 in die Groot-Visrivier-Staatswaterbeheergebied:

1. Vir doeleindes van hierdie bepaling, tensy uit die samehang anders blyk, beteken "eienaar" die eienaar van grond binne bogenoemde Staatswaterbeheergebied soos geregistreer in die Kantoor van die Registrateur van Aktes op die datum hiervan.
2. Die maksimum reg op bykomende inlysting wat 'n eienaar ingevolge hierdie kennisgewing mag aankoop, is die volgende:
 - (a) Ten opsigte van 'n eienaar wat nie bestaande inlysting het nie—180 ha.
 - (b) Ten opsigte van 'n eienaar wie se bestaande inlysting minder is as 180 ha—die verskil tussen 180 ha en sy bestaande inlysting.
 - (c) Ten opsigte van 'n eienaar wie se bestaande inlysting meer is as 180 ha—nül.
3. Ten opsigte van die toekennings onder paragraaf 2 geld die volgende voorwaardes:
 - (a) 'n Voornemende koper van grond wat reeds 'n koopbrief onderteken het, voor of op die datum hiervan word vir doeleindes van hierdie bepaling ook geag die eienaar te wees van die eiendom(me) daarin vermeld.
 - (b) Geen toekenning ingevolge hierdie bepaling word aan die eiendom(me) van 'n voornemende koper in 3 (a) hierbo bedoel, gemaak alvorens sodanige eiendom(me) op sy naam geregistreer is nie.
 - (c) 'n Toekenning geskied tot 'n maksimum van 80 persent van die besproeibare grond op 'n bepaalde eiendom soos bepaal deur die Departement van Landbou-ontwikkeling self of deur 'n persoon of instansie in opdrag van genoemde Departement, in welke geval dié bepaling op koste van die applikant geskied en die aanvaarding van die bevinding onderhewig is aan die goedkeuring van genoemde Departement: Met dien verstande dat waar die besproeibare oppervlakte kleiner as 45 ha is, die volle besproeibare oppervlakte aangekoop mag word.

No. 2535

11 September 1992

GREAT FISH RIVER GOVERNMENT WATER
CONTROL AREA: DETERMINATION IN TERMS OF
SECTION 63 (2B) OF THE WATER ACT, 1956, OF
THE MAXIMUM EXTENT OF LAND WHICH MAY BE
IRRIGATED IN ADDITION TO THAT DETERMINED
IN TERMS OF SECTION 63 (2) OF THE SAID ACT
AND SECTION 3 OF THE ORANGE RIVER
DEVELOPMENT PROJECT ACT, 1969

By virtue of the powers vested in me by section 63 (2B) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), I, Magnus André de Merindol Malan, in my capacity as Minister of Water Affairs and Forestry, hereby determine as follows in respect of Farms 195, 197, 199, 200, 202, 203, 204, Connaught 125, Skibbereen 199 and 219, Committees Drift Outspan 120 and Bridgewater 205 in the Great Fish River Government Water Control Area:

1. Unless the context otherwise indicates, for the purposes of this determination, "owner" means the owner of land within the abovementioned Government water control area as registered in the Office of the Registrar of Deeds on the date hereof.
2. The maximum right to additional scheduling which an owner may purchase in terms of this notice shall be as follows:
 - (a) In respect of an owner without any existing scheduling—180 ha.
 - (b) In respect of an owner whose existing scheduling is less than 180 ha—the difference between 180 ha and his existing scheduling.
 - (c) In respect of an owner whose existing scheduling is more than 180 ha—nil.
3. In respect of allocations under paragraph 2, the following conditions shall be applicable:
 - (a) A prospective buyer of land who signed a deed of sale on or before the date hereof shall for the purposes of this determination also be deemed to be the owner of the property/properties mentioned therein.
 - (b) No allocation in terms of this determination shall be made to the property/properties of a prospective buyer referred to in 3 (a) above before such property/properties is/are registered in his name.
 - (c) An allocation is made up to a maximum of 80 per cent of the irrigable land on a particular property as determined by the Department of Agricultural Development itself or by a person or organisation by direction of that Department, in which case such determination shall be at the expense of the applicant and acceptance of the finding shall be subject to the approval of the said Department: Provided that where the irrigable area is smaller than 45 ha the whole irrigable area may be purchased.

(d) Geen toekenning geskied ingevolge hierdie bepaling nie alvorens 'n permit ingevolge die Grondbewaringswet, 1969 (Wet No. 76 van 1969), deur die Departement van Landbou uitgereik is, wat 'n applikant magtig om te ploeg.

(e) Die reg word voorbehou om in 'n bepaalde geval van 'n applikant te vereis om bevredigende bewys voor te lê dat die onderhawige grond ekonomies besproei kan word.

(f) 'n Aansoek om 'n toekenning word oorweeg slegs van 'n persoon wat regsbevoeg is ten opsigte van die betrokke eiendom, en bewys daarvan moet die aansoek vergesel.

(g) Vergoeding vir 'n toekenning ingevolge hierdie bepaling is soos volg betaalbaar:

(i) R550 per hektaar vir enige oppervlakte tot 90 ha.

(ii) R690 per hektaar vir enige oppervlakte tussen 90 en 135 ha.

(iii) R830 per hektaar vir enige oppervlakte meer as 135 ha:

Met dien verstande dat by die berekening van die vergoeding in 'n bepaalde geval—

(aa) bogenoemde bedrae vas is tot die datum van formele goedkeuring van die aansoek deur die Streekdirekteur: Oos-Kaap van die Departement van Waterwese en Bosbou, waarna rente teen die toepaslike Tesourie-rente koers tot die datum van betaling van die verskuldigde bedrag gehef word; en

(bb) enige bestaande inlysting wat ingevolge paragraaf 2 (b) afgetrek is van die maksimum reg op bykomende inlysting wat ingevolge hierdie kennisgewing aangekoop mag word, tesame met die totale oppervlakte wat ingevolge hierdie kennisgewing verwerf staan te word, teen die glyskaal van vergoeding hierbo in berekening gebring word om te bepaal volgens watter been(bene) van die glyskaal die vergoedingsbedrag bereken moet word.

(h) 'n Aansoek om 'n toekenning ingevolge hierdie bepaling moet vergesel gaan van—

(i) 'n nie-terugbetaalbare deposito van R1 000: Met dien verstande dat 'n toekenning benut en ingelys kan word slegs namate daarvoor betaal word by wyse van kontant of 'n bankgewaarborgde tjek: Met dien verstande voorts dat enige gedeelte van 'n toekenning wat gemaak is en wat binne een jaar na die datum van goedkeuring nie ten volle betaal is nie, verval;

(d) No allocation in terms of this determination shall be made before a permit has been issued in terms of the Soil Conservation Act, 1969 (Act No. 76 of 1969), by the Department of Agriculture allowing an applicant to plough.

(e) The right is reserved to require, in a specific case, an applicant to submit satisfactory proof that the land in question can be irrigated economically.

(f) An application for an allocation shall be considered only of a person who is legally competent in respect of the property concerned, proof of which shall accompany the application.

(g) Compensation for an allocation in terms of this determination shall be payable as follows:

(i) R550 per hectare for any area up to 90 ha.

(ii) R690 per hectare for any area between 90 and 135 ha.

(iii) R830 per hectare for any area of more than 135 ha:

Provided that in calculating the compensation in a specific case—

(aa) the above-mentioned amounts shall be fixed up to the date of formal approval of the application by the Regional Director: Eastern Cape of the Department of Water Affairs and Forestry, after which interest shall be charged at the applicable Treasury interest rate up to the date of payment of the amount due; and

(bb) any scheduling which in terms of paragraph 2 (b) has been subtracted from the maximum right to additional scheduling that may be purchased in terms of this notice, together with the total area which is to be acquired in terms of this notice, shall be taken into account against the sliding scale of compensation set out above to determine according to which leg(s) of the sliding scale the amount of compensation is to be calculated.

(h) An application for an allocation in terms of this determination shall be accompanied by—

(i) a non-refundable deposit of R1 000: Provided that allocations may be utilised and scheduled only to the extent to which they have been paid for in cash or by means of a bank guaranteed cheque: Provided further that any portion of an allocation which has been made and which has not been paid for in full within one year of approval shall lapse;

- (ii) die jongste beskikbare lugfoto van die eiendom ten opsigte waarvan aansoek om 'n toekenning gedoen word, waarop die volgende getoon moet word:

die grense van die eiendom;

die ligging by benadering en die omvang van enige gedeelte van die eiendom wat reeds onder besproeiing is en enige verdere gedeelte wat besproei kan word met enige balans van die bestaande inlysting wat nog nie ten volle deur die eienaar opgeneem is nie; en

die ligging by benadering en die omvang van die gedeelte van die eiendom wat vir besproeiing deur middel van 'n toekenning ingevolge hierdie bepaling voorgestel word;

(Lugfoto's en aansoekvorms kan by die plaaslike streekkantoor of gebiedskantoor ingedien word.)

- (iii) 'n beëdigde opgawe wat alle bestaande inlysting toon ten opsigte van al die eiendomme waarvan die applikant die geregistreerde eienaar is, insluitende dié wat hy beoog ingevolge 'n koopbrief om aan te koop.
- (i) die gedeelte van die toekenning waarvoor ingevolge paragraaf (3) (g) betaal is, word vanaf die datum van betaling opgeneem in die lys bedoel in artikel 64 (6) van genoemde Waterwet, 1956, vir die betrokke Staatswaterbeheergebied en daardie inlysting is vanaf daardie datum belasbaar.
- (j) Die hoeveelheid water wat jaarliks verskaf kan word ten opsigte van 'n hektaar waterreg wat ingevolge hierdie bepaling aangekoop word, is 12 500 m³.
- (k) Aansoeke word ingewag tot drie (3) maande na die datum hiervan. Enige aansoek wat daarna ontvang word, sal nie oorweeg word nie. 'n Applikant moet in 'n enkele aansoek vir die totale inlysting wat hy verlang om ingevolge hierdie kennisgewing aan te koop, aansoek doen.

M. A. DE M. MALAN,

Minister van Waterwese en Bosbou.

No. 2583

11 September 1992

LESOTHO-HOOGGLAND-WATERPROJEK: HEFFING VAN VORDERING OP WATER VERSKAF UIT STAATSWATERWERKE IN DIE VAALRIVIER VIR STEDELIKE EN NYWERHEIDSDOELEINDES

1. Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 138F (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), hef ek, Magnus André de Merindol Malan, in my hoedanigheid van Minister van Waterwese

- (ii) the latest available aerial photograph of the property in respect of which application for an allocation is made, on which shall be indicated —

The boundaries of the property;

the approximate location and extent of any portion of the property which is already under irrigation, and any further portion which can be irrigated with any balance of the existing scheduling which has not yet been taken up in full by the owner; and

the approximate location and extent of that portion of the property which is proposed for irrigation by means of an allocation in terms of this determination;

(Aerial photographs and application forms may be handed in at the local regional office or area office.)

- (iii) a sworn statement reflecting all existing scheduling in respect of all the properties of which the applicant is the registered owner, including those which he intends to buy in terms of a deed of sale.
- (i) The portion of the allocation in respect of which payment has been made in terms of paragraph 3 (g) shall be included, with effect from the date of payment, in the schedule contemplated in section 64 (6) of the said Water Act, 1956, for the relevant Government water control area and that scheduling shall be rateable as from that date.
- (j) The quantity of water which may be supplied annually in respect of each hectare of water rights purchased in terms of this determination shall be 12 500 m³.
- (k) Applications are awaited up to three (3) months of the date hereof. Any application received after that date will not be considered. An applicant shall in a single application apply for the total scheduling which he desires to purchase in terms of this notice.

M. A. DE M. MALAN,

Minister of Water Affairs and Forestry.

No. 2583

11 September 1992

LESOTHO HIGHLANDS WATER PROJECT: LEVYING OF A CHARGE ON WATER SUPPLIED FROM GOVERNMENT WATER WORKS IN THE VAAL RIVER FOR URBAN AND INDUSTRIAL PURPOSES

1. By virtue of the powers vested in me by section 138F (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), I, Magnus André de Merindol Malan, in my capacity as Minister of Water Affairs and

en Bosbou, met ingang van 1 Oktober 1992 'n vordering van veertien sent (R0,14) op elke kubieke meter water wat uit die Vaalrivier vanaf en insluitende die Grootdraaidam tot by die samevloeiing van die Vaalrivier en die Oranjerivier uit of deur middel van enige Staatswaterwerk aan enige persoon of liggaam vir uiteindelelike gebruik vir stedelike of nywerheidsdoeleindes verskaf of beskikbaar gestel word deur die Staat: Met dien verstande dat die vordering nie van toepassing is op enige sodanige water wat kragtens 'n toekenning van die Staat gratis uit of deur middel van sodanige Staatswaterwerk verskaf of beskikbaar gestel word nie.

2. Die vordering word deur die Direkteur-generaal van Waterwese en Bosbou verhaal gelyktydig met enige vordering wat ek kragtens artikel 66 van genoemde Wet hef ten opsigte van die verskaffing of beskikbaarstelling van sodanige water.
3. Op enige vorderings wat na die betaaldatum nog nie betaal is nie, word rente op die onbetaalde bedrag gehef teen die rentekoers wat op daardie datum kragtens artikel 26 (1) van die Skatkwet, 1975 (Wet 66 van 1975), van toepassing is.
4. By die toepassing van hierdie kennisgewing is een kubieke meter gelyk aan een kiloliter.

M. A. DE M. MALAN,

Minister van Waterwese en Bosbou.

No. 2595

11 September 1992

ORANJERIVIER (VAN DER KLOOF) (SONE 2)-STAATSWATERBEHEERGEBIED, DISTRIKTE FAURESMITH EN PHILIPPOLIS, ORANJE-VRYSTAAT EN AFDELINGS COLESBERG, HERBERT, HOPETOWN EN PHILIPSTOWN, KAAPPROVINSIE: INLYSTINGSRAADVERGADERINGS

Hierby word ingevolge artikel 64 van die Waterwet, 1956, bekendgemaak dat sittings van die Inlystingsraad in verband met die lys van belasbare oppervlaktes van die Oranjerivier (Van der Kloof) (Sone 2)-staatswaterbeheergebied op die volgende plekke en tye gehou sal word met die doel om aansprake op opneming in genoemde lys of besware teen enige van die name, eiendomme of oppervlaktes wat daarin voorkom, aan te hoor en daaroor te besluit:

Datum—Tyd—Plek

29 September 1992—10:00—Kantoor van die Skemabestuurder, Departement van Waterwese en Bosbou, P.K. le Rouxdam.

30 September 1992—10:00—Kantoor van die Streekingenieur, Departement van Waterwese en Bosbou, Hendrik Verwoerddam.

Afskrifte van die lys van belasbare oppervlaktes, wat ingevolge artikel 63 (7) van die genoemde Wet opgestel is, sal by die volgende plekke ter insae lê:

1. Kantoor van die Skemabestuurder, Departement van Waterwese en Bosbou, P.K. le Rouxdam.
2. Kantoor van die Streekingenieur, Departement van Waterwese en Bosbou, Hendrik Verwoerddam.
3. Hopetown Koöperasie.
4. Sentraal-Wes Koöperasie, Luckhoff.

Enige geregistreerde eienaar van grond in genoemde gebied wat nie genoemde vergaderings kan bywoon nie, kan enige ander persoon skriftelik magtig om hom/haar op die vergaderings te verteenwoordig.

Forestry, hereby with effect from 1 October 1992 levy a charge of fourteen cents (R0,14) on each cubic metre of water supplied or made available by the Government from or by means of any Government water work in the Vaal River from and including the Grootdraai Dam to the confluence of the Vaal and Orange Rivers to any person or body for eventual use for urban or industrial purposes: Provided that the charge will not apply to any such water supplied or made available free of charge by the Government from or by means of such Government water work.

2. The charge shall be recovered by the Director-General of Water Affairs and Forestry simultaneously with any charge which I levy in terms of section 66 of the said Act in respect of the supply or making available of such water.
3. Interest will be charged on any charges not paid by the due date at the interest rate applicable on that date in terms of section 26 (1) of the Exchequer Act, 1975 (Act 66 of 1975).
4. For the purpose of this notice, one cubic metre shall be equal to one kilolitre.

M. A. DE M. MALAN,

Minister of Water Affairs and Forestry.

No. 2595

11 September 1992

ORANGE RIVER (VAN DER KLOOF) (ZONE 2) GOVERNMENT WATER SCHEME, DISTRICT OF FAURESMITH AND PHILIPPOLIS, ORANGE FREE STATE AND DIVISIONS OF COLESBERG, HERBERT, HOPETOWN AND PHILIPSTOWN, CAPE PROVINCE: SCHEDULING BOARD MEETINGS

It is hereby notified in terms of section 64 of the Water Act, that meetings of the Scheduling Board in connection with the schedule of rateable areas of the Orange River (Van der Kloof) (Zone 2) Government Water Control Area will be held at the following venues and times for the purpose of hearing and determining claims for inclusion in the said schedule or objections to any of the names, properties or areas included therein:

Date—Time—Place

29 September 1992—10:00—Office of the Scheme Manager, Department of Water Affairs and Forestry, P. K. le Roux Dam.

30 September 1992—10:00—Office of the Regional Engineer, Department of Water Affairs and Forestry, Hendrik Verwoerd Dam,

Copies of the schedule of rateable areas, prepared in terms of section 63 (7) of the said Act, will lie for inspection at the following places:

1. Office of the Scheme Manager, Department of Water Affairs and Forestry, P.K. le Roux Dam.
2. Office of the Regional Engineer, Department of Water Affairs and Forestry, Hendrik Verwoerd Dam.
3. Hopetown Co-operative.
4. Central West Co-operative, Luckhoff.

Any registered owner of land in the said area who is unable to attend the said meetings may authorise any other person, in writing, to represent him/her at the meetings.

ALGEMENE KENNISGEWINGS**KENNISGEWING 799 VAN 1992****DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID**

Hiermee word kennis gegee dat die volgende promesse uitgereik deur die Departement van Handel en Nywerheid aan Woolworths (Pty) Ltd soos hieronder uiteengesit, verlore geraak het:

Promesse uitgereik aan Woolworths (Pty) Ltd

Promesse No.	Uitreikingsdatum	Vervaldatum	Sigwaarde (R)
00000548	15 Mei 1992	1 April 1993	186 709

Na datum van publikasie word bogenoemde promesse as gekanselleer beskou. Indien die promesse gevind sou word, moet dit asseblief aan die Departement van Handel en Nywerheid, Privaatsak X84, Pretoria, 0001, teruggestuur word.

(11 September 1992)

KENNISGEWING 800 VAN 1992**TUSSENVERKIESING: RAAD VAN VERTEENWOORDIGERS: KIESAFDELING GRENS**

Ooreenkomstig artikels 108 en 109 van die Kieswet, 1979 (Wet 45 van 1979), word hierby bekendgemaak dat mnr. Benito Pedro Phillips, wat die Nasionale Party verteenwoordig, op 31 Augustus 1992 vir die kiesafdeling Grens tot behoorlik verkose lid vir die Raad van Verteenwoordigers verklaar is, aangesien niemand anders behoorlik vir verkiesing vir genoemde kiesafdeling genomineer is nie.

(11 September 1992)

KENNISGEWING 801 VAN 1992**SENTRALE STATISTIEKDIENS**

DIE HOOF: SENTRALE STATISTIEKDIENS maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikersprysindeks soos volg is:

Verbruikersprysindeks, alle items (Basis 1990 = 100)

Julie 1992 = 132,4.

(11 September 1992)

KENNISGEWING 804 VAN 1992**VERGADERINGS VAN PARLEMENTÊRE KOMITEES**

DINSDAG, 15 SEPTEMBER 1992

Raadskomitee oor Openbare Rekenings (Volksraad).

WOENSDAG, 16 SEPTEMBER 1992

Raadskomitee oor Openbare Rekenings (Raad van Afgevaardigdes).

Gesamentlike Komitee oor Provinsiale Sake: Transvaal (Konsepproklamasies).

DONDERDAG, 17 SEPTEMBER 1992

Raadskomitee oor Openbare Rekenings (Raad van Verteenwoordigers).

GENERAL NOTICES**NOTICE 799 OF 1992****DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY**

Notice is hereby given that the following promissory note issued by the Department of Trade and Industry to Woolworths (Pty) Ltd as set hereunder, has been mislaid:

Promissory note issued to Woolworths (Pty) Ltd

Promissory Note No.	Date of issue	Due date	Face value (R)
00000548	15 May 1992	1 April 1993	186 709

The above-mentioned promissory note will after the date of publication be regarded as cancelled. Should the promissory note be retrieved, it must please be returned to the Department of Trade and Industry, Private Bag X84, Pretoria, 0001.

(11 September 1992)

NOTICE 800 OF 1992**BY-ELECTION: HOUSE OF REPRESENTATIVES: ELECTORAL DIVISION OF BORDER**

In accordance with sections 108 and 109 of the Electoral Act, 1979 (Act 45 of 1979), it is hereby notified that Mr Benito Pedro Phillips, representing the National Party was on 31 August 1992 declared to be duly elected as a member of the House of Representatives for the Electoral Division of Border, no other person having been duly nominated as a candidate for election for the said division.

(11 September 1992)

NOTICE 801 OF 1992**CENTRAL STATISTICAL SERVICE**

THE HEAD: CENTRAL STATISTICAL SERVICE notifies for general information that the Consumer Price Index is as follows:

Consumer Price Index, all items (Base 1990 = 100)

July 1992 = 132,4.

(11 September 1992)

NOTICE 804 OF 1992**MEETINGS OF PARLIAMENTARY COMMITTEES**

TUESDAY, 15 SEPTEMBER 1992

House Committee on Public Accounts (House of Assembly).

WEDNESDAY, 16 SEPTEMBER 1992

House Committee on Public Accounts (House of Delegates).

Joint Committee on Provincial Affairs: Transvaal (Draft Proclamations).

THURSDAY, 17 SEPTEMBER 1992

House Committee on Public Accounts (House of Representatives).

DINSdag, 13 OKTOBER 1992

Gesamentlike Komitee oor Gesondheid (Wysigingswetsontwerp op Mediese Skemas [W115-92 (AS)]).

WOENSDAG, 14 OKTOBER 1992

Gesamentlike Komitee oor Justisie (Wysigingswetsontwerp op die Toelating van Advokate [W3-92 (AS)] en Wysigingswetsontwerp op Dobbelaar [W126-92 (AS)]).

Gesamentlike Komitee oor Gesondheid (Wysigingswetsontwerp op Mediese Skemas [W115-92 (AS)]).

Navrae: Mnr. W. Fourie, Hoof: Komitee-afdeling, Tel. (021) 403-2568 Beltel bladsyno. 3199.

(11 September 1992)

KENNISGEWING 805 VAN 1992**MINISTERIE VIR OPENBARE ONDERNEMINGS****RAAD OP MEDEDINGING**

ONDERSOEK IN TERME VAN ARTIKEL 10 (1) (b) VAN DIE WET OP DIE HANDAWING EN BEVORDERING VAN MEDEDINGING, 1979 (No. 96 VAN 1979): OPDRAG AAN PARTYE TOT 'N VERKRYGING OM NIE DAARMEE VOORT TE GAAN NIE

Ek, Dawid Jacobus de Villiers, Minister van Openbare Ondernemings, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (5) van die Wet op die Handhawing en Bevordering van Mededinging, 1979 (No. 96 van 1979) (hierna "die Wet" genoem), gelas op aanbeveling van die Raad op Mededinging ten opsigte van 'n ondersoek in terme van artikel 10 (1) (b) van die Wet wat in Goewermentskennisgewing No. 758 in *Staatskoerant* No. 14238 van 28 Augustus 1992 afgekondig is, dat **Copalcop Manufacturing (Edms.) Beperk** moet ophou om voort te gaan met die verkryging van Non-Ferrous Metal Works (Edms.) Beperk totdat die Raad op Mededinging sy ondersoek voltooi het en ek die geleentheid gehad het om op die aanbevelings wat uit die ondersoek sou kon voortvloei, te reageer.

(11 September 1992)

KENNISGEWING 806 VAN 1992**ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD****DEPARTEMENT VAN LANDBOU-ONTWIKKELING**

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS Kragtens ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

J. H. SMIT,

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,
Departement van Landbou-ontwikkeling.

TUESDAY, 13 OCTOBER 1992

Joint Committee on Health (Medical Aid Schemes Amendment Bill [B 115-92 (GA)]).

WEDNESDAY, 14 OCTOBER 1992

Joint Committee on Justice (Admission of Advocates Amendment Bill [B3-92 (GA)] and Gambling Amendment Bill [B126-92 (GA)]).

Joint Committee on Health (Medical Aid Schemes Amendment Bill [B115-92 (GA)]).

Enquiries: W. Fourie, Head: Committee Section, Tel. (021) 403-2568 (Beltel Page No. 3199).

(11 September 1992)

NOTICE 805 OF 1992**MINISTRY FOR PUBLIC ENTERPRISES****COMPETITION BOARD**

INVESTIGATION IN TERMS OF SECTION 10 (1) (b) OF THE MAINTENANCE AND PROMOTION OF COMPETITION ACT, 1979 (No. 96 OF 1979): ORDER DIRECTING PARTIES TO AN ACQUISITION FROM PROCEEDING WITH THE ACQUISITION

I, Dawid Jacobus de Villiers, Minister for Public Enterprises, acting by virtue of the powers vested in me by section 10 (5) of the Maintenance and Promotion of Competition Act, 1979 (No. 96 of 1979) (hereinafter referred to as "the Act"), on a recommendation of the Competition Board hereby direct in respect of the investigation announced in terms of section 10 (1) (b) of the Act in Government Notice No. 758 in *Government Gazette* No. 14238 of 28 August 1992, that **Copalcop Manufacturing (Pty) Limited** should desist from continuing with the acquisition of Non-Ferrous Metal Works (Pty) Limited until such time as the Competition Board has completed its investigation and I have had the opportunity to respond to any recommendations which may flow from the investigation.

(11 September 1992)

NOTICE 806 OF 1992**ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY****DEPARTMENT OF AGRICULTURAL DEVELOPMENT**

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal of a compromise by the Agricultural Credit Board.

J. H. SMIT,

Director: Directorate Financial Assistance,
Department of Agricultural Development.

Aansoek van Application by	Plek van byeenkoms Place of meeting	Datum en tyd Date and time
Willem Schalk Jacobus Roets (Id. no. 440320 5004 007) en/and Rooiprins Boerdery , van die plaas/of the farm Roodepoortjie; Posbus/P.O. Box 156, Ogies, 2230.	Kantoor van die Landdros/Magistrate's Office, Witbank	26 Oktober/October 1992 om/at 09:00.

(11 September 1992)

KENNISGEWING 807 VAN 1992**ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD****DEPARTEMENT VAN LANDBOU-ONTWIKKELING****KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966**

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

J. H. SMIT,

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,
Departement van Landbou-ontwikkeling.

NOTICE 807 OF 1992**ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY****DEPARTMENT OF AGRICULTURAL DEVELOPMENT****NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966**

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

J. H. SMIT,

Director: Directorate Financial Assistance,
Department of Agricultural Development.

Aansoek van Application by	Plek van byeenkoms Place of meeting	Datum en tyd Date and time
Johannes Petrus du Toit (Id. No. 310813 5024 00 6) , van die plaas/of the farm Nooitgedacht; Posbus/P.O. Box 89, Northam, 0360	Kantoor van die Landdros/Magistrate's Office, Thabazimbi	27 Oktober/October 1992 om/at 09:00.

(11 September 1992)

KENNISGEWING 808 VAN 1992**ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD****DEPARTEMENT VAN LANDBOU-ONTWIKKELING****KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966**

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

J. H. SMIT,

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,
Departement van Landbou-ontwikkeling.

NOTICE 808 OF 1992**ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY****DEPARTMENT OF AGRICULTURAL DEVELOPMENT****NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966**

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

J. H. SMIT,

Director: Directorate Financial Assistance,
Department of Agricultural Development.

Aansoek van Application by	Plek van byeenkoms Place of meeting	Datum en tyd Date and time
Hendrik Petrus de Wet (Id. No. 610920 5189 00 7) , van die plaas/of the farm Onverwacht; Posbus/P.O. Box 128, Molteno, 5500	Kantoor van die Landdros/Magistrate's Office, Molteno	21 Oktober/October 1992 om/at 10:00.

(11 September 1992)

KENNISGEWING 809 VAN 1992**ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD****DEPARTEMENT VAN LANDBOU-
ONTWIKKELING**

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

J. H. SMIT,

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,
Departement van Landbou-ontwikkeling.

NOTICE 809 OF 1992**ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY****DEPARTMENT OF AGRICULTURAL
DEVELOPMENT**

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

J. H. SMIT,

Director: Directorate Financial Assistance,
Department of Agricultural Development.

Aansoek van Application by	Plek van byeenkoms Place of meeting	Datum en tyd Date and time
Pieter Daniël Fransiscus Grobler (Id. No. 351203 5016 089), van die plaas/of the farm Molsheuwel; Posbus/P.O. Box 153, Grootvlei, 2420	Kantoor van die Landdros/Magistrate's Office, Balfour	27 Oktober/October 1992 om/at 09:00.

(11 September 1992)

KENNISGEWING 810 VAN 1992**ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD****DEPARTEMENT VAN LANDBOU-
ONTWIKKELING**

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

J. H. SMIT,

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,
Departement van Landbou-ontwikkeling.

NOTICE 810 OF 1992**ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY****DEPARTMENT OF AGRICULTURAL
DEVELOPMENT**

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

J. H. SMIT,

Director: Directorate Financial Assistance,
Department of Agricultural Development.

Aansoek van Application by	Plek van byeenkoms Place of meeting	Datum en tyd Date and time
Willem Martin van der Westhuizen (Id. No. 510710 5025 00 9), van die plaas/of the farm Du Toitspan; Posbus/P.O. Box 809, Lichtenburg, 2740	Kantoor van die Landdros/Magistrate's Office, Koster	23 Oktober/October 1992 om/at 10:00.

(11 September 1992)

KENNISGEWING 811 VAN 1992**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE**

Ek, Gerhardus Coenraad Papenfus, Assistentnywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 4 (2) soos toegepas by artikel 7 (5) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Werkgewersorganisasie vir Plaaslike Owerhede. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaat Sak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van werkgewersorganisasie: Werkgewersorganisasie vir Plaaslike Owerhede.

Datum waarop aansoek ingedien is: 1 September 1992.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word: Werkgewers betrokke by die Plaaslike Owerheidsonderneming in die munisipale gebiede van Balfour, Bethal, Bloemhof, Brits, Carletonville, Delmas, Devon, Duiwelskloof, Ermelo, Evander, Greylingstad, Groblersdal, Hartbeesfontein, Hendrina, Krugersdorp, Leeudoringstad, Lichtenburg, Naboomspruit, Ottosdal, Sannieshof, Schweizer-Reneke, Secunda, Standerton, Stilfontein en Witbank.

Vir die doeleindes hiervan —

beteken "Plaaslike Owerheidsonderneming" die onderneming waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is vir die instelling, voortsetting en afhandeling van enige handeling, skema of werksaamheid wat deur 'n plaaslike owerheid onderneem word; en

het "plaaslike owerheid" dieselfde betekenis as dié wat daaraan geheg is by artikel 1 van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956.

Posadres van applikant: Posbus 72136, Lynnwoodrif, Pretoria, 0040.

Kantooradres van applikant: Enkeldoring 18, Sprokielaan, Faerie Glen.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

- (a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is; en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.
- (b) Die procedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

G. C. PAPENFUS,

Assistentnywerheidsregistrator.

(11 September 1992)

NOTICE 811 OF 1992**DEPARTMENT OF MANPOWER****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION**

I, Gerhardus Coenraad Papenfus, Assistant Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Werkgewersorganisasie vir Plaaslike Owerhede. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered employers' organisation which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of employers' organisation: Werkgewersorganisasie vir Plaaslike Owerhede.

Date on which application was lodged: 1 September 1992.

Interests and area in respect of which application is made: Employers engaged in the Local Authority Undertaking in the municipal areas of Balfour, Bethal, Bloemhof, Brits, Carletonville, Delmas, Devon, Duiwelskloof, Ermelo, Evander, Greylingstad, Groblersdal, Hartbeesfontein, Hendrina, Krugersdorp, Leeudoringstad, Lichtenburg, Naboomspruit, Ottosdal, Sannieshof, Schweizer-Reneke, Secunda, Standerton, Stilfontein and Witbank.

For the purposes hereof —

"Local Authority Undertaking" means the undertaking in which employers and their employees are associated for instituting, continuing and finishing any act, scheme or activity which is undertaken by a local authority; and

"local authority" has the same meaning as that assigned to it by section 1 of the Labour Relations Act, 1956.

Postal address of applicant: P.O. Box 72136, Lynnwood Ridge, Pretoria, 0040.

Office address of applicant: 18 Enkeldoring, Sprokie Avenue, Faerie Glen.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

- (a) The representativeness of any employers' organisation which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.
- (b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

G. C. PAPENFUS,

Assistant Industrial Registrar.

(11 September 1992)

KENNISGEWING 812 VAN 1992**DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE: LYS 35/92**

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane-en Aksynstarief is deur die Raad op Tariewe en Handel ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie versoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Voorsitter, Raad op Tariewe en Handel, Privaat Sak X753, Pretoria, 0001, gerig word. Die aandag word daarop gevestig dat die skale van reg wat in die aansoeke genoem word, dié is wat deur die applikante aangevra is en dat die Raad, afhangende van sy bevindinge, hoër of laer skale van reg mag aanbeveel.

Intrekking van die kortingfasiliteite ten opsigte van:

Kortingitem 315.01/72.02: Ferrolegerings vir die nywerheid wat onedelmetale vervaardig.

[RTH-verw. T5/2/15/2/1 (920311)
(Mnr. G. S. Bester)]

Applikant:

Highveld Steel and Vanadium Corporation Limited, Posbus 111, Witbank, 1035.

Algemeen:

1. Vervanging van tariefsubposte 8421.23.20, 8421.31.40 en 8421.99.50 deur die volgende:

Tariefsubpos	Beskrywing	Skaal van Reg
8421.23.20	Geskik vir gebruik met ander motorvoertuigenjins	20%
8421.31.40	Ander, geskik vir gebruik met ander motorvoertuigenjins	20%
8421.99.50	Vir filters geskik vir gebruik met ander motorvoertuigenjins	20%

[RTH-verw. T5/2/16/2/1 (920298)
(Me. I. Metz)]

Applikant:

Die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Privaat Sak X47, Pretoria, 0001.

2. Vervanging van die voorsienings by kortingitem 313.06 deur die volgende:

Kortingitem	Tariefpos	Kortingkode	Beskrywing	Mate van korting
313.06			Nywerheid: Artikels van klip, gips, sement, asbes, mika of dergelike stowwe; keramiese produkte; glas en glasware	
	32.07.40	01.06	Sinterglas	Volle reg
	49.08	01.04	Oordraers (dekalkomanieë)	Volle reg
	6911.10	01.06	Tafelgerei, onversier, geglasuur, in stelle, wat benewens koppies en pierings of drinkbekers, ook ander tafelgerei bevat, met 'n waarde vir belastingdoeleindes van minstens 625c/kg, vir die versiering daarvan en 'n verdere proses van hittebehandeling	Volle reg
		03.06	Koppies en pierings, onversier, geglasuur, met 'n waarde vir belastingdoeleindes van minstens 115c per item, vir die versiering daarvan en 'n verdere proses van hittebehandeling	Volle reg
		04.06	Borde, onversier, geglasuur, met 'n waarde vir belastingdoeleindes van minstens 583c/kg, vir die versiering daarvan en 'n verdere proses van hittebehandeling	Volle reg
		05.06	Lekkergoedbakkies, onversier, geglasuur, vir die versiering daarvan en 'n verdere proses van hittebehandeling	Volle reg
		06.06	Ander tafelgerei, onversier, geglasuur, met 'n waarde vir belastingdoeleindes van minstens 549c/kg, vir die versiering daarvan en 'n verdere proses van hittebehandeling	Volle reg

[RTH-verw. T5/2/13/3/1 (920310)
(Me. H. Claassens)]

NOTICE 812 OF 1992**CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS: LIST 35/92**

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board on Tariffs and Trade. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Chairman, Board on Tariffs and Trade, Private Bag X753, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice. Attention is drawn to the fact that the rates of duty mentioned in the applications are those requested by the applicants and that the Board may, depending on its findings recommend lower or higher rates of duty.

Withdrawal of the rebate facilities in respect of:

Rebate item 315.01/72.02: Ferro-alloys for the industry manufacturing basemetals.

[BTT Ref. T5/2/15/2/1 (920311)
(Mr. G. S. Bester)]

Applicant:

Highveld Steel and Vanadium Corporation Limited, P.O. Box 111, Witbank, 1035.

General:

1. Substitution for tariff subheadings 8421.23.20, 8421.31.40 and 8421.99.50 of the following:

Tariff Subheading	Article Description	Rate of Duty
8421.23.20	Suitable for use with other motor vehicle engines	20%
8421.31.40	Other, suitable for use with other motor vehicle engines	20%
8421.99.50	For filters suitable for use with other motor vehicle engines	20%

[BTT Ref. T5/2/16/2/1 (920298)
(Ms I. Metz)]

Applicant:

The Commissioner for Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

2. Substitution for the provisions under rebate item 313.06 of the following:

Rebateitem	Tariffheading	Rebate Code	Description	Extent of rebate
313.06			Industry: Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials; ceramic products; ceramic products; glass and glassware	
	32.07.40	01.06	Glass frit	Full duty
	49.08	01.04	Transfers (decalcomanias)	Full duty
	6911.10	01.06	Tableware, undecorated, glazed, in sets, containing cups and saucers or mugs in addition to other tableware, of a value, for duty purposes of 625c/kg or more, for the decoration thereof and a further process of heat treatment	Full duty
		03.06	Cups and saucers, undecorated, glazed, of a value for duty purposes of 115c or more, per item, for the decoration thereof and a further process of heat treatment	Full duty
		04.06	Plates, undecorated, glazed, of a value for duty purposes of 583c/kg or more, for the decoration thereof and a further process of heat treatment	Full duty
		05.06	Sweet dishes, undecorated, glazed, for the decoration thereof and a further process of heat treatment	Full duty
		06.06	Other tableware, undecorated, glazed, of a value for duty purposes of 549c/kg or more, for the decoration thereof and a further process of heat treatment	Full duty

[BTT-Ref. T5/2/13/3/1 (920310)
(Ms H. Claassens)]

Applikant:

Die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Privaatsak X47, Pretoria, 0001.

Lys 34/92 is by Algemene Kennisgewing 777 van 28 Augustus 1992 gepubliseer.

(11 September 1992)

Applicant:

The Commissioner for Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

List 34/92 was published under General Notice 777 of 28 August 1992.

(11 September 1992)

KENNISGEWING 813 VAN 1992

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK: HERSIENING VAN LOONVASSTELLING 468, LEKKERGOEDNYWERHEID, SEKERE GEBIEDE

Na aanleiding van 'n versoek deur die Minister van Mannekrag gee die Loonraad ingevolge artikel 15 (3) (a) van die Loonwet, 1957, kennis dat die bovermelde ondersoek begin het en dat die Raad te geleger tyd 'n verslag en aanbeveling aan die Minister sal voorle.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike verhoë tot die Raad te rig. Sodanige verhoë moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak X108, Pretoria, 0001, nie later nie as 12 Oktober 1992 bereik.

Die versoek lui soos volg:

"Die Minister van Mannekrag versoek die Loonraad kragtens artikel 15 (2) van die Loonwet, 1957, om die wenslikheid te oorweeg om—

- (1) klousule 3 (1) van Loonvasstelling 468: Lekkergoednywerheid, Sekere Gebiede, gepubliseer by Goewermetskennisgewing R. 388 van 1 Maart 1991 te wysig ten einde die lone aan te pas wat daarin voorgeskryf word; en
- (2) enige ander bepalings van genoemde Vasstelling te wysig wat as gevolg van (1) gewysig moet word."

Verder word bekendgemaak dat vraelyste kragtens artikel 10 (1) van die Loonwet, 1957, aan werkgewers gestuur is om in te vul. Werkgewers wat nie vraelyste binne 14 dae na die datum van hierdie kennisgewing ontvang nie, moet asseblief die Sekretaris van die Loonraad in kennis stel.

M. J. DELPORT,
Sekretaris: Loonraad.

(11 September 1992)

NOTICE 813 OF 1992

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION: REVISION OF WAGE DETERMINATION 468, SWEETS INDUSTRY, CERTAIN AREAS

In pursuance of a request by the Minister of Manpower the Wage Board hereby gives notice in terms of section 15 (3) (a) of the Wage Act, 1957, that the above-mentioned investigation has commenced and that the Board will in due course submit a report and a recommendation to the Minister.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag X108, Pretoria, 0001, not later than 12 October 1992.

The request reads as follows:

"The Minister of Manpower requests the Wage Board in terms of section 15 (2) of the Wage Act, 1957, to consider the advisability of—

- (1) amending clause 3 (1) of Wage Determination 468: Sweets Industry, Certain Areas, published under Government Notice R. 388 dated 1 March 1991 in order to adjust the wages prescribed therein; and
- (2) amending any other provisions of the said Determination which may require amendment consequent on (1)."

It is further notified that in terms of section 10 (1) of the Wage Act, 1957, questionnaires have been forwarded to employers for completion. Employers who do not receive these questionnaires within 14 days after the date of this notice, should please notify the Secretary of the Wage Board.

M. J. DELPORT,
Secretary: Wage Board.

(11 September 1992)

KENNISGEWING 814 VAN 1992**LOONWET, 1957**

LOONRAADONDERSOEK: HERSIENING VAN LOONVASSTELLING 467, ONGESKOOLDE ARBEID, SEKERE GEBIEDE

Na aanleiding van 'n versoek deur die Minister van Mannekrag gee die Loonraad ingevolge 15 (3) (a) van die Loonwet, 1957, kennis dat die bovermelde ondersoek begin het en dat die Raad te geleger tyd 'n verslag en aanbeveling aan die Minister sal voorlê.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike verhoë tot die Raad te rig. Sodanige verhoë moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak X108, Pretoria, 0001, nie later nie as 12 Oktober 1992 bereik.

Die versoek lui soos volg:

"Die Minister van Mannekrag versoek die Loonraad kragtens artikel 15 (2) van die Loonwet, 1957, om die wenslikheid te oorweeg om—

- (1) klousule 3 (1) van Loonvasstelling 467: Onge-skoole Arbeid, Sekere Gebiede, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 292 van 22 Februarie 1991 te wysig ten einde die lone aan te pas wat daarin voorgeskryf word; en
- (2) enige ander bepalings van genoemde Vasstelling te wysig wat as gevolg van (1) gewysig word."

Verder word bekendgemaak dat vraelyste kragtens artikel 10 (1) van die Loonwet, 1957, aan werkgewers gestuur is om in te vul. Werkgewers wat nie vraelyste binne 14 dae na die datum van hierdie kennisgewing ontvang nie, moet asseblief die Sekretaris van die Loonraad in kennis stel.

M. J. DELPORT,
Sekretaris: Loonraad.

(11 September 1992)

KENNISGEWING 816 VAN 1992**DEPARTEMENT VAN VERVOER**

WET OP INTERNASIONALE LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

INTERNASIONALE NIE-VASGESTELDE LUGVERVOERDIENSTE

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 15 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommis-sie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylae hier onder verskyn, sal oorweeg.

Verhoë ingevolge regulasie 15 (3) van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Direkteur-generaal: Vervoer (Direktoraat Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, 0001, binne sewe dae na die datum van publikasie hiervan bereik.

NOTICE 814 OF 1992**WAGE ACT, 1957**

WAGE BOARD INVESTIGATION: REVISION OF WAGE DETERMINATION 467, UNSKILLED LABOUR, CERTAIN AREAS

In pursuance of a request by the Minister of Manpower the Wage Board hereby gives notice in terms of section 15 (3) (a) of the Wage Act, 1957, that the above-mentioned investigation has commenced and that the Board will in due course submit a report and a recommendation to the Minister.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag X108, Pretoria, 0001, not later than 12 October 1992.

The request reads as follows:

"The Minister of Manpower requests the Wage Board in terms of section 15 (2) of the Wage Act, 1957, to consider the advisability of—

- (1) amending clause 3 (1) of Wage Determination 467: Unskilled Labour, Certain Areas, published under Government Notice R. 292 dated 22 February 1991 in order to adjust the wages prescribed therein; and
- (2) amending any other provisions of the said Determination which may require amendment consequent on (1)."

It is further notified that in terms of section 10 (1) of the Wage Act, 1957, questionnaires have been forwarded to employers for completion. Employers who do not receive these questionnaires within 14 days after the date of this notice, should please notify the Secretary of the Wage Board.

M. J. DELPORT,
Secretary: Wage Board.

(11 September 1992)

NOTICE 816 OF 1992**DEPARTMENT OF TRANSPORT**

INTERNATIONAL AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

INTERNATIONAL NON-SCHEDULED AIR TRANSPORT SERVICES

Pursuant to the provisions of section 5 (b) of Act 51 of 1949 and regulation 15 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be considered by the National Transport Commission.

Representations in accordance with regulation 15 (3) of the Civil Air Services Regulations, 1964, in support of, or in opposition to, an application, should reach the Director-General: Transport (Directorate Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001 within seven days of the date of publication hereof.

BYLAE**AANSOEKE OM DIE TOESTAAAN VAN MAGTIGINGS VIR DIE BEDRYF VAN INTERNASIONALE NIE-VASGESTELDE LUGVERVOERDIENSTE**

- (a) Naam en, as daar is, die handelsnaam van aansoeker.
- (b) Besigheids- of woonadres van aansoeker.
- (c) Besonderhede ten opsigte van die lugvervoerdienste: (i) Roete(s) wat bedien gaan word. (ii) Lugvaartuie wat gebruik gaan word. (iii) Tariefskaal. (iv) Frekwensie waarvolgens die diens geëxploiteer gaan word. (v) Doel van die lugvervoerdienste.
- (A) Lufttransport-Unternehmen (LTU) Internationale Lugdiens.
- (B) LTU Internationale Lugdiens, Lughaweloods 8, 4000, Düsseldorf 30, Bondsrepubliek Duitsland.
- (C) (i) Düsseldorf/Parys/Heraklion/Kilimandjaro/Durban—retoer.
- (ii) B757: D-AMUN, D-AMUV, D-AMUW, D-AMUX, D-AMUY, D-AMUZ, D-AMUU.
- (iii) Passasiersverwisselingsvlug.
- (iv) Een retoervlug op 05/06 Februarie 1993.
- (v) Om passasiers te wissel op die MS Adriana in Durbanhawe.

(11 September 1992)

RAADSKENNISGEWINGS**RAADSKENNISGEWING 283 VAN 1992****STADSRAAD VAN ROODEPOORT****WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE VASTE AFVAL**

Dit word hiermee ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, bekendgemaak dat die Stadsraad van Roodepoort op 30 Julie 1992 besluit het om die Verordeninge betreffende Vaste Afval, soos afgekondig in die *Offisiële Koerant* (Transvaal) van 31 Januarie 1979, soos gewysig, verder soos volg te wysig:

HOOFSTUK 1

Deur in Hoofstuk 1—

- (a) Die volgende woordskrywing voor die omskrywing van “afvalblik” by te voeg:

“ ‘Aanstootlike Afval’: ook afval wat tot toksies, aanmeldbaar kragtens enige wet, of gevaarlik is of ’n onmiddellike weselike gesondheids- of omgewingsgevaar skep of wat ingevolge enige wet nie in ’n munisipale of openbare riool gestort mag word nie en sluit in voedselafval, besoedelde mediese afval, ekskreta, giftige stowwe of artikels wat met giftige stowwe besmet is”.
- (b) Die woord “afvalblik” met “afvalhouer” te vervang.
- (c) Die woord “hospitale” in die omskrywing van “huisafval” te skrap.

SCHEDULE**APPLICATION FOR THE GRANT OF AUTHORISATIONS FOR THE OPERATION OF INTERNATIONAL NON-SCHEDULED AIR TRANSPORT SERVICES**

- (a) Name and, if any, the trade name of the applicant.
- (b) Business or residential address of applicant.
- (c) Particulars of air transport service: (i) Route(s) to be served. (ii) Aircraft to be used. (iii) Tariff of charges. (iv) Frequency to which the service will be operated. (v) Purpose of the air transport service.
- (A) Lufttransport-Unternehmen (LTU) International Airways.
- (B) LTU International Airways, Airport Hangar 8, 4000, Düsseldorf 30, Federal Republic of Germany.
- (C) (i) Düsseldorf/Paris/Heraklion/Kilimandjaro/Durban—return.
- (ii) B757: D-AMUN, D-AMUV, D-AMUW, D-AMUX, D-AMUY, D-AMUZ, D-AMUU.
- (iii) Cruise exchange flight.
- (iv) One return flight on 05/06 February 1993.
- (v) To exchange passengers on the MS Adriana in Durban harbour.

(11 September 1992)

BOARD NOTICES**BOARD NOTICE 283 OF 1992****CITY COUNCIL OF ROODEPOORT****AMENDMENT OF REFUSE (SOLID WASTES) BY-LAWS**

It is hereby notified in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the City Council of Roodepoort resolved on 30 July 1992 to further amend the Refuse (Solid Wastes) By-laws, published in the *Official Gazette* (Transvaal) dated 31 January 1979, as amended, as follows:

CHAPTER 1

In Chapter 1—

- (a) by the insertion of the following definition after the definition of “occupier”:

“ ‘offensive refuse’: including also refuse that is toxic, notifiable under any legislation, or is dangerous or creates an immediate or real health or environmental hazard, or that may not be released into municipal or a public sewer in terms of any legislation, and includes food wastes, polluted medical waste, excreta, poisonous material or any object contaminated by poisonous substances”;
- (b) by the substitution for the word “bin” of the word “refuse container”;
- (c) by the deletion of the word “hospitals” in the definition of “house refuse”;

- (d) Die woorde "afvalhouer" en "afvalblik" in die omskrywing van "massahouereenheid" onderskeidelik met "houer" en "afvalhouer" te vervang.
- (e) Die volgende woordskrywing na die omskrywing van "lywige afval" by te voeg: " 'mobile houer': 'n houer met 'n maksimum opgaarinhoud van 240 ℓ, wat van wiele voorsien is en wat gebruik word vir die verwydering van huis-en besigheidsafval'".

HOOFSTUK 2

Deur in Hoofstuk 2:

- (a) Deur artikel 2 (4) te vervang met die volgende:
"2. (4) Die Raad kan bepaal dat besigheidsafval op 'n perseel verdig moet word as hy met inagneming van die hoeveelheid besigheidsafval wat op die betrokke perseel ontstaan en die opbergbaarheid van die afval in die afvalhouers of houereenhede, van mening is dat die grootste deel daarvan verdigbaar is, en in so 'n geval moet die okkupant, of as daar meer as een okkupant is, die eienaar van die perseel die digtheid van die gedeelte van die afval wat verdigbaar is verhoog deur die goedgekeurde toerusting, massahouereenheid of enige ander goedgekeurde wegdoenstelsel te installeer;"
- (b) Deur in artikel 3 (2) (a) die woord "afvalblikke" met die woord "afvalhouers" te vervang.
- (c) Deur artikel 4 (1) te vervang met die volgende:
"4. (1) Nadat die Raad ingevolge artikel 3 (1) in kennis gestel is, verskaf hy in 'n gebied waarin die mobiele houerstelsel in werking is, onderworpe aan die bepalings van subartikel (2) die getal afvalhouers wat na sy mening op die perseel nodig is om die afval in te hou."
- (d) Deur in artikel 4 (2) die woord "afvalblikke" met die woord "afvalhouers" te vervang.
- (e) Deur in artikel 4 (3) die woorde "afvalblik" en "afvalblikke" onderskeidelik met die woorde "afvalhouer" en "afvalhouers" te vervang.
- (f) Deur in artikel 4 (4) die woord "afvalblikke" met die woord "afvalhouers" te vervang.
- (g) Deur in artikel 4 (5) die woord "afvalblikke" met die woord "afvalhouers" te vervang.
- (h) Deur in artikel 5 (1) die woord "afvalblik" met die woord "afvalhouer" te vervang.
- (i) Deur in artikel 5 (2) die woord "afvalblikke" met die woord "afvalhouers" te vervang.
- (j) Deur in artikel 6 (1) die woorde "afvalblikke", "afvalblik" en "afvalblik" onderskeidelik met die woorde "afvalhouers", "afvalhouer" en "afvalhouer" te vervang.
- (k) Deur in artikel 7 (1) (a) die woord "afvalblik" met die woord "afvalhouer" te vervang.
- (l) Deur in artikel 7 (1) (b) die woord "afvalblik" met die woord "afvalhouer" te vervang, die woord "blikvoering" met die woord "houervoering" te vervang en die woord "vullisblik" met die woord "vullishouer" te vervang.
- (m) Deur in artikel 7 (1) (c) die woord "afvalblik" met die woord "afvalhouer" te vervang en die woord "blikvoerings" met die woord "houervoerings" te vervang.

- (d) by the substitution for the words "refuse receptacle" and "refuse bin" in the definition of "bulk container unit" of the words "container" and "refuse container" respectively;
- (e) by the insertion of the following definition after the definition of "house refuse":
" 'mobile container': a container with a maximum capacity of 240 ℓ, provided with wheels and intended for the removal of house and business refuse".

CHAPTER 2

In Chapter 2:

- (a) by the substitution for section 2 (4) of the following:
"2. (4) The Council may require business refuse from certain premises to be compacted where the Council is of the opinion that, with regard to the volume of business refuse generated thereon and its ability to be stored in refuse containers or container units, the greater part thereof is compactable; in such instances the occupier, or where there is more than one occupier, the owner of the premises, must be way of installing approved equipment, bulk container unit or other approved systems increase the density of the compactable portion of such refuse";
- (b) by the substitution in section 3 (2) (a) for the word "bins" of the word "containers";
- (c) by the substitution for section 4 (1) of the following:
"4. (1) On receipt by the Council of a notice in terms of section 3 (1), it provides in an area in which the mobile container system has been implemented, subject to the provisions of subsection (2), the number of refuse containers necessary in its opinion to contain the refuse";
- (d) by the substitution in section 4 (2) for the word "containers" of the words "refuse containers";
- (e) by the substitution in section 4 (3) for the words "bin" and "bins" of the words "refuse container" and "refuse containers" respectively;
- (f) by the substitution in section 4 (4) for the word "bins" of the words "refuse containers";
- (g) by the substitution in section 4 (5) for the word "bins" of the words "refuse containers";
- (h) by the substitution in section 5 (1) for the word "bins" of the words "refuse containers";
- (i) by the substitution in section 5 (2) for the word "bins" of the words "refuse containers";
- (j) by the substitution in section 6 (1) for the words "bins", "bin" and "bin" of the words "refuse containers", "refuse container" and "refuse container" respectively;
- (k) by the substitution in section 7 (1) (a) for the word "bin" of the word "container";
- (l) by the substitution in section 7 (1) (b) for the words "bin" and "bin liner" of the words "container" and "container liner" respectively;
- (m) by the substitution in section 7 (1) (c) for the word "bin" of the word "container".

- (n) Deur in artikel 7 (1) (d) die woorde "afvalblik" en "blikvoering" onderskeidelik met die woorde "afvalhouer" en "houervoering" te vervang.
- (o) Deur artikel 7 (1) (e) met die volgende te vervang:
"7. (1) (e) Alle vol houervoerings of mobiele houters wat gereed is vir verwydering deur die Raad, betyds vir verwydering op die goedgekeurde verwyderingsdag en op die goedgekeurde verwyderingspunt gelaat word; en"
- (p) Deur in artikel 7 (1) (f) die woord "blikvoering" met die woord "houervoering" en die woord "afvalblik" met die woord "afvalhouer" te vervang.
- (q) Deur in artikel 8 (1) die woord "afvalblik" en die woord "blikvoering" met die woord "afvalhouer" en die woord "houervoering" te vervang.
- (r) Deur in artikel 8 (2) die woord "afvalblik" en die woord "blikvoering" met die woord "afvalhouer" en die woord "houervoering" te vervang.
- (s) Deur in artikel 9 se opskrif die woord "afvalblikke" met die woord "afvalhouters" en die woord "afvalblik" met die woord "afvalhouer" te vervang.

HOOFSTUK 4

Deur die bestaande Hoofstuk 4 na Hoofstuk 5 te hernoem, die bestaande artikels 18, 19, 20, 21, 22 en 23 na artikels 21, 22, 23, 24, 25 en 26 onderskeidelik te hernoem en die volgende voor die nuwe Hoofstuk 5 in te voeg:

"HOOFSTUK 4

AANSTOOTLIKE AFVAL

Kennisgewing van die ontstaan van aanstootlike afval

- 18. (1) Die okkupeerder van 'n perseel waarop aanstootlike afval ontstaan, moet die Raad onmiddellik in kennis stel waaruit dit bestaan, hoeveel daarvan ontstaan, hoe dit opgeberg word en hoe en wanneer dit verwyder sal word.
- (2) Die kennisgewing waarna in subartikel (1) verwys word, moet, indien die Raad dit vereis, gestaaf word deur 'n ontleiding wat deur 'n behoorlike gekwalifiseerde bedryfskeikundige of 'n ander persoon deur die Raad aangewys, as korrek gesertifiseer is.
- (3) Die Raad of iemand wat deur die Raad daartoe gemagtig is, kan onderworpe aan die bepalings van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, 'n perseel te eniger tyd betree—
 - (i) ten einde vas te stel of aanstootlike afval op so 'n perseel ontstaan;
 - (ii) om monsters van die afval te neem en vanaf die perseel te verwyder; en
 - (iii) om afval wat op die perseel gevind word, te toets om vas te stel waaruit dit bestaan.

- (n) by the substitution in section 7 (1) (d) for the words "bin" and "bins" of the words "container" and "containers" respectively;

- (o) by the substitution for section 7 (1) (e) of the following:

"7. (1) (e) All full refuse container liners or mobile refuse containers that are ready for removal by the Council, be placed in time for removal and at the approved removal point on the approved removal day";

- (p) by the substitution in section 7 (1) (f) for the word "bin" of the word "container";

- (q) by the substitution in section 8 (1) for the word "bin" of the word "container";

- (r) by the substitution in section 8 (2) for the word "bin" of the word "container";

- (s) by the substitution in the heading of section 9 for the word "bins" of the word "containers".

CHAPTER 4

By renumbering the existing Chapter 4 to Chapter 5, by renumbering the existing sections 18, 19, 20, 21, 22 and 23 to sections 21, 22, 23, 24, 25 and 26 respectively, and the insertion of the following before the new Chapter 5:

"CHAPTER 4

OFFENSIVE REFUSE

Notice of generation of offensive refuse

- 18. (1) The occupier of a site on which offensive refuse is generated must immediately inform the Council regarding its composition, the volume generated, the manner of storage and the intended manner and frequency of disposal thereof.
- (2) The notice referred to in subsection (1) must, if the Council so requires, be corroborated by way of a chemical analysis certified as correct by an appropriately qualified chemical analyst or other person appointed by the Council.
- (3) The Council or a person authorised hereto by the Council may, subject to the provisions of the Local Government Ordinance, 1939, enter any premises at any time—
 - (i) in order to investigate the possible existence of offensive refuse on such premises;
 - (ii) in order to take and remove samples of any refuse from the premises;
 - (iii) in order to analyse the composition of any refuse found on the premises.

- (4) Indien enige verandering in die samestelling of die hoeveelheid aanstootlike afval na 'n kennisgewing bedoel in subartikel (1) en (2) ontstaan, geld die bepalings van subartikel (1) *mutatis mutandis*.

Opberging van aanstootlike afval

19. (1) Die persoon waarna daar in artikel 11 (1) verwys word, moet sorg dra dat die aanstootlike afval wat op die perseel ontstaan, ingevolge subartikel (2) op die perseel gehou en opgeberg word totdat dit ingevolge artikel 13 van die perseel verwyder word.
- (2) Aanstootlike afval wat op 'n perseel opgeberg word, moet op so 'n wyse opgeberg word dat dit nie 'n oorlas veroorsaak, die omgewing besoedel of 'n gesondheidsgevaar skep nie.
- (3) (a) Indien aanstootlike afval nie ingevolge subartikel (2) op die perseel waarop dit ontstaan, opgeberg word nie, kan die Raad die eienaar of okkupeerder van die perseel of beide van hulle, gelas om sodanige afval binne 'n gegewe tydperk soos vereis deur die Stadsraad, te verwyder;
- (b) Indien die aanstootlike afval in subartikel (3) (a) bedoel nie binne die tydperk bedoel in dieselfde paragraaf verwyder word nie, is die persoon wat aldus gelas is, skuldig aan 'n misdryf en die Raad kan daardie afval op koste van die eienaar of okkupeerder, na gelang van die geval, verwyder of laat verwyder.

Verwydering van aanstootlike afval

20. (1) Niemand mag sonder die skriftelike toestemming of sonder lasgewing van die Stadsraad, of op 'n ander wyse as goedgekeur, aanstootlike afval van die perseel waarop dit ontstaan het, verwyder, laat verwyder of daarmee wegdoen nie.
- (2) Die Raad kan die toestemming bedoel in subartikel (1) onderhewig maak aan die voorwaardes wat hy goedgevind: Met dien verstande dat wanneer die Raad voorwaardes stel, moet hy die volgende in ag neem:
- (a) Die samestelling van die aanstootlike afval;
 - (b) die geskiktheid van die voertuig en die houer wat gebruik sal word;
 - (c) die plek waar die afval gestort gaan word;
 - (d) die beveiligingskapsule, indien enige, waarin die afval weggedoen moet word en sodanige ander metodes, middele en/of byvoegings met betrekking tot onskadelikheid, neutralisasie of beveiliging wat aangewend moet word om die afval tot 'n goedgekeurde laer vlak van aanstootlikheid of toksisiteit te bring;

- (4) Should any change in the composition or volume of offensive refuse occur subsequent to a notice in terms of subsection (1) and (2), the provisions of subsection (1) will apply *mutatis mutandis*.

Storage of offensive refuse

19. (1) The person referred to in section 11 (1) shall be responsible for the retention and storage in terms of subsection (2) of any offensive refuse generated on the premises, until such time as it is removed in terms of section 13.
- (2) Offensive refuse stored on any premises shall be stored in such a manner that it does not cause a nuisance, pollutes the environment or creates a health hazard.
- (3) (a) Should offensive refuse generated on any premises not be stored thereon in accordance with the provisions of subsection (2), the Council can direct the owner or occupier of the premises, or both, to remove the said offensive refuse within a period stipulated by the Council;
- (b) should the offensive refuse referred to in subsection (3) (a) not be removed within the period stipulated, the person directed to remove it shall be guilty of an offence, and the Council shall be entitled to remove the said offensive refuse at the cost of the owner or occupier, as the case may be.

Removal of offensive refuse

20. (1) No person shall, without the written permission of the Council having been obtained or without having been directed thereto by the Council, remove or dispose of any offensive refuse from the premises on which it is generated, or cause it to be removed or disposed of.
- (2) The Council can stipulate any condition it deems appropriate to the permission mentioned in subsection (1): Provided that where conditions are thus stipulated by the Council, regard shall be had to the following:
- (a) the composition of the offensive refuse;
 - (b) the suitability of the vehicle and the container to be used;
 - (c) the intended disposal site;
 - (d) the disposal capsule, if any, in which the offensive refuse is to be disposed of and whether any other method, means and/or addition regarding noxiousness, neutralisation or safeguarding is to be required to lower the offensiveness or toxicity of the refuse to an approved level;

(e) bewys aan die Raad van sodanige maatreëls soos bedoel in (d) sowel as van sodanige storting;

(f) die vervoer daarvan deur strate sonder om 'n oorlas te skep.

(3) Tensy die Raad daarvan oortuig is dat die persoon wat om toestemming aansoek doen, bevoeg is om die aanstootlike afval te verwyder en oor die uitrusting wat vir die verwydering van die aanstootlike afval nodig is, beskik, en aan die voorwaardes van die Raad kan voldoen, verleen die Raad nie toestemming ingevolge subartikel (1) nie.

(4) Die persoon bedoel in artikel 11 (1), moet die Raad so dikwels as wat die Raad dit verlang, met inagneming van die inligting wat ingevolge artikel 11 (1) aan die Raad verstrekt moet word, inlig in verband met die verwydering van aanstootlike afval, die identiteit van die verwyderaar, die verwyderingsdatum en die hoeveelheid en samestelling van die aanstootlike afval wat verwyder moet word."

HOOFSTUK 6

Deur in die nuwe artikel 25 (1) die uitdrukking "R100" met die uitdrukking "R300" te vervang.

A. J. DE VILLIERS,

Stadsklerk.

Burgersentrum
Christiaan de Wetlaan
FLORIDA PARK.

(11 September 1992)

RAADSKENNISGEWING 284 VAN 1992

STADSRAAD VAN NELSPRUIT

VASSTELLING VAN GELDE VIR ELEKTRISITEITSVERORDENINGE

Die Stadsklerk van Nelspruit publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur die Raad ingevolge artikel 96 van voornoemde Ordonnansie opgestel is:

A. Die Elektrisiteitsverordeninge van die Munisipaliteit Nelspruit deur die Raad aangeneem by Administrateurskennisgewing 221 van 5 Februarie 1986, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die Bylae deur die volgende te vervang:

TARIEF VAN GELDE

1. VASTE HEFFING

Die eienaar of bewoner van 'n erf, standplaas, perseel of ander terrein, met of sonder verbeterings, wat by die hooftoevoerleiding aangesluit is of, na die mening van die Raad daarby aangesluit kan word, maar wat nie elektrisiteit verbruik nie, moet aan die Raad 'n vaste heffing van R25 per maand ten opsigte van elke sodanige erf, standplaas, perseel of ander terrein, vooruit betaal.

(e) proof to the Council of the measures in (d) above as well as of the previous disposal thereof;

(f) the transportation of the offensive refuse in streets without causing nuisance.

(3) The Council shall not grant permission in terms of subsection (1) unless it is convinced that the person requesting such permission is capable of removing such offensive refuse and has access to any equipment required for the removal thereof, and that such person can comply with the conditions so stipulated.

(4) The person referred to in section 11 (1) shall, as frequently as required by the Council, inform it regarding the removal of offensive refuse, the identity of the person who removes it, the date of removal, as well as the volume and composition of the offensive refuse thus removed, regard also being had to the information to be supplied to the Council in terms of section 11 (1)."

CHAPTER 6

By the substitution in the new section 25 (1) for the figure "R100,00" of the figure "R300,00".

A. J. DE VILLIERS,

Town Clerk.

Civic Centre
Christiaan de Wet Avenue
FLORIDA PARK.

(11 September 1992)

BOARD NOTICE 284 OF 1992

TOWN COUNCIL OF NELSPRUIT

AMENDMENT TO ELECTRICITY BY-LAWS

The Town Clerk of Nelspruit hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which were drawn up by the Council in terms of section 96 of the said Ordinance:

A. The Electricity By-laws of the Nelspruit Municipality, adopted by the Council under Administrator's Notice 221 dated 5 February 1986, as amended, are hereby further amended by the substitution for the Schedule of the following:

2. TYDELIKE EN RONDTREKKENDE VERBRUIKERS

Die volgende gelde is betaalbaar vir die lewering van elektrisiteit aan tydelike en rondtrekkende verbruikers, vir tydelike doeleindes:

2.1 Verbruikers met 'n aansluiting tot 60 ampère en enkelfase of 80 ampère driefase:

- (a) 'n Maandelikse vaste heffing na gelang van enkelfase of driefase aansluiting ingevolge Tariefskaal 4, hieronder;

Plus

- (b) 21,5 sent per kWh;
(c) met 'n minimum heffing ingevolge subitem 2.1 (b) per maand of gedeelte daarvan, van R250 ongeag of elektrisiteit ter waarde daarvan gebruik word al dan nie.

2.2 Verbruikers met 'n aansluiting hoër as 80 ampère driefase:

- (a) 'n Maandelikse vaste heffing, plus aanvraagheffing hetsy gemeter deur ammeters of kVA-meters, plus energieheffing, ingevolge die Tariefskaal vir Grootmaat Laagspanningsverbruikers, Tariefskaal 5.4 (a) hieronder;

Plus

- (b) 'n toeslag op die totale rekening van 10%.

3. HUISHOUELIKE VERBRUIKERS**3.1 Hierdie tarief is van toepassing op die volgende:**

- (a) Woonhuise;
(b) losieshuise of hotelle, uitgesonderd hotelle wat ingevolge die Drankwet gelisensieer is;
(c) woonstelle wat afsonderlik gemeter word en wat uitsluitlik vir langtermynbewoning vir huishoudelike doeleindes gebruik word;
(d) verpleeginrigtings en hospitale;
(e) tehuise vir liefdadigheidsinrigtings;
(f) onderwysinrigtings en koshuise;
(g) klubs, uitgesonderd klubs wat ingevolge die Drankwet gelisensieer is;
(h) kerke en kerksale wat uitsluitlik vir openbare aanbidding gebruik word;
(i) pomptoeestelle waar die water wat gepomp word, uitsluitlik vir huishoudelike doeleindes gebruik word op persele wat ingevolge hierdie tariefskaal toevoer ontvang;
(j) 'n gebou of afsonderlike gedeelte van 'n gebou wat uitsluitlik vir woondoeleindes gebruik word en afsonderlik gemeter word.

3.2 Indien die aanvraag van 'n verbruiker soos ingedeel onder artikel 3.1 (d) en 3.1 (f) te groot is om as 'n huishoudelike verbruiker te kwalifiseer, word sodanige verbruiker as 'n grootmaatverbruiker ingedeel.**3.3 Die volgende gelde is betaalbaar:**

Groep	Tipe toevoer	Vaste heffing per maand	Energieheffing per kWh
(a)	Tot 30 A stroombeperking enkelfasig	R15,00	19c
(b)	Tot 60 A stroombeperking enkelfasig	R25,00	19c
(c)	Tot 60 A stroombeperking driefasig	R50,00	19c

3.4 Indien 'n verbruiker wat aangeslaan word onder tarief 3.3 (b), se gemiddelde elektrisiteitsverbruik minder as 300 eenhede per maand is, kan hy die Raad versoek om hom van 'n 30 ampère enkelfasige stroombreker te voorsien wat gratis geïnstalleer sal word met die voorbehoud dat die volle installasiekoste van hom verhaal sal word as hy binne ses maande 'n versoek sou rig om weer na 'n 60 ampère enkelfasige stroombreker terug te skakel.**4. HANDELS-, NYWERHEIDS- EN ALGEMENE VERBRUIKERS****4.1 Hierdie tarief is van toepassing op elektrisiteitsvoorsiening wat beskikbaar gestel word teen 380/220 V aan die volgende:**

- (a) Winkels;
(b) handelshuise;
(c) kantoorgeboue;
(d) hotelle wat ingevolge die Drankwet gelisensieer is;
(e) kroeë;

- (f) kafees, teekamers en restaurante;
- (g) gekombineerde winkels en restaurante;
- (h) openbare sale;
- (i) klubs wat ingevolge die Drankwet gelisensieer is;
- (j) vakansiewoonstelle;
- (k) nywerheids- of fabrieksondernemings;
- (l) geboue of gedeeltes van geboue wat 'n aantal van die indelings onder (a) tot (k) omvat en waar die verbruik ingevolge hierdie tarief afsonderlik deur die Raad gemeet word;
- (m) enige ander verbruiker, uitgesonderd dié wat alreeds ingevolge 'n ander tarief omskryf word.

4.2 Indien die aanvraag van enige verbruiker van bogenoemde tipes te groot is om onder hierdie tariefgroep ingedeel te word, word sodanige verbruiker as 'n grootmaatverbruiker ingedeel.

4.3 Die verbruikers moet skriftelik aansoek doen om die tipe toevoer wat hulle verlang.

4.4 Waar 'n verbruiker meer as een aansluiting het is die toepaslike tarief betaalbaar vir elke aansluiting.

4.5 Die volgende gelde is betaalbaar:

Groep	Tipe toevoer	Vaste heffing per maand	Energieheffing per kWh
(a)	Tot 60 A Stroombeperking enkelfasig.....	R75,00	20,4c
(b)	Tot 60 A Stroombeperking driefasig	R150,00	20,4c
(c)	Tot 80 A Stroombeperking driefasig	R250,00	20,4c

5. GROOTMAATVERBRUIKERS

5.1 Grootmaatverbruikers word in twee groepe verdeel, naamlik:

- (a) Laagspanning: Toevoerspanning van 380/220 V.
- (b) Hoogspanning: Toevoerspanning van 11 kV of 6,6 kV.

5.2 Die Raad behou hom die reg voor om verbruikers met 'n beraamde gemiddelde maandelikse aanvraag van meer as 55 kVA as grootmaatverbruikers aan te sluit, hetsy deur laagspanning of hoogspanning.

5.3 Die maksimum aanvraag van 'n verbruiker wat ingevolge groep (a) of (b) van subitem 5.4 betaal, is onderhewig aan die volgende beperking:

- (a) Dit mag nie 100 kVA, soos gemeet deur kVA-meters per halfuurlikse aanvraag, te bowe gaan sonder die toestemming van die Ingenieur nie.
- (b) Waar die verwagte maksimum aanvraag van 'n verbruiker hoër as 100 kVA maar laer as 200 kVA is, soos gemeter deur kVA-meters vir halfuurlikse aanvraag, word 'n laagspanningsaansluiting en die toepassing van die tarief ingevolge groep (a) van subitem 5.4 alleen toegelaat met spesiale toestemming van die Ingenieur, wie se beslissing gebaseer word op die vermoë van die distribusienetwerk om daardie verbruiker teen laagspanning aan te sluit.
- (c) Waar die verwagte maksimum aanvraag van 'n verbruiker hoër is as 200 kVA, moet die aansluiting hoogspanning wees en is die tarief ingevolge groep (b) van subitem 5.4 van toepassing.

5.4 Die volgende gelde is betaalbaar.

Groep	Tipe toevoer	Vaste heffing per maand	Maksimumaanvraagheffing per maand of gedeelte daarvan	Energie heffing per kWh
(a)	Laagspanning.....	R350	R30,50 per kVA gemeet oor 'n tydperk van 30 minute deur 'n kVA-meter, of R7,05 per ampere per maand gemeet deur die ampere meter per verbruiker.....	14,7c
(b)	Hoogspanning	R700	R29,40 per kVA gemeet oor 'n tydperk van 30 minute deur 'n kVA-meter.....	8,5c

6. KONTRAKTARIEWE

6.1 *H. L. Hall & Sons Limited*

Elektrisiteit word aan H. L. Hall & Sons Limited gelewer ooreenkomstig 'n ooreenkoms aangegaan deur en tussen die Raad en H. L. Hall & Sons Limited, gedateer 28 November 1974.

6.2 *Crocodile Valley Estates (Proprietary) Limited*

Elektrisiteit word aan Crocodile Valley Estates (Proprietary) Limited gelewer ooreenkomstig 'n ooreenkoms aangegaan deur en tussen die Raad en Crocodile Valley Estates (Proprietary) Ltd, gedateer 26 April 1977 en 10 Julie 1986.

7. VERBRUIKERS BUITE DIE MUNISIPALE GRENSE

7.1 Alle verbruikers aan wie elektrisiteit voorsien word en wie se persele buite die Munisipaliteit se grense, maar binne die elektrisiteitsvoorsieningsgebied van die Raad geleë is, betaal die toepaslike tarief ingevolge items 1, 2, 3, 4 of 5 hierbo.

7.2 Toeslag:

Benewens die toepaslike gelde ingevolge subitem 7.1, betaal alle verbruikers in hierdie gebied 'n toeslag van 5%.

7.3 *Aansluitings- en uitbreidingsgelde:*

Verbruikers mag vir die aansluitingskoste in kontant betaal of in die vorm van maandelikse uitbreidingsheffing.

In gevalle waar verbruikers in kontant betaal vir aansluitingskoste sal 'n maandelikse uitbreidingsheffing vir instandhoudingsdoeleindes betaalbaar wees. Hierdie uitbreidingsheffing sal deur die Raad vir elke verbruiker bepaal word in ooreenstemming met die aard en tipe aansluiting en dit sal elke drie (3) jaar hersien word.

Hierdie heffing vir instandhouding word ook ingesluit by die maandelikse uitbreidingsheffing van die verbruiker wat nie kontant vir aansluitingskoste betaal het nie.

Die aansluitingskoste behels die koste van transmissielynse gemeet vanaf die Raad se Bestaande netwerk binne die Munisipaliteit of vanaf die Raad se hooftransmissielyn, asook alle transformators en ander toerusting benodig vir die volledige aansluiting. In albei gevalle bly die lynse en toerusting die eiedom van die Raad.

Die Ingenieur bereken die uitbreidingsheffing op die grondslag van die beraamde maksimum aanvraag van 'n verbruiker en die lengte van die toevoeryn soos gemeet vanaf die munisipale grens langs die roete van die kraglyn tot by die verbruikersaansluitingspunt, onderworpe daaraan dat hierdie gedeelte van die uitbreidingsheffing gedeel kan word deur 'n aantal landelike verbruikers wat deur dieselfde uitbreidingslyn of gedeelte daarvan bedien word. Voorts met dien verstande dat die Ingenieur die Raad adviseer ten opsigte van 'n redelike verdelingsbasis vir sodanige gesamentlike koste betaalbaar deur landelike verbruikers. Die beslissing van die Raad insake so 'n redelike verdelingsbasis is bindend.

8. MUNISIPALE DEPARTEMENTE

Lewering van elektrisiteit aan munisipale departemente, insluitend straatbeligting, geskied teen werklike gemiddelde koste vir die elektrisiteitsdepartement, bereken teen die koste van die afgelope 12 maande.

9. AANSLUITINGSGELDE

Aansluitingsgelde binne en buite die munisipale grense, asook tydelike verbruikers, sal onderhewig wees aan die volgende bepalings:

9.1 'n Heffing is betaalbaar vir elke aansluiting by die Stadsraad se hooftoevoerleiding en sodanige heffing sal alle koste van materiaal, arbeid, vervoer, toetse en ingenieursdienste dek wat deur die Raad aangegaan word om die aansluiting te doen. Die koste sal deur die Raad se ingenieur bepaal word. Benewens die koste hierby bereken, sal 'n toeslag van 15% ten opsigte van administrasiekoste gehef word met 'n maksimum van R2 000.

9.2 Die verbruiker se hoofaansluitingskabel sal verbind word aan die Raad se toevoerpunt.

9.3 In die geval van grootmaat hoogspanningsverbruikers moet die verbruiker 'n geskikte substasiegebou oprig met 'n afsonderlike goedgekeurde vertrek om die Raad se hoogspanningskakeltuig en metertoerusting te huisves. Die hoogspanningsverbruiker se skakeltuig en transformators sal slegs deur die Raad verskaf word.

9.4 Die konstruksie en ligging van elke aansluiting moet deur die Raad se Ingenieur goedgekeur word.

9.5 Alvorens 'n aansluiting ingevolge subitem 9.1 gemaak word, moet die applikant 'n deposito, gelykstaande aan die beraamde koste vir sodanige aansluiting soos deur die Ingenieur bereken, by inkomstekantoor van die Raad stort.

10. GELDE VIR LEWERING VAN TOEVOER**10.1 Heraansluitingsgelde**

10.1.1 Vir die heraansluiting van 'n toevoer wat op versoek van 'n verbruiker tydelik vir meer as 30 dae ontkoppel was, behalwe waar die verbruiker 'n ontkoppeling versoek het vir die beveiliging van toerusting of persone: R35.

10.1.2 Vir die heraansluiting van 'n toevoer wat op versoek van 'n verbruiker tydelik vir minder as 30 dae ontkoppel was: R60.

10.2 Heraanskakelingsgelde

Vir die heraanskakeling van 'n toevoer waar die toevoer tydelik afgeskakel was as gevolg van die nie-nakoming van enige van die Raad se verordeninge of regulasies: R60.

10.3 Wanbetalingsfooie

Waar 'n rekening nie voor of op die vervaldatum vereffen word nie, vir die optrede deur die Raad om sodanige uitstaande gelde te vorder, hetsy deur waarskuwingsnotas of staking van die elektrisiteitstoevoer: R60.

10.4 Gelde betaalbaar met die sluiting van 'n nuwe verbruikersooreenkoms

Benewens die deposito ingevolge item 15, vir dienste gelewer, te wete die aflesing van die meter en, indien van toepassing, die aanskakeling van die toevoer op grond van 'n versoek van 'n verbruiker met die sluiting van 'n nuwe verbruikersooreenkoms: R12.

10.5 Verbruikers buite munisipale grense

Benewens die heraansluitingsgelde betaalbaar ingevolge subitem 10.1, 10.2, 10.3 of 10.4 is vervoerkoste volgens 'n tarief per kilometer soos deur die Raad van tyd tot tyd bepaal, per retoerit, betaalbaar deur 'n verbruiker wie se perseel geleë is in 'n bepaalde gebied buite die munisipale grense en word 'n retoerit gemeet vanaf die munisipale grens tot by 'n sentrale punt binne daardie gebied.

10.6 Addisionele gelde buite normale werksure

Benewens die gelde betaalbaar ingevolge subitem 10.1, 10.2, 10.4, 10.5 of waar die toevoer weer aangeskakel moet word ingevolge 10.3, addisionele gelde verskuldig deur die verbruiker vir genoemde dienste verrig buite normale werksure: R25.

11. GELDE VIR ONDERSOEK VAN KLAGTES

Vir die ondersoek van 'n klagte van 'n verbruiker van 'n kragonderbreking en waar daar gevind word dat die onderbreking in die elektriese toevoer te wyte is aan 'n fout aan die installasie van 'n verbruiker of aan foutiewe werking van apparaat wat deur die verbruiker in die installasie gebruik word, per ondersoek: R60 gedurende normale werksure en R100 buite normale werksure.

12. GELDE VIR SPESIALE METERAFLESING

12.1 Meters word met tussenposes van een maand, waar moontlik, afgelees. Waar 'n verbruiker die Raad versoek om 'n meter af te lees op enige ander tydstop as die bepaalde datum, is 'n vordering van R35 per aflesing deur die verbruiker betaalbaar, behalwe waar die diens aan 'n verbruiker gelewer word ingevolge subitem 10.4.

12.2 Vir die heraflees van 'n meter waar 'n verbruiker die aflesing van die meter betwis en versoek dat die meter herafgelees word ter bevestiging van die aflesing, is 'n vordering van R60 betaalbaar indien die heraflesing die oorspronklike aflesing as korrek bevestig.

13. GELDE VIR DIE TOETS VAN METERS

As 'n gemagtigde werknemer van die Raad versoek word om die juistheid van 'n meter te toets, is 'n vordering van R115 per enkelfase-meter en R175 per driefase-meter wat getoets moet word, betaalbaar, welke bedrag terugbetaal word as daar bevind word dat die meter meer as 5% te veel of te min registreer wanneer dit ooreenkomstig die gebruikskode van die S.A. Buro vir Standaarde vir die toets van elektrisiteitsmeters of ooreenkomstig die prosedure wat deur die Ingenieur voorgeskryf is, getoets word.

14. GELDE VIR INSPEKSIES EN TOETSE

14.1 Vir die eerste inspeksie en toets ingevolge artikel 16 (8) (a): Gratis;

14.2 Vir die daaropvolgende inspeksie of toets ingevolge artikel 16 (8) (b):

(a) Per inspeksie of toets: R115; plus

(b) vervoerkoste teen 'n tarief per kilometer soos deur die Raad van tyd tot tyd bepaal per retoerit buite die munisipale grense, gemeet vanaf die munisipale grens tot by die inspeksie- of toetspunt.

15. DEPOSITO'S

Die deposito betaalbaar word bepaal soos voorgeskryf in artikel 6 (1) (a) van die Raad se Elektrisiteitsverordeninge en sal 'n minimum bedrag van R150 bedra.

B. Die bepaling van hierdie Bylae word geag in werking te getree het op 1 Julie 1992.

D. W. VAN ROOYEN,

Stadsklerk.

Burgersentrum

Posbus 45

NELSPRUIT

1200.

11 September 1992.

(Kennisgewing No. 60/1992)

TARIFF OF CHARGES**1. FIXED CHARGE**

The owner or occupier of an erf, stand, lot or other area, with or without improvements, which is, or in the opinion of the Council, can be connected to the supply main, but who does not consume electricity, shall pay to the Council a fixed charge of R25 per month, in advance, in respect of each such erf, stand, lot or other area.

2. TEMPORARY AND ITINERANT CONSUMERS

The following charges shall be payable for the supply of electricity to temporary and itinerant consumers, for temporary purposes:

2.1 Consumers with a connection up to 60 ampere single phase or 80 ampere three phase:

- (a) A monthly fixed charge depending on single phase or three phase connection in terms of Tariff Scale 4, hereunder;

Plus

- (b) 21,5 cent per kWh;
- (c) with a minimum levy in terms of subitem 2.1 (b) per month or part thereof, of R250 whether electricity to the value thereof is consumed or not.

2.2 Consumers with a connection higher than 80 ampere three phase:

- (a) A monthly fixed charge, plus demand charge, whether metered by ammeters or kVA meters, plus energy levy, in pursuance of the Tariff Scale for Low Tension Bulk Consumers, Tariff Scale 5.4 (a) thereunder;

Plus

- (b) a surcharge on the total account of 10%.

3. DOMESTIC CONSUMERS**3.1 This tariff shall apply to the following:**

- (a) Dwellings;
- (b) boarding-houses or hotels, excluding hotels licensed in terms of the Liquor Act;
- (c) flats which are separately metered and which are exclusively used for long term occupation for domestic purposes;
- (d) nursing homes and hospitals;
- (e) homes for benevolent institutions;
- (f) educational institutions and hostels;
- (g) clubs, excluding clubs registered in terms of the Liquor Act;
- (h) churches and church halls used exclusively for public worship;
- (i) pumping apparatus where the water pumped is used exclusively for domestic purposes on sites receiving supply in terms of this tariff scale;
- (j) a building or a separate part of a building which is used exclusively for domestic purposes and which is separately metered.

3.2 If the demand of a consumer as classified under article 3.1 (d) and 3.1 (f) is too high to qualify as a domestic consumer, such consumer shall be classified as a bulk consumer.

3.3 The following charges shall be payable:

Group	Type of supply	Fixed charge per month	Energy charge per kWh
(a)	Up to 30 A current limit single phase.....	R15,00	19c
(b)	Up to a 60 A current limit single phase.....	R25,00	19c
(c)	Up to a 60 A current limit three phase.....	R50,00	19c

3.4 If a consumer, classified under tariff 3.3 (b), average electricity consumption amounts to less than 300 units per month, he can request the Council to supply him with a 30 ampere current unit single phase which will be installed free of charges on the condition that all the installation costs will be due to the Council if he request within six months, to switch back to a 60 ampere current limit single phase.

4. COMMERCIAL, INDUSTRIAL AND GENERAL CONSUMERS

4.1 This tariff shall apply to electricity supplied and made available at 380/220 V to the following:

- (a) Shops;
- (b) commercial houses;
- (c) office buildings;
- (d) hotels, licensed in terms of the Liquor Act;
- (e) bars;
- (f) cafés, tea-rooms and restaurants;
- (g) combined shops and tea-rooms;
- (h) public halls;
- (i) clubs, licensed in terms of the Liquor Act;
- (j) holiday flats;
- (k) industrial or factory undertakings;
- (l) buildings or parts of buildings containing a number of classifications under (a) to (k) and where the consumption in terms of this tariff is metered separately by the Council;
- (m) any other consumer, excluding those already described in terms of another tariff.

4.2 If the demand of any consumer of the above-mentioned types is too high to be classified under this tariff group, such consumer shall be classified as a bulk consumer.

4.3 The consumers must apply in writing for the type of supply which they require.

4.4 Where a consumer has more than one connection the applicable tariff shall be payable for each connection.

4.5 The following charges shall be payable:

Group	Type of supply	Fixed charge per month	Energy charge per kWh
(a)	Up to 60 A current limit single phase.....	R75,00	20,4c
(b)	Up to 60 A current limit three phase.....	R150,00	20,4c
(c)	80 A current limit three phase.....	R250,00	20,4c

5. BULK CONSUMERS

5.1 Bulk consumers are divided into two groups, namely:

- (a) Low tension: supply tension of 380/220 V.
- (b) High tension: supply tension of 11 kV or 6,6 kV.

5.2 The Council reserves the right to connect consumers with an estimated average monthly demand of more than 55 kVA as bulk consumers, either through low tension or high tension;

5.3 The maximum demand of a consumer who pays in terms of group (a) or (b) of subitem 5.4, is subject to the following restrictions:

- (a) It may not exceed 100 kVA as measured by kVA-meters per half-hourly demand, without permission of the Engineer.
- (b) Where the expected maximum demand of a consumer, as measured by kVA meters for half-hourly demand, is higher than 100 kVA but lower than 200 kVA, a low tension connection and the application of the tariff in terms of group (a) of the subitem 5.4 shall only be permitted with the special permission of the Engineer, whose decision shall be based on the ability of the distribution network to connect such consumer at low tension.
- (c) Where the expected maximum demand of a consumer is higher than 200 kVA, the connection must be high tension and the tariff in terms of group (b) of subitem 5.4 shall be applicable.

5.4 The following charges shall be payable:

Group	Type of supply	Fixed charge per month	Maximum demand charge per month or part thereof	Energy charge per kWh
(a)	Low tension	R350	R30,50 per kVA measured by a kVA meter over a period of 30 minutes, or R7,05 per ampere per month measured by three ampere meters per consumer ..	14,7c
(b)	High tension	R700	R29,40 per kVA measured by a kVA meter over a period of 30 minutes	8,5c

6. CONTRACT TARIFFS

6.1 *H. L. Hall & Sons Limited*

Electricity shall be supplied to H. L. Hall & Sons Limited in accordance with an agreement entered into by and between the Council and H. L. Hall & Sons Limited, dated 28 November 1974.

6.2 *Crocodile Valley (Estates) Proprietary Limited*

Electricity shall be supplied to Crocodile Valley Estates (Proprietary) Limited in accordance with an agreement entered into by and between the Council and Crocodile Valley Estates (Proprietary) Limited, dated 26 April 1977 and 10 July 1986.

7. CONSUMERS OUTSIDE THE MUNICIPAL BORDERS

7.1 All consumers to whom electricity are supplied and whose premises are situate outside the municipal borders, but inside the distribution area of the Council, shall pay the applicable tariff in accordance with items 1, 2, 3, 4 or 5 above.

7.2 *Surcharge:*

Besides the applicable charges in terms of subitem 7.1, all consumers in this area shall pay a surcharge of 5%.

7.3 *Connection and extension charges:*

Consumers may pay for connection charges in cash or in the form of monthly extension charges. In cases where consumers pay in cash for connection charges a monthly extension charge for maintenance purposes shall be payable. This extension charge shall be determined for every consumer in accordance with the nature and type of connection and it shall be revised every three (3) years.

This charge for maintenance shall also be included in the monthly extension charge of the consumer who did not pay in cash for the connection charges.

The connection charges incorporates the costs of transmission lines measured from the Council's existing network Municipality or from the Council's main transmission line, as well as all transformers and other equipment necessary for the complete connection. In both cases the lines and equipment remain the property of the Council.

The Engineer shall calculate the extension charge on the basis of the estimated maximum demand of a consumer and the length of the supply line measured as from the municipal border along the route of the power line up to the consumers connection point, subject thereto that this part of the extension charge may be divided between a number of rural consumers who are served by the same extension line or part thereof. With the understanding further that the engineer shall advise the Council with regard to a reasonable basis in respect of the division of such joint costs payable by rural consumers. The decision of the Council in respect of such a reasonable basis of division shall be binding.

8. MUNICIPAL DEPARTMENTS

The supply of electricity to municipal departments, including street lighting, shall be at the actual average costs for the electricity department, calculated at the costs for the previous twelve months.

9. CONNECTION CHARGES

Connections in and outside the municipal borders, as well as temporary consumers, shall be subject to the following stipulations:

- 9.1 A charge shall be payable for every connection to the main supply of the Council and such charge shall cover all costs of material, labour, transport, tests and engineers services which are incurred by the Council to make the connection. The costs shall be determined by the Council's Engineer. Besides the cost calculated above, a surcharge of 15% with a maximum of R2 000 shall be levied in respect of administrative charges.
- 9.2 The main connection cable of the consumer shall be attached to the supply point of the Council.
- 9.3 In the case of a bulk high tension consumer the consumer shall erect a suitable building for a substation with a separate approved room to house the high tension switchgear and metering apparatus of the Council. The switchgear and transformers of the high tension consumer may only be supplied by the Council.
- 9.4 The construction and position of every connection must be approved by the Council's Engineer.
- 9.5 Before a connection can be made in terms of subitem 9.1, the applicant shall pay a deposit equal to the estimated costs for the connection as calculated by the Engineer, at the revenue office of the Council.

10. CHARGES FOR DELIVERY OF SUPPLY

10.1 Reconnection charges

- 10.1.1 For the reconnection of a supply which was at the request of a consumer temporarily disconnected for a period of more than 30 days, except where the consumer requested a disconnection for the safeguard of apparatus or persons: R35.
- 10.1.2 For the reconnection of a supply which was at the request of a consumer temporarily disconnected for less than 30 days: R60.

10.2 Reconnection fees

For the reconnection of a supply where the supply was temporarily disconnected as a result the non-fulfilment of any of the Council's by-laws or regulations as follows: R60.

10.3 Non-payment fee

When an account is not settled before or on due date, for action taken by the Council in order to collect the outstanding moneys either by warning notices or by discontinuation of the electricity supply: R60.

10.4 Charges payable when entering into a new consumers agreement

Besides the deposit in terms of item 15 for services rendered namely the reading of the meter and, if applicable, the connection of the supply following a request of a consumer when entering into a new consumers agreement: R12.

10.5 Consumers outside municipal borders

Besides the charges payable in terms of subitems 10.1, 10.2, 10.3 or 10.4 transport costs in accordance with a tariff per kilometre as from time to time determined by the Council, per return journey, shall be payable by a consumer whose premises is situate in a specific area outside the municipal border and a return journey shall be measured from the municipal border up to a central point within that area.

10.6 Additional charges outside normal working hours

Besides the charges payable in terms of subitem 10.1, 10.2, 10.4, 10.5 or where the electricity supply have to be reconnected in terms of 10.3, additional charges due by the consumer for the said services being done outside normal working hours: R25.

11. CHARGES FOR INVESTIGATION OF COMPLAINTS

For the investigation of a complaint by a consumer of a power failure and where it is found that the interruption of the power supply is caused through a defect in the installation of the consumer or due to the faulty operation of apparatus used by the consumer in the installation, per investigation: R60 during normal working hours and R100 after normal working hours.

12. CHARGES FOR SPECIAL METER READINGS

- 12.1 Where possible, the meter readings are taken at intervals of one month. Should a consumer request the Council to take a meter reading at any other point in time than on the specified date, an amount of R35 per reading shall, except where the service is rendered to the consumer in terms of subitem 10.4 be payable by the consumer.
- 12.2 For the retaking of a meter reading in the event where a consumer contests the reading and requests that the meter be reread to confirm the reading, a charge of R60,00 shall be payable if the reading confirms the original reading to be correct.

13. CHARGES FOR THE TESTING OF METERS

If an authorised employee of the Council is requested to test the accuracy of a meter, a charge of R115 per single phase meter and R175 per three phase meter required to be tested, shall be payable, which amount shall be refunded if the meter proves to be over or under registering by more than 5% when tested in accordance with the code of practice of the S.A. Bureau of Standards for the testing of electricity meters or in accordance with the procedure laid down by the Engineer.

14. CHARGES FOR INSPECTION AND TESTS

14.1 For the first inspection and test in terms of section 16 (8) (a): Free of charge;

14.2 For the subsequent inspection or tests in terms of section 16 (8) (b):

- (a) Per inspection or test: R115; plus
- (b) transport costs at a tariff per kilometre per return journey outside the municipal borders, measured from the municipal border to the inspection or test point, as determined by the Council from time to time.

15. DEPOSITS

The deposit payable shall be determined as prescribed in section 6 (1) (a) of the Council's Electricity By-laws and shall be a minimum amount of R150.

B. The provisions contained in this Schedule shall be deemed to have come into operation on 1 July 1992.

D. W. VAN ROOYEN,

Town Clerk.

Civic Centre
P.O. Box 45
NELSPRUIT
1200.

11 September 1992.

(Notice No. 60/1992)

(11 September 1992)

RAADSKENNISGEWING 288 VAN 1992**STADSRAAD VAN GERMISTON****HERROEPING VAN SEKERE HOOFSTUKKE VAN DIE PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE**

Die Stadsklerk herroep hiermee ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, Hoofstuk 4; Hoofstuk 9; Hoofstuk 10; Hoofstuk 12; Hoofstuk 16 en Hoofstuk 18 van die Publieke Gesondheidsverordeninge, soos gewysig, aangeneem by Administrateurskennisgewing 148 van 21 Februarie 1951.

A. W. HEYNEKE,

Stadsklerk.

Burgersentrum
Cross-sstraat
GERMISTON.

(Kennisgewing No. 159/1992)

(11 September 1992)

BOARD NOTICE 288 OF 1992**CITY COUNCIL OF GERMISTON****REVOCATION OF CERTAIN CHAPTERS OF THE PUBLIC HEALTH BY-LAWS**

The Town Clerk in terms of Section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, hereby revokes Chapter 4; Chapter 9; Chapter 10; Chapter 12; Chapter 16 and Chapter 18 of the Public Health By-laws, as amended, published under Administrator's Notice 148 of 21 February 1951.

A. W. HEYNEKE,

Town Clerk.

Civic Centre
Cross Street
GERMISTON.

(Notice No. 159/1992)

(11 September 1992)

RAADSKENNISGEWING 289 VAN 1992**STADSRAAD VAN GERMISTON****HERROEPING VAN VOEDSELSMOUS-
VERORDENINGE**

Die Stadsklerk herroep hiermee ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die Voedselsmousoverordeninge soos gewysig, aangeneem by Administrateurskennisgewing 36 van 14 Januarie 1987.

A. W. HEYNEKE,

Stadsklerk.

Burgersentrum

Cross-sstraat

GERMISTON.

(Kennisgewing No. 158/1992)

(11 September 1992)

RAADSKENNISGEWING 290 VAN 1992**STADSRAAD VAN GERMISTON****WYSIGING VAN VERORDENINGE INSAKE DIE
VERSKAFFING VAN INLIGTING**

Die Stadsklerk publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Verordeninge insake die Verskaffing van Inligting, afgekondig by Administrateurskennisgewing 844 van 7 Julie 1977, soos gewysig, verder gewysig word deur by die Bylae die volgende item by te voeg:

"21. Vir die verskaffing van waarderingslysinligting op magnetiese media, met dien verstande dat daar nie inbreuk gemaak word op normale Raadsaktiwiteite nie:

1. R500 per volledige waarderingslys met die keuse om slegs name en adresse van eienaars te verskaf of waardes en groottes van erwe.
2. R400 vir inligting vir meer as een dorpsgebied tot 'n maksimum van 10 dorpsgebiede.
3. R250 vir 'n enkele dorpsgebied."

A. W. HEYNEKE,

Stadsklerk.

Burgersentrum

Cross-sstraat

GERMISTON.

(Kennisgewing No. 157/1992)

(11 September 1992)

RAADSKENNISGEWING 291 VAN 1992**STADSRAAD VAN GERMISTON****HERROEPING VAN DIE STANDAARD VOEDSEL-
HANTERINGSVERORDENINGE**

Die Stadsklerk herroep hiermee ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die Standaard Voedselhanteringsverordeninge, soos gewysig, aangeneem by Administrateurskennisgewing 1317 van 16 Augustus 1972.

A. W. HEYNEKE,

Stadsklerk.

Burgersentrum

Cross-sstraat

GERMISTON.

Kennisgewing No. 153/92)

11 September 1992)

BOARD NOTICE 289 OF 1992**CITY COUNCIL OF GERMISTON****REVOCATION OF THE FOOD VENDING BY-LAWS**

The Town Clerk in terms of Section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, hereby revokes the Food Vending By-laws, as amended, published under Administrator's Notice 36 of 14 January 1987.

A. W. HEYNEKE,

Town Clerk.

Civic Centre

Cross Street

GERMISTON.

(Notice No. 158/1992)

(11 September 1992)

BOARD NOTICE 290 OF 1992**CITY COUNCIL OF GERMISTON****AMENDMENT OF THE BY-LAWS RELATING TO
THE SUPPLY OF INFORMATION**

The Town Clerk hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the By-laws relating to the Supply of Information, published under Administrator's Notice 844, dated 7 July 1977, as amended, are hereby further amended by the addition in the Schedule of the following item:

"21. For the supply of information on magnetic media, provided that normal Council activities not be interfered with:

- (1) R500 per complete valuation roll with the option to only list names and addresses of owners or values and sizes of stand.
- (2) R400 for information on more than one suburb to a maximum of 10 suburbs.
- (3) R250 for a single suburb."

A. W. HEYNEKE,

Town Clerk.

Civic Centre

Cross Street

GERMISTON.

(Notice No. 157/1992)

(11 September 1992)

BOARD NOTICE 291 OF 1992**CITY COUNCIL OF GERMISTON****REVOCATION OF THE STANDARD FOOD
HANDLING BY-LAWS**

The Town Clerk on terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, hereby revokes Standard Food Handling By-laws, as amended, published under Administrator's Notice 1317 of 16 August 1972.

A. W. HEYNEKE,

Town Clerk.

Civic Centre

Cross Street

GERMISTON.

(Notice No. 153/92)

(11 September 1992)

RAADSKENNISGEWING 292 VAN 1992**STADSRAAD VAN GERMISTON****HERROEPING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE KAFEES, RESTAURANTE EN EETHUISE**

Die Stadsklerk herroep hiermee ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die Verordeninge betreffende Kafees, Restaurante en Eethuise, soos gewysig, aangeneem by Administrateurskennisgewing 492 van 27 April 1977.

A. W. HEYNEKE,

Stadsklerk.

Burgersentrum
Cross-sstraat
GERMISTON.

(Kennisgewing No. 154/92)

(11 September 1992)

RAADSKENNISGEWING 293 VAN 1992**STADSRAAD VAN GERMISTON****WYSIGING VAN DIE REGLEMENT VAN ORDE**

Die Stadsklerk van Germiston publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (Ordonnansie 17 van 1939), die verordeninge hierna uiteengesit wat deur die Raad ingevolge artikel 96 van voornoemde Ordonnansie opgestel is.

Die Standaard Reglement van Orde soos deur die Raad aangeneem onder Administrateurskennisgewing 369 van 15 Februarie 1989, word hiermee soos volg gewysig:

Deur die vervanging van artikel 39 (2) met die volgende:

"39. (2) Niemand mag die raadsaal binnegaan of daar bly nie tensy, in die geval van 'n man, hy 'n hemp met 'n kraag (T-hemde en gholfhemde uitgesluit) en 'n langbroek (seilbroek uitgesluit) sowel as sokkies en skoene (sandale en seilskoene uitgesluit) aan het of in die geval van 'n vrou, sy 'n rok, of 'n pak, of 'n bloes en romp of 'n broekpak met skoene aan het: Met dien verstande dat so iemand met die toestemming van die voorsitter anders geklee kan wees."

A. W. HEYNEKE,

Stadsklerk.

Burgersentrum
Cross-sstraat
GERMISTON.

(Kennisgewing No. 147/1992)

(11 September 1992)

BOARD NOTICE 292 OF 1992**CITY COUNCIL OF GERMISTON****REVOCATION OF THE BY-LAWS RELATING TO CAFE'S RESTAURANTS AND EATING HOUSES**

The Town Clerk in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, hereby revokes the By-laws relating to Café's, Restaurants and Eating Houses, as amended, published under Administrator's Notice 492 of 27 April 1977.

A. W. HEYNEKE,

Town Clerk.

Civic Centre
Cross Street
GERMISTON.

(Notice No. 154/92)

(11 September 1992)

BOARD NOTICE 293 OF 1992**CITY COUNCIL OF GERMISTON****AMENDMENT OF STANDING ORDERS**

The Town Clerk of Germiston hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939 (Ordinance 17 of 1939), publishes the by-laws set out hereinafter, which have been made by the Council in terms of section 96 of the said Ordinance.

The Standard Standing Orders adopted by the Council under Administrator's Notice 369 of 15 February 1989, are hereby amended as follows:

By the substitution of section 39 (2) of the following:

"39. (2) No person shall enter or remain in the council chamber unless, in the case of a male, he is wearing a shirt with a collar (excluding T-shirts or gholf shirts) and long trousers (excluding "jeans") with socks and shoes (excluding sandals and tackies) or in the case of a female, she is wearing a dress, suit, blouse and skirt or trouser suit and shoes: Provided that such a person may, with the permission of the chairman, be dressed otherwise."

A. W. HEYNEKE,

Town Clerk.

Civic Centre
Cross Street
GERMISTON.

(Notice No. 147/1992)

(11 September 1992)

RAADSKENNISGEWING 294 VAN 1992**RAAD VIR SEKURITEITSBEAMPTES**

Die Raad vir Sekuriteitsbeamptes, handelende kragtens artikel 32 (4) van die Wet op Sekuriteitsbeamptes, 1987 (Wet No. 92 van 1987), gee hiermee kennis dat die Raad van voorneme is om die regulasies in die Bylae hierby uit te vaardig en belanghebbendes word hierby uitgenooi om binne vier weke vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing besware teen of vertoë aangaande die voorgestelde regulasies skriftelik by die Raad in te dien.

Besware teen of vertoë moet by die Registrateur van die Raad vir Sekuriteitsbeamptes, Privaatsak X817, Pretoria, 0001, ingedien word. Dit word verkies dat belanghebbendes voorstelle doen oor die bewoording van die regulasies wat aanbeveel word.

F. K. LUBBE,

Registrateur: Raad vir Sekuriteitsbeamptes.

BYLAE**REGULASIES BETREFFENDE DIE AANBRING VAN REGISTRASIENOMMER OP KORRESPONDENSIE****Woordomskeywing**

1. In hierdie regulasies beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 797 van 2 April 1990.

Byvoeging van regulasie 11 van die Regulasies

11. (1) Elke maatskappy, beslote korporasie en eenmansaak wat in terme van die Wet op Sekuriteitsbeamptes, 1987 (Wet No. 92 van 1987), by die Raad vir Sekuriteitsbeamptes geregistreer is, moet op alle amptelike korrespondensie van die betrokke maatskappy, beslote korporasie en eenmansaak die volgende inligting openbaar: Geregistreer in terme van die Wet op Sekuriteitsbeamptes, 1987 (Wet No. 92 van 1987): Registrasienommer (met die aanbring van die betrokke registrasienommer).
- (2) 'n Maatskappy, beslote korporasie en 'n eenmansaak wat 'n bepaling van subregulasie (1) oortree of versuim om daaraan te voldoen, is skuldig aan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R3 000 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande.

(11 September 1992)

RAADSKENNISGEWING 295 VAN 1992**RAAD VIR SEKURITEITSBEAMPTES**

Die Raad vir Sekuriteitsbeamptes, handelende kragtens artikel 32 (4) van die Wet op Sekuriteitsbeamptes, 1987 (Wet No. 92 van 1987), gee hiermee kennis dat die Raad van voorneme is om die regulasies in die Bylae hierby uit te vaardig en belanghebbendes word hierby uitgenooi om binne vier weke vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, besware teen of vertoë aangaande die voorgestelde regulasies skriftelik by die Raad in te dien.

BOARD NOTICE 294 OF 1992**SECURITY OFFICERS' BOARD**

The Security Officers' Board, under section 32 (4) of the Security Officers Act, 1987 (Act No. 92 of 1987), hereby gives notice that the Board intends to issue regulations in the Schedule hereto and invites interested parties to submit in writing to the Board within four weeks from date of publication of this notice any objections to or representations concerning the proposed regulations.

Any comments or representations by interested parties should be submitted in writing to the Registrar of the Security Officers' Board, Private Bag X817, Pretoria, 0001. It is preferable that interested parties should make proposals on the wording of the regulations as recommended.

F. K. LUBBE,

Registrar: Security Officers' Board.

SCHEDULE**REGULATIONS WITH REGARD TO THE INCLUSION OF REGISTRATION NUMBER ON CORRESPONDENCE****Definition**

1. In these regulations "the Regulations" means the regulations published by Government Notice No. R. 797 of 2 April 1990.

Addition of regulation 11 of the Regulations

11. (1) Each company, close corporation and sole proprietor which is registered in terms of the Security Officers Act, 1987 (Act No. 92 of 1987), with the Security Officers' Board, shall on all official correspondence of such company, close corporation and sole proprietor disclose the following: Registered in terms of the Security Officers Act, 1987 (Act No. 92 of 1987): Registration number (with the inclusion of such registration number).
- (2) a Company, close corporation and sole proprietor who contravenes or fails to comply with a provision of subregulation (1) shall be guilty of an offence and shall on conviction be liable to a fine not exceeding R3 000 or to imprisonment for a period not exceeding six months.

(11 September 1992)

BOARD NOTICE 295 OF 1992**SECURITY OFFICERS' BOARD**

The Security Officers' Board, under section 32 (4) of the Security Officers Act, 1987 (Act No. 92 of 1987), hereby gives notice that the Board intends to issue regulations in the Schedule hereto and invites interested parties to submit in writing to the Board within four weeks from date of publication of this notice, any objections to or representations concerning the proposed regulations.

Besware teen of vertoë moet by die Registrateur van die Raad vir Sekuriteitsbeamptes, Privaatsak X817, Pretoria, 0001, ingedien word. Dit word verkies dat belanghebbendes voorstelle doen oor die bewoording van die regulasies wat aanbeveel word.

F. K. LUBBE,

Registrateur: Raad vir Sekuriteitsbeamptes.

BYLAE

REGULASIES OP PLIGTE EN BEVOEGDHEDE VAN INSPEKTEURS, 1992

Woordbepaling

1. In hierdie regulasies het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg is, die betekenis aldus daaraan geheg, en tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

- (i) **"die Wet"** die Wet op Sekuriteitsbeamptes, 1987 (Wet No. 92 van 1987), die Regulasies, asook die Gedragskode vir Sekuriteitsbeamptes;
- (ii) **"inspekteur"** 'n persoon of persone deur die Raad kragtens artikel 3 (d) van die Wet op Sekuriteitsbeamptes, 1987 (Wet No. 92 van 1987), aangestel.

Pligte van inspekteurs

2. (1) Die Raad wys 'n bevoegde persoon of persone in terme van artikel 3 (d) van die Wet, as inspekteur vir doeleindes van die Wet aan.
- (2) Die inspekteur moet, onderworpe aan die beheer en voorskrifte van die Registrateur, die werksaamhede by die Wet aan hom opgedra, verrig;
- (3) (a) elke inspekteur kragtens regulasie 2 (1) aangewys moet van 'n sertifikaat voorsien word wat deur die Registrateur onderteken is en waarin verklaar word dat hy as 'n inspekteur aangewys is: Met dien verstande dat indien sy aanwysing as inspekteur tot 'n bepaalde werksaamheid of werksaamhede beperk is, sy sertifikaat daardie beperking moet vermeld.
- (b) Wanneer 'n inspekteur kragtens regulasie 2 (1) aangewys 'n werksaamheid kragtens die Wet verrig in die teenwoordigheid van iemand wat daardeur geraak word, moet die inspekteur op versoek van so iemand die sertifikaat in subregulasie (3) (a) bedoel aan hom toon.

Bevoegdheid van inspekteurs

3. (1) 'n Inspekteur kan te alle redelike tye en sonder voorafgaande kennisgewing—
- (a) 'n perseel of ander plek betree of binnegaan waar 'n sekuriteitsdiens gelewer word, of wat, na hy vermoed, 'n perseel of 'n plek is waar 'n sekuriteitsdiens gelewer word indien hy rede het om te vermoed dat 'n misdryf ingevolge die Wet gepleeg word deur 'n persoon wat 'n werksaamheid as 'n sekuriteitsbeampte op so 'n perseel of by so 'n plek verrig;

Any comments or representations by interested parties should be submitted in writing to the Registrar of the Security Officers' Board, Private Bag X817, Pretoria, 0001. It is preferable that interested parties should make proposals on the wording of the regulations as recommended.

F. K. LUBBE,

Registrar: Security Officers' Board.

SCHEDULE

REGULATIONS ON DUTIES AND POWERS OF INSPECTORS, 1992

Definitions

1. In these regulations any word or expression to which a meaning has been assigned in the Act shall bear the meaning so assigned to it and, unless the context otherwise indicates—
- (i) **"inspector"** means of person or persons appointed by the Board in terms of section 3 (d) of Security Officers Act, 1987 (Act No. 92 of 1987);
- (ii) **"the Act"** means the Security Officers' Act, 1987 (Act No. 92 of 1987), the regulations and also the Code of Conduct.

Duties of inspectors

2. (1) The Board designates a competent person or persons in terms of section 3 (d) of the Act as inspector for the purposes of the Act.
- (2) The inspector shall subject to the control and directions of the Registrar, perform the functions assigned to him by the Act.
- (3) (a) each inspector designated under regulation 2 (1) shall be furnished with a certificate signed by the Registrar and stating that he has been designated as an inspector: Provided that if his designation as inspector is limited to any particular function or functions his certificate shall state such limitation.
- (b) Whenever an inspector designated under regulation 2 (1) performs a function under the Act in the presence of any person affected thereby the inspector shall on request produce to him the certificate referred to in subregulation (3) (a).

Powers of inspectors

3. (1) An inspector may at all reasonable times and without giving prior notice—
- (a) enter any premises or other place where a security service is rendered, or which he suspects to be premises or other place where a security service is being rendered if he has reason to suspect that an offence under the Act is being committed by a person performing a function as a security officer on such premises or at such place;

- (b) 'n perseel of ander plek betree of binnegaan met die doel om 'n inspeksie in terme van die Wet uit te voer;
 - (c) 'n sekuriteitsbeampte gelas om homself te identifiseer en bewys te lewer van sy registrasie as sekuriteitsbeampte;
 - (d) 'n sekuriteitsbeampte wat op of in so perseel is of was, of alleen of in die teenwoordigheid van iemand anders betreffende 'n aangeleentheid waarop die Wet betrekking het, ondervra;
 - (e) van 'n sekuriteitsbeampte wat beheer of toesig het oor 'n boek, geskrif of ander stuk wat op of in daardie perseel gehou of vertoon word of gehou of vertoon moet word, vereis dat so 'n boek, geskrif of ander stuk dadelik of op 'n tyd en plek wat hy bepaal, voorgelê word;
 - (f) so 'n boek, geskrif of ander stuk ondersoek of 'n afskrif daarvan of 'n uittreksel daaruit maak;
 - (g) van so iemand 'n verduideliking van 'n inskrywing in so 'n boek, geskrif of ander stuk vereis;
 - (h) enige gebou of voertuig op daardie perseel of enige artikel wat op of in die perseel is of was of enige toestand wat op of in daardie perseel heers, inspekteer of so 'n artikel of 'n deel daarvan vir ondersoek verwyder;
 - (i) beslag lê op enige boek, geskrif of ander stuk of op so 'n artikel, of deel wat na sy oordeel as bewys kan dien by die verhoor van 'n sekuriteitsbeampte op aanklag weens 'n misdryf kragtens die Wet;
 - (j) 'n sekuriteitsbeampte (met inbegrip van 'n voormalige sekuriteitsbeampte) gelas om op 'n tyd en plek wat hy bepaal, voor hom te verskyn en so 'n sekuriteitsbeampte, of alleen of in die teenwoordigheid van iemand anders betreffende 'n aangeleentheid waarop die Wet betrekking het, ondervra.
- (2) 'n Inspekteur kan enige persoon wat geklee is in 'n uniform of 'n kenteken dra wat te kenne gee dat hy 'n sekuriteitsbeampte is, of wat op eniger ander wyse deur woord of daad te kenne gee dat hy 'n sekuriteitsbeampte is, gelas om homself te identifiseer en bewys te lewer van sy registrasie as sekuriteitsbeampte.
- (3) (a) 'n Tolk, 'n lid van die Suid-Afrikaanse Polisie of enige ander assistent wat 'n inspekteur nodig ag, kan 'n inspekteur by die verrigting van sy werksaamhede kragtens die Wet vergesel.
- (b) By die toepassing van die Wet word 'n inspekteur se assistent terwyl hy optree kragtens die opdragte van 'n inspekteur geag 'n inspekteur te wees.

- (b) enter any premises or other place for the purpose of conducting an inspection in terms of the Act;
 - (c) require a security officer to identify himself and to give proof of his registration as a security officer;
 - (d) question any security officer who is or was on or in such premises, either alone or in the presence of any other person on any matter to which the Act relates;
 - (e) require from a security officer who has control over or custody of a book, writing or other document kept or displayed or required to be kept or displayed on or in those premises, to produce to him forthwith, or at such time and place as may be determined by him, such book, writing or other document;
 - (f) examine any such book, writing or other document or make a copy thereof or an extract therefrom;
 - (g) require from such person an explanation of an entry in such book, writing or other document;
 - (h) inspect any building or vehicle on those premises or any article, part or which in his opinion may serve as evidence at the trial of any person charged with an offence under the Act;
 - (i) seize any such book, writing or other document or any such article or part which in his opinion may serve as evidence at the trial of any person charged with an offence under the Act;
 - (j) direct any security officer (including any former security officer) to appear before him at such time and place as may be determined by him and question such security officer either alone or in the presence of any other person on any matter to which the Act relates.
- (2) An inspector may require any person wearing a uniform or insignia which indicates that he is a security officer, or who in any other manner by word or conduct indicates that he is a security officer, to identify himself and to give proof of his registration as a security officer.
- (3) (a) An interpreter, a member of the South African Police or any other assistant required by an inspector may accompany an inspector when he performs his functions under the Act.
- (b) For the purpose of the Act an inspector's assistant shall, while he acts under the instructions of an inspector, be determined to be an inspector.

- (4) Wanneer 'n inspekteur 'n perseel kragtens subregulasie (1) betree, moet die sekuriteitsbeampte wat daardie perseel okkupeer of gebruik en elke sekuriteitsbeampte wat daarop of daarin werk verrig, te alle tye die fasiliteite verskaf wat redelikerwyse deur die inspekteur vereis word ten einde hom in staat te stel om sy of hul werksaamhede kragtens die Wet effektief te verrig.

Strafbepalings

4. 'n Persoon wat—

- (1) weier of versuim om na sy beste vermoë aan 'n lasgewing van 'n inspekteur by die verrigting van 'n werksaamheid kragtens hierdie Regulasies te voldoen;
- (2) 'n inspekteur by die verrigting van 'n werksaamheid kragtens hierdie regulasies hinder of belemmer,

is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R3 000 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande of met sowel daardie boete as daardie gevangenisstraf.

(11 September 1992)

RAADSKENNISGEWING 296 VAN 1992

BLYTHEDALESTRAND GESONDHEIDSKOMITEE

REGULASIES INGEVOLGE ARTIKEL 10 VAN DIE STRANDWET, 1935 (WET No. 21 VAN 1935)

Die Administrateur van die provinsie Natal het kragtens artikel 10 (1) van die Strandwet, 1935 (Wet No. 21 van 1935), die regulasies in die Bylae, soos aange neem deur die Blythedalestrand Gesondheidskomitee, goedgekeur.

BYLAE

1. In hierdie regulasies het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet toegewys word, daardie betekenis en tensy die samehang anders aandui, beteken—

“**die Wet**” die Strandwet, 1935 (Wet No. 21 van 1935);

“**Komitee**” die Blythedalestrand Gesondheidskomitee;

“**regsgebied**” die gebied wat deur die Administrateur omskryf word by proklamasie in die *Offisiële Koerant* van die provinsie Natal as die gebied waaroor die Blythedalestrand Gesondheidskomitee regsbevoegdheid het en sluit die strand wat binne sodanige regsgebied geleë is in; en

“**voertuig**” dit wat in artikel 1 van die Padverkeerswet, 1989 (Wet No. 29 van 1989), daaraan toegewys word.

2. (1) Niemand mag, behalwe kragtens die magtiging van 'n permit in subregulasie (2) bedoel, 'n voertuig op daardie gedeelte van die strand gebruik wat binne die regsgebied van die Komitee geleë is nie.

- (4) When an inspector enters any premises under subregulation (1) the security officer occupying or using those premises and each security officer performing any work thereon or therein shall at all times provide such facilities as are reasonably required by the inspector to enable him to perform effectively his functions under the Act.

Penalties

4. Any person who—

- (1) refuses or fails to comply to the best of his ability with any requirement made by an inspector in the performance of a function under these regulations;
- (2) hinders or obstructs an inspector in the performance of a function under these regulations,

shall be guilty of an offence and on conviction liable to a fine not exceeding R3 000 or to imprisonment for a period not exceeding six months or to both such a fine and such imprisonment.

(11 September 1992)

BOARD NOTICE 296 OF 1992

BLYTHEDALE BEACH HEALTH COMMITTEE

REGULATIONS IN TERMS OF SECTION 10 OF THE SEA-SHORE ACT, 1935 (ACT No. 21 OF 1935)

The Administrator of the Province of Natal, has under section 10 (1) of the Sea-Shore Act, 1935 (Act No. 21 of 1935), approved the regulations contained in the Schedule, made by the Blythedale Beach Health Committee.

SCHEDULE

1. In these regulations any word or expression to which a meaning has been assigned in the Act shall bear that meaning, and unless the context otherwise indicates—

“**area of jurisdiction**” means the area defined by the Administrator by proclamation in the *Official Gazette* of the Province of Natal as the area in which the Blythedale Beach Health Committee has jurisdiction and includes the sea-shore situate within such area of jurisdiction;

“**Committee**” means the Blythedale Beach Health Committee;

“**the Act**” means the Sea-Shore Act, 1935 (Act No. 21 of 1935); and

“**vehicle**” has the meaning assigned to it in section 1 of the Road Traffic Act, 1989 (Act No. 29 of 1989).

2. (1) No person shall, except on the authority of a permit referred to in subregulation (2) use any vehicle on that portion of the sea-shore that is situated within the area of jurisdiction of the Committee.

(2) 'n Permit soos in subregulasie (1) bedoel, kan deur die Komitee uitgereik word aan enigeen wat om die uitreiking van 'n permit aansoek doen by die Sekretaris van die Komitee by die kantoor van die Komitee of skriftelik by Posbus 224, Stanger, 4450, en teen die gelyktydige betaling van 'n jaarlikse bedrag van R60 tesame met sodanige aansoek.

(3) Enigeen wat hierdie regulasies oortree of versuim om daaraan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R500 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens een jaar met of sowel sodanige boete as sodanige gevangenisstraf.

(11 September 1992)

(2) A permit contemplated in subregulation (1) may be issued by the Committee on application by any person for the issue of a permit, to the Secretary of the Committee at the office of the Committee or in writing to P.O. Box 224, Stanger, 4450, and against the simultaneous payment of an annual amount of R60 with such application.

(3) Any person who contravenes or fails to comply with these regulations shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R500 or to imprisonment for a period not exceeding one year or to both such fine and such imprisonment.

(11 September 1992)

Spaar 'n druppel — en vul die dam

Indien almal van ons besparingsbewus optree, besnoei ons nie slegs uitgawes nie maar wen ook ten opsigte van ons kosbare water- en elektrisiteitsvoorraad



Save a drop — and save a million

Water conservation is very important to the community and industry to ensure their survival. So save water!

DIE STAATSDRUKKER

NUWE PUBLIKASIES ONTVANG
GEDURENDE JUNIE 1992

BTW is ingesluit in alle pryse (Posvry)

RP-VERSLAE

- RP 3/1992**—(Tweede en laaste druk). Begroting van Inkomste vir die boekjaar wat op 31 Maart 1993 eindig. ISBN 0-621-14014-7. Plaaslik **R4,95**; buitelands **R5,65**.
- RP 4/1992**—Aanvullende Begroting van die Uitgawes wat uit Staatsinkomsterekening gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1993 eindig bestry moet word. ISBN 0-621-14009-0. Plaaslik **R4,18**; buitelands **R4,75**.
- RP 19/1992**—(Eerste druk). Provinsie die Kaap die Goeie Hoop. Aanvullende Begroting van die Uitgawes vir die boekjaar wat op 31 Maart 1993 eindig. ISBN 0-621-14010-4. Plaaslik **R2,42**; buitelands **R2,75**.
- RP 22/1991**—(Eerste druk). Provinsie Natal. Aanvullende Begroting van die Uitgawes vir die boekjaar wat op 31 Maart 1993 eindig. ISBN 0-621-14011-2. Plaaslik **R2,75**; buitelands **R3,15**.
- RP 25/1992**—(Eerste druk). Provinsie die Oranje-Vrystaat. Aanvullende Begroting van die Uitgawes vir die boekjaar wat op 31 Maart 1993 eindig. ISBN 0-621-14012-0. Plaaslik **R2,42**; buitelands **R2,75**.
- RP 28/1992**—(Eerste druk). Provinsie Transvaal. Aanvullende Begroting van die Uitgawes vir die boekjaar wat op 31 Maart 1993 eindig. ISBN 0-621-14013-9. Plaaslik **R2,75**; buitelands **R3,15**.
- RP 45/1992**—Jaarverslag, 1991. Raad vir die Koördinerings van Plaaslike Owerheidsaangeleenthede. Departement van Plaaslike Regering en Nasionale Behuising. ISBN 0-621-14869-3. Plaaslik **R6,71**; buitelands **R7,65**.
- RP 53/1992**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Droëboneraad vir die boekjaar 1 Januarie 1990 tot 31 Desember 1990. ISBN 0-621-14380-4. Plaaslik **R2,48**; buitelands **R2,80**.
- RP 57/1992**—Registrateur van Effektetrustmaatskappye. Verslag vir die jaar geëindig 31 Desember 1990. ISBN 0-621-14389-8. Plaaslik **R8,42**; buitelands **R9,55**.
- RP 58/1992**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Wes-Kaapse Streekdiensteraad vir die tydperk van 9 Januarie 1987 tot 30 Junie 1989. ISBN 0-621-14390-1. Plaaslik **R2,97**; buitelands **R3,40**.
- RP 69/1992**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Droëvrugteraad vir die boekjaar 1 Desember 1989 tot 30 November 1990. ISBN 0-621-14406-1. Plaaslik **R9,46**; buitelands **R10,75**.
- RP 87/1992**—Verslag van die Kommissie van Ondersoek na die Sake van die Multilaterale Motorvoertuigongelukkefonds. ISBN 0-621-14022-8. Plaaslik **R34,54**; buitelands **R39,25**.
- Verslag No. 02-01-01 (1990)**—Mannekragopname, 1990. Beroepsgegewens. ISBN 0-621-14382-0. Plaaslik **R7,00**; buitelands **R7,95**.
- Verslag No. 03-51-01 (1990)**—Toerisme en Magrasie, 1990. ISBN 0-621-14252-2. Plaaslik **R7,00**; buitelands **R7,95**.
- Patentjoernaal** (insluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente). Vol. 25, Junie 1992, No. 6. ISSN 0031-286X. Plaaslik **R1,10**; buitelands **R1,25**.

THE GOVERNMENT PRINTER

NEW PUBLICATIONS RECEIVED
DURING JUNE 1992

VAT is included in all local prices (Post free)

RP REPORTS

- RP 3/1992**—(Second and final print). Estimate of Revenue for the financial year ending 31 March 1993. ISBN 0-621-1401-47. Local **R4,95**; other countries **R5,65**.
- RP 4/1992**—Supplementary Estimate of the Expenditure to be defrayed from State Revenue Account during the financial year ending 31 March 1993. ISBN 0-621-14009-0. Local **R4,18**; other countries **R4,75**.
- RP 19/1992**—(First print). Province of the Cape of Good Hope. Supplementary Estimate of the Expenditure for the financial year ending 31 March 1993. ISBN 0-621-14010-4. Local **R2,42**; other countries **R2,75**.
- RP 22/1992**—(First print). Province of Natal. Supplementary Estimate of the Expenditure for the financial year ending 31 March 1993. ISBN 0-621-14011-2. Local **R2,75**; other countries **R3,15**.
- RP 25/1992**—(First print). Province of the Orange Free State. Supplementary Estimate of the Expenditure for the financial year ending 31 March 1993. ISBN 0-621-14012-0. Local **R2,42**; other countries **R2,75**.
- RP 28/1992**—(First print). Province of the Transvaal. Supplementary Estimate of the Expenditure for the financial year ending 31 March 1993. ISBN 0-621-14013-9. Local **R2,75**; other countries **R3,15**.
- RP 45/1992**—Annual Report, 1991. Council for the Co-ordination of Local Government Affairs. Department of Local Government and National Housing. ISBN 0-621-14369-3. Local **R6,71**; other countries **R7,65**.
- RP 53/1992**—Report of the Auditor-General on the Dry Bean Board for the financial year 1 January 1990 to 31 December 1990. ISBN 0-621-14380-4. Local **R2,48**; other countries **R2,80**.
- RP 57/1992**—Registrar of Unit Trust Companies. Report for the year ended 31 December 1990. ISBN 0-621-14389-8. Local **R8,42**; other countries **R9,55**.
- RP 58/1992**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Western Cape Regional Services Council for the period 9 January 1987 to 30 June 1989. ISBN 0-621-14390-1. Local **R2,97**; other countries **R3,40**.
- RP 69/1992**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Dried Fruit Board for the financial year 1 December 1989 to 30 November 1990. ISBN 0-621-14406-1. Local **R9,46**; other countries **R10,75**.
- RP 87/1992**—Report of the Commission of Inquiry into the Affairs of the Multilateral Motor Vehicle Accidents Fund. ISBN 0-621-14017-1. Local **R34,54**; other countries **R39,25**.
- Report No. 02-01-01 (1990)**—Manpower Survey, 1990. Occupational Information. ISBN 0-621-14382-0. Local **R7,00**; other countries **R7,95**.
- Report No. 03-51-01 (1990)**—Tourism and Migration, 1990. ISBN 0-621-14252-2. Local **R7,00**; other countries **R7,95**.
- Patent Journal** (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films). Vol. 25, June 1992, No. 6. ISSN 0031-286X. Local **R1,10**; other countries **R1,25**.

KAARTE

(Gedruk vanaf 1 Junie tot 30 Junie 1992)

1:50 000 Nuwe kaarte	Uitgawe	Datum van Inligting
2820BB—Gelukspruit	Tweede	1990
2820BD—Colston	Tweede	1990
2821AB—Welgevind	Tweede	1990
2821BD—Kareeboom	Tweede	1990
2821DC—Kleinbegin	Tweede	1990
3025AC—Kookfontein	Tweede	1988
3025DC—Suurbergspruit	Derde	1988

1:50 000 Herdrukke

2627CB—Klipdrif	Derde	1977
2828CB—Clarens	Tweede	1978
3319DD—Robertson	Tweede	1974

1:250 000 Nuwe kaarte

3017—Garies (Landroosdistrikte, Oktober 1991)	Derde	1989
---	-------	------

MAPS

(Printed from 1 June to 30 June 1992)

1:50 000 New maps	Edition	Date of information
2820BB—Gelukspruit	Second	1990
2820BD—Colston	Second	1990
2821AB—Welgevind	Second	1990
2821BD—Kareeboom	Second	1990
2821DC—Kleinbegin	Second	1990
3025AC—Kookfontein	Second	1988
3025DC—Suurbergspruit	Third	1988

1:50 000 Reprints

2627CB—Klipdrif	Third	1977
2828CB—Clarens	Second	1978
3319DD—Robertson	Second	1974

1:250 000 New maps

3017—Garies (Magisterial Districts, October 1991)	Third	1989
---	-------	------

THE ONDERSTEPSPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevolg deur 52 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R12,50 per kopie of R50 per jaar (BTW ingesluit) binnelands en R15 per kopie of R60 per jaar buitelands van bogenoemde adres posvry verkrygbaar is.

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsingsinstituut vir Veeartsenykunde, Pk. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

THE ONDERSTEPSPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 52 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable from the above address at R12,50 per copy or R50 per annum (VAT included) local or other countries R15 per copy or R60 per annum.

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

Keep South Africa clean!



Hou Suid-Afrika skoon!

Private / Private Bag X505, Pretoria, 0001
Tel: (012) 311-3470/71
Fax: (012) 286022

FILATELIEDIENSTE EN INTERSAPA PHILATELIC SERVICES AND INTERSAPA

HANTEER ALLE FILATELIESE ITEMS VAN DIE RSA
AMPTELIKE AGENT VIR NAMIBIË, TRANSKEI,
BOPHUTHATSWANA, VENDA EN CISCHEI
SEËLS, GEDENKKOEVERTE, MAKSIMUMKAARTE
EN GEMONTEERDE STELLE
(JAARPAKKE)

HANDLES ALL RSA PHILATELIC ITEMS
OFFICIAL AGENT FOR NAMIBIA, TRANSKEI,
BOPHUTHATSWANA, VENDA AND CISCHEI
STAMPS, COMMEMORATIVE ENVELOPES,
MAXIMUM CARDS AND MOUNTED SETS
(YEAR PACKS)

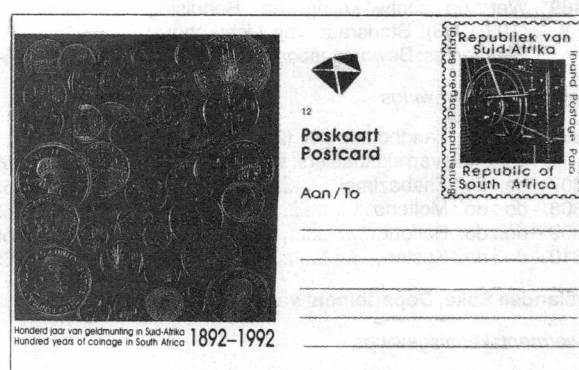
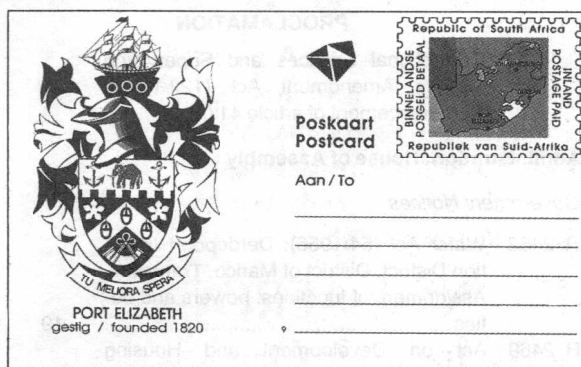
NUWE AËROGRAMME - NEW AEROGRAMS
VANAF 1 OKTOBER 1991 - As from 1 OCTOBER 1991



PRIVAATSAK / PRIVATE BAG X505, PRETORIA, 0001
TEL.: (012) 311-3470/71.
FAKSNR./ FAX NO. (012) 286025

NEW SERIES OF POSTCARDS

NUWE REEKS POSKAARTE



Philatelic Services and INTERSAPA

Private Bag X505, Pretoria, 0001

Tel. (012) 311-3470/71 Fax (012) 286025

Handles all RSA philatelic items

Official agent for Namibia, Transkei,
Bophuthatswana, Venda and Ciskei

Stamps, Commemorative envelopes, Maximum cards
and Mounted sets (year packs)

Filateliedienste en INTERSAFA

Privaatsak X505, Pretoria, 0001

Tel. (012) 311-3470/71 Faks (012) 286025

Hanteer alle filateliese items van die RSA

Amptelike agent vir Namibië, Transkei,
Bophuthatswana, Venda en Ciskei

Seëls, Gedenkkoeverte, Maksimumkaarte
en Gemonteerde stelle (jaarpakke)

As from 2 January 1992

Vanaf 2 Januarie 1992

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Koerant No.
PROKLAMASIE			
R. 99	Wysigingswet op Aangeleenthede rakende Korrektiewe Dienste en Toesig (122/1991): Inwerkingtreding van artikel 41 (1)	1	14260
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS			
Administrasie: Volksraad			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 2462	Waterwet (54/1956): Derdepoort, besproeiingsdistrik, distrik Marico, Transvaal: Toewysing van werksaamhede, bevoegdhede en pligte	19	14254
R. 2469	Wet op Ontwikkeling en Behuising (103/1985): Stadsraad van Lichtenburg: Regulasies: Bewoningsoorlaste	19	14254
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
806	Wet op Landboukrediet (28/1966): Vergadering van skuldeisers: Witbank	59	14265
807	do.: do.: Thabazimbi	60	14265
808	do.: do.: Moltano	60	14265
809	do.: do.: Balfour	61	14265
810	do.: do.: Koster	61	14265
Binnelandse Sake, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
2475	Wet op Publikasies (42/1974): Publikasies of voorwerpe: Ongewenste publikasies en voorwerpe: Lys P92/33	1	14244
2476	do.: do.: Opheffing van artikel 9 (1)	1	14244
2477	do.: Afgekeurde rolprent	2	14244
2487	Wet op Publikasies (42/1974): Publikasies of voorwerpe: Ongewenste publikasie: Lys P92/34	2	14244
2537	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Mdluti na Sikhakhane	1	14265
2538	do.: do.: Ndebele na Shabalala	1	14265
2539	do.: do.: Bota na Sibamba	1	14265
2540	do.: do.: Nzimanda na Mkhize	2	14265
2541	do.: do.: Chamu na Putini	2	14265
2542	do.: do.: Mdletshe na Mdadane	2	14265
2543	do.: do.: Zuma na Mchunu	2	14265
2544	do.: do.: Broekman na Erasmus	2	14265
2545	do.: do.: Tenyane na Mkumatela	3	14265
2546	do.: do.: Van der Walt na Stuart-Howie	3	14265
2547	do.: do.: Kunene na Mandlala	3	14265
2548	do.: do.: Simpson na Salejee	3	14265
2549	do.: do.: Maake na Matlaila	3	14265
2550	do.: do.: Thermann na Barrett-Smith	4	14265
2551	do.: do.: Pursoot na Daya	4	14265
2552	do.: do.: Mdiniso na Nhlabathi	4	14265
2553	do.: do.: Ngubane na Ndzimbovu	4	14265
2554	do.: do.: Van Vught na Van Vught-Kues	4	14265
2555	do.: do.: Bella Subramoney na Moodley	5	14265
2556	do.: do.: Makalane na Manning	5	14265
2557	do.: do.: Moya na Mabogoane	5	14265
2558	do.: do.: Masinga na Hlabangane	5	14265
2559	do.: do.: Hall na Ellis	5	14265
2560	do.: do.: Kiztenasamy na Govender	6	14265
2561	do.: do.: Msiya na Shinga	6	14265
2562	do.: do.: Maculula na De Wee	6	14265

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATION			
R. 99	Correctional Services and Supervision Matters Amendment Act (122/1991): Commencement of article 41 (a)	1	14260
Administration: House of Assembly			
<i>Government Notices</i>			
R. 2462	Water Act (54/1956): Derdepoort Irrigation District, District of Marico, Transvaal: Assignment of functions, powers and duties	19	14254
R. 2469	Act on Development and Housing (103/1985): Town Council of Lichtenburg: Regulations: House Nuisances	19	14254
<i>General Notices</i>			
806	Agricultural Credit Act (28/1966): Meeting of creditors: Witbank	59	14264
807	do.: do.: Thabazimbi	60	14264
808	do.: do.: Moltano	60	14264
809	do.: do.: Balfour	61	14264
810	do.: do.: Koster	61	14264
Agriculture, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 2470	Marketing Act (59/1968): Correction Notice: Egg Scheme: Levy and special levy	17	14254
R. 2481	Agricultural Produce Agency Sales Act (12/1975): Regulations: Amendment	17	14254
R. 2489	Wine and Spirit Control Act (47/1970): Price and payment arrangements with regard to Good Wone: 1992/93: Approval	18	14254
Central Statistical Service			
<i>General Notice</i>			
801	Consumer Price Index for July 1992	58	14264
Commission for Administration, Office of the			
<i>Government Notice</i>			
R. 2485	Public Service Act (111/1984): Regulations issued	17	14254
<i>General Notice</i>			
805	Maintenance and Promotion of Competition Act (96/1979): Ministry for Public Enterprises: Completion Board: Order directing parties to an acquisition from proceeding with the acquisition	59	14264
Correctional Services, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 2486	Correctional Services Act (8/1959): Amendment of the Correctional Services Regulations	1	14259
2517	Public Service Bursary Scheme, 1993	48	14264

No.	Bladsy No.	Koerant No.
Algemene Kennisgewing		
800 Kieswet (45/1979): Tussenverkiesing: Raad van Verteenwoordigers: Kiesafdeling Grens	58	14265
Buitelandse Sake, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
2518 Wet op Diplomatieke Immunitete en Voorregte (74/1989): Persone geregistreer wat immunitete of voorregte geniet	7	14264
2519 do.: do.	28	14264
2520 do.: do.	28	14264
2521 do.: do.	41	14264
2522 do.: do.	42	14264
2523 do.: do.	44	14264
2574 Diplomatic Immunities and Privileges Act (74/1989): Granting of immunities and privileges to the World Food Programme, its staff and property for functional and administrative purposes	46	14264
2588 Erkenning verleen as Konsul-generaal: Republiek Transkei in Bloemfontein	44	14264
2589 Erkenning verleen as Konsul: Switserland in Kaapstad	44	14264
2590 Erkenning verleen as Erekonsul: Swede in Kaapstad	44	14264
Finansies, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 2457 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 4 (No. 4/115)	1	14254
R. 2458 do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/506)	1	14254
R. 2459 do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/504)	2	14254
R. 2460 do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/505)	2	14254
R. 2466 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/493)	3	14254
R. 2467 do.: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/189)	11	14254
R. 2468 do.: Wysiging van Bylae No. 4 (No. 4/116)	13	14254
R. 2471 Wet op die Pensioenfonds vir Tydelike Werknemers (75/1979): Regulasies: Wysiging	15	14254
2591 Verlaging van die rentekoers op Onbepaalde: Termyn Skatfisobligasies	6	14264
2592 do.: Nasionale Verdedigingsobligasies	7	14264
Handel en Nywerheid, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 2473 Wet op Hotelle (70/1965): Goewermentskennisgewing No. R. 1539 van 5 Junie 1992, uitgevaardig	16	14254
R. 2495 Wet op Prysbeheer (25/1964): Maksimum deposito's ten opsigte van terugstuurbare koel drankbottels	16	14254
<i>Algemene Kennisgewings</i>		
783 Drankwet (27/1989): Kennisgewing van aansoek om dranklisensies	1	14258
784 do.: Kennisgewing van aansoek om die verplasing van lisensies	64	14258
785 Maatskappywet (61/1973): Inlywing van maatskappye: Nuwe maatskappye en omskeppings van beslote korporasies in maatskappye	1	14255
786 Wet op Beslote Korporasies (69/1984): Inlywing van beslote korporasies: Nuwe beslote korporasies en omskeppings van maatskappye in beslote korporasies	8	14255
799 Verlore: Promesse No. 00000548	58	14264
812 Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 35/92	63	14264

No.	Page No.	Gazette No.
Finance, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R. 2457 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 4 (No. 4/115)	1	14254
R. 2458 do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/506)	1	14254
R. 2459 do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/504)	2	14254
R. 2460 do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/505)	2	14254
R. 2466 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/493)	3	14254
R. 2467 do.: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/189)	11	14254
R. 2468 do.: Amendment of Schedule No. 4 (No. 4/116)	13	14254
R. 2471 Temporary Employees Pension Fund Act (75/1979): Regulations: Amendment	15	14254
2591 Decrease in rate of interest on Indefinite Period: Exchequer Bonds	6	14264
2592 do.: Period National Defence Bonds	7	14264
Foreign Affairs, Department of		
<i>Government Notices</i>		
2518 Diplomatic Immunities and Privileges Act (74/1989): Persons registered as persons who enjoy immunities or privileges	7	14264
2519 do.: do.	28	14264
2520 do.: do.	28	14264
2521 do.: do.	41	14264
2522 do.: do.	42	14264
2523 do.: do.	44	14264
2574 Diplomatic Immunities and Privileges Act (74/1989): Granting of immunities and privileges to the World Food Programme, its staff and property for functional and administrative purposes	46	14264
2588 Recognition granted as Consul-general: Republic of Transkei in Bloemfontein	44	14264
2589 Recognition granted as Consul: Switzerland in Cape Town	44	14264
2590 Recognition granted as Honorary Consul: Sweden in Cape Town	44	14264
Home Affairs, Department of		
<i>Government Notices</i>		
2475 Publications Act (42/1974): Publications or objects: Undesirable publications or objects: List P92/33	1	14244
2476 do.: do.: Withdrawal of section 9 (1)	1	14244
2477 do.: Rejected film	2	14244
2487 Publications Act (42/1974): Publications or objects: Undesirable publication: List P92/34	2	14244
2537 Aliens Act (1/1937): Change of surname: Mdluli to Sikhakhane	1	14264
2538 do.: do.: Ndebele to Shabalala	1	14264
2539 do.: do.: Bota to Sibanda	1	14264
2540 do.: do.: Nzimande to Mkhize	2	14264
2541 do.: do.: Chamu to Putini	2	14264
2542 do.: do.: Mdletshe to Mdadane	2	14264
2543 do.: do.: Zuma to Mchunu	2	14264
2544 do.: do.: Broekman to Erasmus	2	14264
2545 do.: do.: Tenyane to Mkumatela	3	14264
2546 do.: do.: Van der Walt to Stuart-Howie	3	14264
2547 do.: do.: Kunene to Mandlala	3	14264
2548 do.: do.: Simpson to Salejee	3	14264
2549 do.: do.: Maake to Matlaila	3	14264

No.	Bladsy No.	Koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
Justisie, Departement van					
<i>Goewermentskennisgewing</i>					
2512	Wet op Vrywaring (35/1990): Kennisgewing van tydelike vrystelling.....	1	14262		
Kommissie vir Administrasie, Kantoor van die					
<i>Goewermentskennisgewing</i>					
R. 2485	Staatsdienswet (111/1984): Regulasies uitgevaardig.....	17	14254		
<i>Algemene Kennisgewing</i>					
805	Wet op die Handhawing en Bevordering van Mededinging (96/1979): Ministerie van Openbare Ondernemings: Raad van Mededinging: Opdrag aan partye tot 'n verkryging om nie daarmee voort te gaan nie.....	59	14264		
Korrektiewe Dienste, Departement van					
<i>Goewermentskennisgewing</i>					
R. 2486	Wet op Korrektiewe Dienste (8/1959): Wysiging van die Korrektiewe Dienste-regulasies.....	1	14259		
2517	Staatsdiensbeursskema, 1993.....	48	14264		
Landbou, Departement van					
<i>Goewermentskennisgewings</i>					
R. 2470	Bemarkingswet (59/1968): Verbeteringskennisgewing: Eierskema: Heffing en spesiale heffing.....	17	14254		
R. 2481	Wet op Agenskapsverkoop van Landbouprodukte (12/1975): Regulasies: Wysiging.....	17	14254		
R. 2489	Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus (47/1970): Prys- en betalingsreëlings met betrekking tot Goeiewyn: 1992/1993: Goedkeuring.....	18	14254		
Mannekrag, Departement van					
<i>Goewermentskennisgewings</i>					
R. 2482	Loonwet (5/1957): Wysiging van Loonvaststelling 461: Verversingsbedryf, Sekere Gebiede.....	31	14254		
R. 2483	Wet op Masjinerie en Beroepsveiligheid (6/1983): Wysiging van die Aangedrewe Masjinerie Regulasies.....	25	14254		
R. 2484	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Verbeteringskennisgewing: Haar-kappersbedryf, Natal: Nuwe Ooreenkoms.....	27	14254		
R. 2490	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Korreksiekennisgewing: Bounywerheid, Kimberley: Herbekragtiging van Hoof-ooreenkoms.....	28	14254		
R. 2491	do.: Vermaaklikheidsbedryf van Suid-Afrika: Wysiging van Ooreenkoms.....	28	14254		
R. 2502	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Optiese Nywerheid: Hernuwing van Ooreenkoms.....	30	14254		
R. 2504	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Vermaaklikheidsbedryf van Suid-Afrika: Hernuwing van Ooreenkoms.....	30	14254		
R. 2506	Wet op Mannekragopleiding (56/1981): Suiwelbedryfopleidingskema.....	45	14254		
R. 2507	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Siviële Ingenieursnywerheid: Wysiging van Order.....	49	14254		
R. 2509	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Klerasiennywerheid, Kaap: Hernuwing van Hofooreenkoms.....	30	14254		
R. 2510	do.: do.: Hernuwing van Voorsorgfondsooreenkoms.....	31	14254		
R. 2511	do.: do.: Hernuwing van Ooreenkoms vir die Brei-afdeling.....	31	14254		
2550	Aliens Act (1/1937): Change of surname: Thermann to Barrett-Smith.....	4	14264		
2551	do.: do.: Pursoot to Daya.....	4	14264		
2552	do.: do.: Mdiniso to Nhlabathi.....	4	14264		
2553	do.: do.: Ngubane to Ndzimbovu.....	4	14264		
2554	do.: do.: Van Vught to Van Vught-Kues.....	4	14264		
2555	do.: do.: Bella Subramoney to Moodley.....	5	14264		
2556	do.: do.: Makalane to Manning.....	5	14264		
2557	do.: do.: Moya to Mabogoane.....	5	14264		
2558	do.: do.: Masinga to Hlabangane.....	5	14264		
2559	do.: do.: Hall to Ellis.....	5	14264		
2560	do.: do.: Kistenasamy to Govender.....	6	14264		
2561	do.: do.: Msiya to Shinga.....	6	14264		
2562	do.: do.: Macula to De Wee.....	6	14264		
General Notice					
800	Electoral Act (45/1979): By-election: House of Representatives: Electoral Division of Border.....	58	14264		
Justice, Department of					
<i>Government Notice</i>					
2512	Indemnity Act (35/1990): Notice of temporary immunity.....	1	14262		
Manpower, Department of					
<i>Government Notices</i>					
R. 2482	Wage Act (5/1957): Amendment of Wage Determination 461: Catering Trade, Certain Areas.....	31	14254		
R. 2483	Machinery and Occupational Safety Act (6/1983): Amendments to the Driven Machinery Regulations.....	25	14254		
R. 2484	Labour Relations Act (28/1956): Correction Notice: Hairdressing Trade, Natal: New Agreement.....	27	14254		
R. 2490	Labour Relations Act (28/1956): Correction Notice: Building Industry, Kimberley: Re-enactment of Main Agreement.....	28	14254		
R. 2491	do.: Entertainment Industry of South Africa: Amendment of Agreement.....	28	14254		
R. 2502	Labour Relations Act (28/1956): Optical Industry: Renewal of Agreement.....	30	14254		
R. 2504	Labour Relations Act (28/1956): Entertainment Industry of South Africa: Renewal of Agreement.....	30	14254		
R. 2506	Manpower Training Act (56/1981): Dairy Industry Training Scheme.....	45	14254		
R. 2507	Labour Relations Act (28/1956): Civil Engineering Industry: Amendment of Order.....	49	14254		
R. 2509	Labour Relations Act (28/1956): Clothing Industry, Cape: Renewal of Main Agreement.....	30	14254		
R. 2510	do.: do.: Renewal of Provident Fund Agreement.....	31	14254		
R. 2511	do.: do.: Renewal of Agreement for the Knitting Division.....	31	14254		
General Notices					
811	Labour Relations Act (28/1956): Application for variation of scope of registration of an employers' organisation: Werkgeversorganisasie vir Plaaslike Owerhede.....	62	14264		
813	Wage Act (5/1957): Wage Board Investigation: Revision of Wage Board 468: Sweets Industry, Certain Areas.....	64	14264		
814	do.: do.: Revision of Wage Determination 467: Unskilled Labour, Certain Areas.....	65	14264		
National Education, Department of					
<i>Government Notice</i>					
R. 2456	Universities Act (61/1955): Committee of University Principals: Standards and conditions for the issue of university admission endorsements and certificates of exemption from the university admission endorsements.....	1	14250		

No.		Bladsy No.	Koerant No.	No.		Page No.	Gazette No.
Algemene Kennisgewings				National Health and Population Development, Department of			
811	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n werkgewersorganisasie: Werkgewersorganisasie vir Plaaslike Owerhede.....	62	14264	Government Notices			
813	Loonwet (5/1957): Loonraadondersoek: Hersiening van Loonvasstelling 468: Lekkergoednywerheid, Sekere Gebiede do.: do.: Hersiening van Loonvasstelling 467: Ongeskoolde Arbeid, Sekere Gebiede.....	64	14264	R2464	South African Medical and Dental Council: Regulations: Registration by radiographers of additional qualification: Amendment	28	14254
814	do.: do.: Hersiening van Loonvasstelling 467: Ongeskoolde Arbeid, Sekere Gebiede.....	65	14264	2515	Medicines and Related Substances Control Act (101/1965): Cancellation of the Registration of Medicines.....	50	14264
Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling, Departement van				Parliament of the Republic of South Africa			
Goewermentskennisgewings				General Notice			
R. 2464	Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Regulasies: Registrasie deur radiografiste van addisionele kwalifikasies: Wysiging.....	18	14254	804	Meetings of Parliamentary Committees ...	58	14264
2515	Wet op Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe (101/1965): Intrekking van die Registrasie van Medisyne	50	14264	South African Police			
Nasionale Opvoeding, Departement van				Government Notice			
Goewermentskennisgewing				R. 2503	Police Act (7/1958): Amendment of the regulations of the South African Police.....	1	14261
R. 2456	Wet op Universiteite (61/1955): Komitee van Universiteitshoofde: Standaard en voorwaardes vir uitreiking van universiteitstoelatingsendossemente en sertifikate van vrystelling van universiteits-toelatingsendossemente.....	1	14250	South African Reserve Bank			
Parlement van die Republiek van Suid-Afrika				Government Notice			
Algemene Kennisgewing				2536	Lost share certificates: Certificate Nos. 003094, 003325, 003530, 003940, 003944 and 003960	51	14264
804	Vergadering van Parlementêre Komitees	58	14264	Trade and Industry, Department of			
Sentrale Statistiekdiens				Government Notices			
Algemene Kennisgewing				R. 2473	Hotels Act (70/1965): Government Notice No. R. 1539 of 5 June 1992, promulgated.....	16	14254
801	Verbruikersprysindeks vir Julie 1992	58	14264	R. 2495	Price Control Act (25/1964): Maximum deposits in respect of returnable softdrink bottles	15	14254
Suid-Afrikaanse Polisie				General Notices			
Goewermentskennisgewing				783	Liquor Act (27/1989): Notice of applications for liquor licences.....	1	14258
R. 2503	Polisiewet (7/1958): Wysiging van die regulasies vir die Suid-Afrikaanse Polisie....	1	14261	784	do.: Notice of applications for the removal of licences	64	14258
Suid-Afrikaanse Reserwebank				785	Companies Act (61/1973): Incorporation of companies: New companies and conversions from close corporations into companies	1	14255
Goewermentskennisgewing				786	Close Corporations Act (69/1984): Incorporation of close corporations: New close corporations and conversions from companies into close corporations.....	8	14255
2536	Verlore aandeleseifikate: Sertifikaat Nos. 003094, 003325, 003530, 003940, 003944 en 003960	51	14264	799	Lost: Promissory Note No. 00000548	58	14264
Vervoer, Departement van				812	Customs and Excise Tariff Applications: List 35/92	63	14264
Algemene Kennisgewing				Transport, Department of			
816	Wet op Internasionale Lugdienste (51/1949): Internasionale Nie-vasgestelde Lugvervoerdienste: Aanhoor van aansoeke rakende lisensies.....	65	14264	General Notice			
Waterwese en Bosbou, Departement van				816	International Air Services Act (51/1949): International Non-Scheduled Air Transport Services: Hearing of applications relating to licences	65	14264
Goewermentskennisgewings				Water Affairs and Forestry, Department of			
2516	Boswet (122/1984): Afsondering van 'n natuurreservaat: Makobulaan-natuurreservaat.....	52	14264	Government Notices			
2535	Waterwet (54/1956): Groot-Visrivierstaatswaterbeheergebied: Bepaling ingevolge artikel 63 (2B) van die maksimum omvang van grond wat bykomend tot dié bepaal ingevolge artikel 63 (2) van genoemde Wet en artikel 3 van die Wet op die Oranjerivier-ontwikkelingsprojek, 1969, besproei kan word.....	54	14264	2516	Forest Act (122/1984): Setting aside of a nature reserve: Makobulaan Nature Reserve.....	52	14264
				2535	Water Act (54/1956): Great Fish River Government Water Control Area: Determination in terms of section 63 (2B) of the maximum extent of land which may be irrigated in addition to that determined in terms of section 63 (2) of the said Act and section 3 of the Orange River Development Project Act, 1969.....	54	14264

No.		Bladsy No.	Koerant No.	No.		Page No.	Gazette No.
2583	Waterwet (54/1956): Lesotho-hoogland-waterprojek: Heffing van vordering op water verskaf uit Staatswaterwerke in die Vaalrivier vir stedelike en nywerheids-doeleindes	56	14264	2583	Water Act (54/1956): Lesotho Highlands Water Project: Levying of a charge on water supplied from Government Water Works in the Vaal River for urban and industrial purposes.....	56	14264
2595	Waterwet (54/1956): Oranjerivier (Van der Kloof)(Sone 2)-staatswaterbeheergebied, distrikte Fauresmith en Philippolis, Oranje-Vrystaat, en afdelings Colesberg, Herbert, Hopetown en Philipstown, Kaap-provinsie: Inlystingsraadvergaderings	57	14264	2595	Water Act (54/1956): Orange River (Van der Kloof) (Zone 2) Government Water Scheme, District of Fauresmith and Philippolis, Orange Free State and Divisions of Colesberg, Herbert, Hopetown and Philipstown, Cape Province: Scheduling Board Meetings.....	57	14264
RAADSKENNISGEWINGS				BOARD NOTICES			
283	Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (17/1939): Stadsraad van Roodepoort: Wysiging van Verordening betreffende Vaste Afval.....	66	14264	283	Local Government Ordinance (17/1939): City Council of Roodepoort: Amendment of Refuse (Solid Wastes) By-laws	66	14264
284	do.: Stadsraad van Nelspruit: Vasstelling van Gelde vir Elektriesiteitsverordeninge	70	14264	284	do.: Town Council of Nelspruit: Amendment to Electricity By-laws	70	14264
288	Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (17/1939): Stadsraad van Germiston: Herroeping van sekere hoofstukke van die Publieke Gesondheidsverordeninge	79	14264	288	Local Government Ordinance (17/1939): City Council of Germiston: Revocation of certain Chapters of the Public Health By-laws	79	14264
289	do.: do.: Herroeping van Voedselsmous-verordeninge.....	80	14264	289	do.: do.: Revocation of the food Vending By-laws.....	80	14264
290	do.: do.: Wysiging van Verordeninge insake die Verskaffing van Inligting.....	80	14264	290	do.: do.: Amendment of the By-laws Relation to the Supply of Information	80	14264
291	do.: do.: Herroeping van die Standaard Voedselhanteringsverordeninge	80	14264	291	do.: do.: Revocation of the Standard Food Handling By-laws	80	14264
292	do.: do.: Herroeping van Verordeninge betreffende Kafees, Restaurante en Eet-huise	81	14264	292	do.: do.: Revocation of the By-laws relating to Cafe's, Restaurants and Eating Houses	81	14264
293	do.: do.: Wysiging van die Reglement van Orde	81	14264	293	do.: do.: Amendment of Standing Orders	81	14264
294	Wet op Sekuriteitsbeamptes (92/1987): Raad van Sekuriteitsbeamptes: Regulasies: Aanbring van registrasienommer op korrespondensie	82	14264	294	Security Officers Act (92/1987): Security Officers' Board: Rgulations: Inclusion of registration number on correspondence ..	82	14264
295	do.: do.: do.: Pligte en Bevoegdhede van Inspekteurs, 1992	82	14264	295	do.: do.: do.: Duties and Powers of Inspectors, 1992	82	14264
296	Strandwet (21/1935): Blythedalestrand Gesondheidskomitee: Regulasies	85	14264	296	Sea-Shore Act (21/1935): Blythedale Beach Health Committee: Regulations	85	14264